



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Vol. 350

PRETORIA, 26 AUGUSTUS
AUGUST 1994

No. 15925

12 AUGUSTUS 1994

MEDIAVERKLARING

No. 12 VAN 1994

DEPARTEMENT VAN FINANSIES: BINNELANDSE INKOMSTE

**INKOMSTEBELASTING: OORGANSHEFFING OP
BUITENGEWONE BETALINGS WAT AAN INDIV-
DUE TOEVAL**

In sy Begrotingsrede gelewer 22 Junie 1994, het die Minister van Finansies, mnr. D. L. Keys, die instelling van 'n oorgangsheffing op individue teen 'n koers van 3,33% gebaseer op 1995 belasbare inkomste en 1,67% gebaseer op 1996 belasbare inkomste, aangekondig. Die heffing sal ingestel word op belasbare inkomste wat R50 000 oorskry in die geval van individue wat nie getroude vroue is nie, en R175 000 in die geval van getroude vroue.

Belasbare inkomste, soos omskryf in die Inkomstebelastingwet, 1962 (die Wet), sluit in die belasbare gedeelte van verskeie buitengewone betalings aan belastingpligtiges, soos bv. enkelbedragvoordele uit pensioenfondse en bonusse, gratifikasies of vergoeding by aftrede of sekere afdankings.

Dit word egter erken, dat die heffing 'n aansienlike addisionele belastinglas plaas op voordele van hierdie aard wat normaalweg oor 'n aantal voorafgaande jare van aanslag opgebou is.

19291 — A

12 AUGUST 1994

MEDIA RELEASE

No. 12 OF 1994

DEPARTMENT OF FINANCE: INLAND REVENUE

**INCOME TAX: TRANSITION LEVY ON EXTRAORDI-
NARY PAYMENTS ACCRUING TO INDIVIDUALS**

In his Budget Speech delivered on 22 June 1994, the Minister of Finance, Mr D. L. Keys, announced the imposition of a transition levy on individuals at the rate of 3,33% based on 1995 taxable income and 1,67% based on 1996 taxable income. The levy is to be imposed on taxable income exceeding R50 000 in the case of individuals other than married women, and R175 000 in the case of married women.

Taxable income as defined in the Income Tax Act, 1962 (the Act) includes the taxable portion of various extraordinary payments to taxpayers such as pension fund lump sum benefits and bonuses, gratuities or compensation or retirement or retrenchment.

It is, however, acknowledged that the levy places a substantial additional tax burden on benefits of this nature which are normally built up over a number of preceeding tax years.

15925 — 1

In die lig hiervan het die Minister aanbeveel dat ontvangstes en toevallings ten opsigte van die belasbare gedeelte van enkelbedragvoordele vanuit goedgekeurde pensioen-, voorsorgs- en uittreding-annuïteitsfondse soos vasgestel ingevolge die bepalinge van die Tweede Bylae by die Wet, sowel as bonusse, gratifikasies of vergoeding by aftrede of sekere afdankings soos beoog in artikel 7A (4A) van die Wet, van 'n individu se belasbare inkomste uitgesluit word vir doeleindes van die vasstelling van die oorgangsheffing.

Uitgereik deur:

Die Kommissaris van Binnelandse Inkomste
Posbus 402
Pretoria
0001

Kontakpersoon:

Mnr. P. S. Pope
Tel. (012) 315-5720.
Faks. (012) 315-5869.

In the circumstances, the Minister has recommended that receipts and accruals in respect of the taxable portion of lump sum benefits from approved pension, provident and retirement annuity funds as determined in accordance with the provisions of the Second Schedule to the Act as well bonuses, gratuities or compensation on retirement or retrenchment as contemplated in section 7A (4A) of the Act, be excluded from an individual's taxable income for purposes of the determination of the transition levy.

Issued by:

The Commissioner for Inland Revenue
P.O. Box 402
Pretoria
0001.

Contact person:

Mr P. S. Pope
Tel. (012) 315-5720
Fax (012) 315-5869.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1470

26 Augustus 1994

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Nelson Mgyai—1945-07-27—P.a. Bax Partnership, Posbus 102, Oos-Londen—**Blom**.
2. Nkosmabo Enos Mnguni—1933-11-11—Posbus 284, Empangeni—**Ngwane**.
3. Minnie de Bruin—1947-06-06—Viljoen Walk 14C, Parkwood Eiendom—**Adams**.
4. Nomvuyo Norah Mdoda—1941-09-28—NU2-4557, Mdantsane—**Adams**.
5. Mabibanga Alina Mahlaya—701030 0482 08 2—Marulestraat 9440, Kwa-Thema—**Mahlaba**.
6. Tshita Abram Kotoloane—720828 5930 08 9—Posbus 16678, Witsieshoek—**Hlole**.
7. Karel Fiks—420228 5634 08 3—Myrtlelaan 14, Wesbak, Malmesbury—**Fikster**.
8. Dumisani Robert Xulu—520122 5679 08 2—Posbus 212, Mtubatuba—**Ngwenya**.
9. Pearl Malehlohonolo Mottomapeso—690130 0358 08 5—en minderjarige kind Naledi Mottomapeso—881013 0363 08 2—Jolobestraat 2368, Orlando-Oos, Johannesburg—**Hoffman**.
10. Prudence Busisiwe Zungu—660226 0517 08 8—Private Bag 4360, Nkandla—**Xulu**.
11. Martin Abel Smith—630904 5703 08 8—NY103-5, Guguletu—**Martin**.
12. Portia Sibongile Mthembu—730215 0620 08 9—Mphahlelestraat 689, Vosloorus, Boksburg—**Sigidi**.
13. Mdoda Nivara Mbumba—490312 5206 08 7—Dara-weg B790, KwaMashu-dorpsgebied—**Mhlongo**.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 1470

26 August 1994

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992, (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Nelson Mgyai—1945-07-27—C/o Bax Partnership, P.O. Box 102, East London—**Blom**.
2. Nkosmabo Enos Mnguni—1933-11-11—P.O. Box 284, Empangeni—**Ngwane**.
3. Minnie de Bruin—1947-06-06—14C Viljoen Walk, Parkwood Estate—**Adams**.
4. Nomvuyo Norah Mdoda—1941-09-28—NU2-4557, Mdantsane—**Adams**.
5. Mabibanga Alina Mahlaya—701030 0482 08 2—9440 Marule Street, Kwa-Thema—**Mahlaba**.
6. Tshita Abram Kotoloane—720828 5930 08 9—P.O. Box 16678, Witsieshoek—**Hlole**.
7. Karel Fiks—420228 5634 08 3—14 Myrtle Avenue, Wesbak, Malmesbury—**Fikster**.
8. Dumisani Robert Xulu—520122 5679 08 2—P.O. Box 212, Mtubatuba—**Ngwenya**.
9. Pearl Malehlohonolo Mottomapeso—690130 0358 08 5—and minor child Naledi Mottomapeso—881013 0363 08 2—2368 Jolobe Street, Orlando East, Johannesburg—**Hoffman**.
10. Prudence Busisiwe Zungu—660226 0517 08 8—Private Bag 4360, Nkandla—**Xulu**.
11. Martin Abel Smith—630904 5703 08 8—NY103-5, Guguletu—**Martin**.
12. Portia Sibongile Mthembu—730215 0620 08 9—689 Mphahlele Street, Vosloorus, Boksburg—**Sigidi**.
13. Mdoda Nivara Mbumba—490312 5206 08 7—B790 Dara Road, KwaMashu Township—**Mhlongo**.

14. Fanizane Abraham Masiya—500411 5198 08 0—White City Jabavu 1001A, Moroka—**Vilakazi**.
15. Muzayifani Richard Mlotshwa—571228 5274 08 5—Posbus 639, Ladysmith—**Mzinyane**.
16. Papenyane Lucas Tsietsie—601018 5617 08 4—Posbus 92, Boleo—**Tsie**.
17. Moyahabo Beatrice Ramaloko—700210 0648 08 7—Posbus 89, Dendron—**Moshukwa**.
18. Teni Chorance Thwala—580308 5517 08 6—Posbus 180, Kanyamazane—**Mdhluli**.
19. Mothopi John Tsele—581002 5800 08 4—732 Blok F, Soshanguve—**Manamela**.
20. May Mirriam Ndlovu—520328 0614 08 7—Posbus 1123, Ladysmith—**Dube**.
21. Makuvote Qatozo—680403 5534 089—Kamer 16, Blok B, Klipspruit Compound, Pimville—**Malangeni**.
22. Wesley Mtimkulu—680217 5607 08 7—E—29 Mbekweni—**Grootboom**.
23. Nombongo Yvonne Gqabi—680115 0574 08 0—Mofolo Vallei 340A, Poskantoor Meadowlands—**Bolotina**.
24. Bhekumuzi Vincent Khoza—680115 5511 08 7—Alabamaweg 75, Wentworth—**Thomas**.
25. James Ngoti Mkhabela—530809 5252 08 8—Mondi Board Meule, Despatch Dept., Poskantoor Felixton—**Thusi**.
26. Labana Rashid Khumalo—660923 5810 08 4—Posbus 7990, Cumberlandwood—**Ally**.
27. Thulani Stanford Radebe—571020 5437 08 9—Privaatsak 9924, Ladysmith—**Khambule**.
28. Boysy Springkaan—630920 5235 08 7—Paramount Silkscreen Printers, Patersonweg 40, Port Elizabeth—**January**.
29. Keval Thea Adie—680118 0188 08 3—Tribeck Court 11, Mainstraat 144, Rosettenville—**Shachar**.
30. Linda Margaret Corbishley—540522 0059 08 9—Posbus 78111, Sandton—**Beckwith Corbishley**.
31. Mogamat Rashaad Losper—6707265559 08 2—Mannenburglaan 344, Mannenburg Athlone—**Alexander**.
32. Mlindeni Isaac Nkutha—571018 5449 08 8—sy eggenote Busisiwe Siennah Nkutha—580814 0796 08 8—en minderjarige kinders Nonhlanhla Glory Nkutha—740603 0346 08 6—Thamsanqa Michael Nkutha—1980-05-26—Sipho Stanley Nkutha—1982-01-03—Vuyiswa Precious Nkutha—1988-07-11—5610 Zone 5, Poskantoor Pimville, Pimville—**Mbenenge**.
33. Mputana Jack Matlala—400222 5252 08 1—sy eggenote Ramogohlo Monica Matlala—4408230158 082—157 Zone 1, Diepkloof, Johannesburg—**Mamakoko**.
34. Motati William Motsumisi—570701 5744 08 4—sy eggenote Anna Motsumisi—681111 0790 08 0—Andriesstraat 2590, Dobsonville—**Phogojane**.
35. Vusumuzi—Meshack Magubane—521015 444 08 6—sy eggenote Phumzile Jessie Magubane—510121 0508 08 2—en minderjarige kind Sithembiso Eugene Magubane—1979-05-10—Posbus 51027, Osizweni—**Buthlezi**.
36. Patrick Sithembele Ngqukuva—610309 5656 08 4—sy eggenote Lynette Ntombekhaya Ngqukuva—640504 0778 08 1—en minderjarige kinders Hlonela Sukoluhle Ngqukuva—900401 0326 08 3—Khanyisile Sihle Ngqukuva—930916 0304 08 1—Posbus 40094, Elonwabeneni—**Linda**.
14. Farizane Abraham Masiya—500411 5198 08 0—1001A White City Jabavu, Moroka—**Vilakazi**.
15. Muzayifani Richard Mlotshwa—571228 5274 08 5—P.O. Box 639, Ladysmith—**Mzinyane**.
16. Papenyane Lucas Tsietsie—601018 5617 08 4—P.O. Box 92, Boleo—**Tsie**.
17. Moyahabo Beatrice Ramaloko—700210 0648 08 7—P.O. Box 89, Dendron—**Moshukwa**.
18. Teni Chorance Thwala—580308 5517 08 6—P.O. Box 180, Kanyamazane—**Mdhluli**.
19. Mothopi John Tsele—581002 5800 08 4—732 Block F, Soshanguve—**Manamela**.
20. May Mirriam Ndlovu—520328 0614 08 7—P.O. Box 1123, Ladysmith—**Dube**.
21. Makuvote Qatozo—680403 5534 089—Room 16, Block B, Klipspruit Compound, Pimville—**Malangeni**.
22. Wesley Mtimkulu—680217 5607 08 7—E—29 Mbekweni—**Grootboom**.
23. Nombongo Yvonne Gqabi—680115 0574 08 0—340A Mofolo Village, P.O. Meadowlands—**Bolotina**.
24. Bhekumuzi Vincent Khoza—680115 5511 08 7—75 Alabama Road, Wentworth—**Thomas**.
25. James Ngoti Mkhabela—530809 5252 08 8—Mondi Board Mill, Despatch Dept., P.O. Felixton—**Thusi**.
26. Labana Rashid Khumalo—660923 5810 08 4—P.O. Box 7990, Cumberlandwood—**Ally**.
27. Thulani Stanford Radebe—571020 5437 08 9—Private Bag 9924, Ladysmith—**Khambule**.
28. Boysy Springkaan—630920 5235 08 7—Paramount Silkscreen Printers, 40 Paterson Road, Port Elizabeth—**January**.
29. Keval Thea Adie—680118 0188 08 3—11 Tribeck Court, 144 Main Street, Rosettenville—**Shachar**.
30. Linda Margaret Corbishley—540522 0059 08 9—P.O. Box 78111, Sandton—**Beckwith Corbishley**.
31. Mogamat Rashaad Losper—6707265559 08 2—344 Mannenburg Avenue 344, Mannenburg Athlone—**Alexander**.
32. Mlindeni Isaac Nkutha—571018 5449 08 8—and his wife Busisiwe Siennah Nkutha—580814 0796 08 8—and minor children Nonhlanhla Glory Nkutha—740603 0346 08 6—Thamsanqa Michael Nkutha—1980-05-26—Sipho Stanley Nkutha—1982-01-03—Vuyiswa Precious Nkutha—1988-07-11—5610 Zone 5, P.O. Pimville, Pimville—**Mbenenge**.
33. Mputana Jack Matlala—400222 5252 08 1—and his wife Ramogohlo Monica Matlala—4408230158 082—157 Zone 1, Diepkloof, Johannesburg—**Mamakoko**.
34. Motati William Motsumisi—570701 5744 08 4—and his wife Anna Motsumisi—681111 0790 08 0—2590 Andries Street, Dobsonville—**Phogojane**.
35. Vusumuzi—Meshack Magubane—521015 444 08 6—and his wife Phumzile Jessie Magubane—510121 0508 08 2—and his minor child Sithembiso Eugene Magubane—1979-05-10—P.O. Box 51027, Osizweni—**Buthlezi**.
36. Patrick Sithembele Ngqukuva—610309 5656 08 4—and his wife Lynette Ntombekhaya Ngqukuva—640504 0778 08 1—and minor children Hlonela Sukoluhle Ngqukuva—900401 0326 08 3—Khanyisile Sihle Ngqukuva—930916 0304 08 1—P.O. Box 40094, Elonwabeneni—**Linda**.

37. Wilmon Mngakeni Gumede—590904 5255 08 7—sy eggenote Khathazile Beauty Gumede—4801060426 08 4—Kusakusa LP Skool, Umbogintwini—**Mpanza**.
38. Azwidowi Edmund Mothoza—580510 5830 08 4—sy eggenote Mashudu Engelinah Mothoza—631201 5753 08 8—en minderjarige kinders Rudzan Lincoln Mothoza—1988-01-12—Fulufhelo Lawrence Mothoza—1985-05-19—Protea-Noord 359, Poskantoor Tshiawelo—**Tshilande**.
39. Moonsamy Chengadoo—380819 5066 08 2—sy eggenote Janaki Chengadoo—430623 0041 08 6—Posbus 102, Darnall—**Chetty**.
40. Ernest Robert Siedes—171224 5056 089—sy eggenote Anna Maria Siedes—200605 0056 089—Rapidestraat 5, Factreton, Maitland—**Siders**.
41. Naresh Chandio Bhaga—530624 5139 08 0—sy eggenote Dhumianthee Nagin Bhaga—570428 0086 05 1—en minderjarige kinders Nikesh Naresh Bhaga Muljee—850407 5168 05 7—Deepa Bhaga Muljee—1992-12-31—Posbus 61, Springs—**Bhaga Muljee**.
42. Joseph William Burger—450629 5009 080—sy eggenote Gwendoline Marion Thomson Burger—550914 0239 18 2—Roycampbellstraat 94, Brackenhurst, Alberton—**Bambridge**.
43. Nkosi Joseph Kgosana—390612 5250 08 9—sy eggenote Shute Joyce Kgosana—540908 0286 08 9—17de Straat 26, Alexandra—**Jacobs**.
44. Maurits van Rooyen—690718 5289 08 9—Posbus 1780, Potchefstroom—**Savopoulos**.
45. Tony Devasia Kalayil Chirayil—650328 5758 18 8—sy eggenote Mini Tony Kalayil Chirayil—Posbus 6757, Onverwacht—**Kalayil**.
46. Mbuzeni Johannes Nene—611123 5473 08 8—Zola Suid 2809B, Poskantoor KwaXuma—**Sithebe**.
47. Jayaseelan Moonsamy—611122 5087 08 8—sy eggenote Bimal Moonsamy—610610 0241 08 1—en minderjarige kinders Pragashnee Moonsamy—820828 0163 08 1—Monique Moonsamy—850501 0200 08 7—Dominostraat, Huis 1, Westliff, Chatsworth—**Nagiah**.
48. Christian Matthews van der Westhuizen—601128 5043 08 0—Posbus 9141004, Wingate Park, Pretoria—**Westinghouse**.
49. Nhlanhla Christopher Gombela—671006 5691 08 9—Shayamoya A108, Poskantoor kwaMashu—**Mhlongo**.
50. Ruth Arline Custard—570822 0149 08 5—Libra Lodge 9, Plutostraat, Atlasville—**Custard-Moller**.
51. Mziwakhe Hamilton Buzi—661116 5319 08 6—Masilostraat 4977, Duduza, Nigel—**Mahlangu**.
52. Mamokete Josephine Maphisa—660523 0543 08 4—Bhonolong 2747B, Kroonstad—**Maloka**.
53. Zunaid Mohamed Moonsamy—700101 5056 08 9—sy eggenote Shenaaz Moonsamy—651130 0187 08 5—en minderjarige kinders Moghamed Ziyaad Moonsamy—891219 5055 08 0—Ra'eesah Moonsamy—930211 0285 08 8—Vyeboomstraat—2, Bosmont, Johannesburg—**Mohamed**.
54. Toti Songalwa Khumalo—550505 6247 08 6—Posbus 659, Pongola—**Kunene**.
55. Hamilton Mathula Selepe—590412 5869 08 9—Private Bag X1006, Utrecht—**Mabaso**.
37. Wilmon Mngakeni Gumede—590904 5255 08 7—and his wife Khathazile Beauty Gumede—4801060426 08 4—Kusakusa LP School, Umbogintwini—**Mpanza**.
38. Azwidowi Edmund Mothoza—580510 5830 08 4—and his wife Mashudu Engelinah Mothoza—631201 5753 08 8—and minor children Rudzan Lincoln Mothoza—1988-01-12—Fulufhelo Lawrence Mothoza—1985-05-19—359 Protea North, P.O. Tshiawelo—**Tshilande**.
39. Moonsamy Chengadoo—380819 5066 08 2—and his wife Janaki Chengadoo—430623 0041 08 6—P.O. Box 102, Darnall—**Chetty**.
40. Ernest Robert Siedes—171224 5056 089—and his wife Anna Maria Siedes—200605 0056 089—5 Rapide Street, Factreton, Maitland—**Siders**.
41. Naresh Chandio Bhaga—530624 5139 08 0 and his wife Dhumianthee Nagin Bhaga—570428 0086 05 1—and minor children Nikesh Naresh Bhaga Muljee—850407 5168 05 7—Deepa Bhaga Muljee—1992-12-31—P.O. Box 61, Springs—**Bhaga Muljee**.
42. Joseph William Burger—450629 5009 080—and his wife Gwendoline Marion Thomson Burger—550914 0239 18 2—94 Roycampbell Street, Brackenhurst, Alberton—**Bambridge**.
43. Nkosi Joseph Kgosana—390612 5250 08 9—and his wife Shute Joyce Kgosana—540908 0286 08 9—26 17th Street, Alexandra—**Jacobs**.
44. Maurits van Rooyen—690718 5289 08 9—P.O. Box 1780, Potchefstroom—**Savopoulos**.
45. Tony Devasia Kalayil Chirayil—650328 5758 18 8—and his wife Mini Tony Kalayil Chirayil—P.O. Box 6757, Onverwacht—**Kalayil**.
46. Mbuzeni Johannes Nene—611123 5473 08 8—2809B Zola South, P.O. kwaXuma—**Sithebe**.
47. Jayaseelan Moonsamy—611122 5087 08 8—and his wife Bimal Moonsamy—610610 0241 08 1—and minor children Pragashnee Moonsamy—820828 0163 08 1—Monique Moonsamy—850501 0200 08 7—Dominostraat, House 1, Westliff, Chatsworth—**Nagiah**.
48. Christian Matthews van der Westhuizen—601128 5043 08 0—P.O. Box 9141004, Wingate Park, Pretoria—**Westinghouse**.
49. Nhlanhla Christopher Gombela—671006 5691 08 9—A108 Shayamoya, P.O. kwaMashu—**Mhlongo**.
50. Ruth Arline Custard—570822 0149 08 5—9 Libra Lodge, Pluto Street, Atlasville—**Custard-Moller**.
51. Mziwakhe Hamilton Buzi—661116 5319 08 6—4977 Masilo Street, Duduza, Nigel—**Mahlangu**.
52. Mamokete Josephine Maphisa—660523 0543 08 4—2747B Bhonolong, Kroonstad—**Maloka**.
53. Zunaid Mohamed Moonsamy—700101 5056 08 9—and his wife Shenaaz Moonsamy—651130 0187 08 5—and minor children Moghamed Ziyaad Moonsamy—891219 5055 08 0—Ra'eesah Moonsamy—930211 0285 08 8—2 Vyeboom Street, Bosmont, Johannesburg—**Mohamed**.
54. Toti Songalwa Khumalo—550505 6247 08 6—P.O. Box 659, Pongola—**Kunene**.
55. Hamilton Mathula Selepe—590412 5869 08 9—Private Bag X1006, Utrecht—**Mabaso**.

56. Elizabeth Gertruida Kruger—670110 0030 08 6—Emmarentia 2195, Johannesburg—***Stegmann-Kruger.***
57. Mthembeni Isaiah Tshabalala—700126 5435 08 2—Posbus 275, Volksrust—***Vilakazi.***
58. Khoon Shing Lim Ah Tock—620316 5977 18 6—Posbus 1023, North Riding—***Lim.***
59. Mayuoor Gokaldas—700318 5138 08 5—Silverdene, 166 Shirley Road, Croydon, Surrey, Verenigde State—***Parekh.***
60. Jason Elliot de Klerk—720611 5269 08 2—Posbus 834, Parklands—***Whyte.***
61. Collin Dhladhea—650220 5628 08 3—5345 Zone 5, Diepkloof—***Dlodlo.***
62. Neil Kevin Pillay—690716 5213 08 3—Posbus 202, Laxmi—***Beekrum.***
63. Bhukumuzi Jotham Khanyile—530222 5220 08 1—kwaMashu-dorpsgebied J683, Poskantoor kwa-Mashu—***Diadla.***

56. Elizabeth Gertruida Kruger—670110 0030 08 6—Emmarentia 2195, Johannesburg—***Stegmann-Kruger.***
57. Mthembeni Isaiah Tshabalala—700126 5435 08 2—P.O. Box 275, Volksrust—***Vilakazi.***
58. Khoon Shing Lim Ah Tock—620316 5977 18 6—P.O. Box 1023, North Riding—***Lim.***
59. Mayuoor Gokaldas—700318 5138 08 5—Silverdene, Shirleyweg 116, Croydon, Surrey, Verenigde State—***Parekh.***
60. Jason Elliot de Klerk—720611 5269 08 2—P.O. Box 834, Parklands—***Whyte.***
61. Collin Dhladhea—650220 5628 08 3—5345 Zone 5, Diepkloof—***Dlodlo.***
62. Neil Kevin Pillay—690716 5213 08 3—P.O. Box 202, Laxmi—***Beekrum.***
63. Bhukumuzi Jotham Khanyile—530222 5220 08 1—J683 kwaMashu Township, P.O. kwaMashu—***Diadla.***

No. 1471**26 Augustus 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Nelson Blom—1945-07-27—p.a. Bax Partnership, Posbus 102, Oos-Londen—***Aubrey.***
2. Martin Abel Martin—630904 5703 08 8—NY 103-5, Guguletu—***Abel Zola.***
3. Wesley Grootboom—680217 5607 08 7—E-29 Mbekweni—***Mamkeli Wesley.***
4. Labana Rashid Ally—660923 5810 08 4—Posbus 7990, Cumberwood—***Rashid.***
5. Keval Thea Shachar—680118 0188 08 3—Tribeck Court 11, Main Street 144, Rosettenville—***Adi.***
6. Khoon Shing Lim—620316 5977 18 6—Posbus 1023, North Riding—***Jean Matthieu Felix.***
7. Mayuoor Parekh—700318 5138 08 5—Silverdene Shirleyweg 166, Shirley Hills, Croydon, Surrey, Verenigde State—***Mayoor Motichand.***
8. Collin Dlodlo—650220 5628 08 3—5345 Zone 5, Diepkloof, Soweto—***Collin Nkosana.***
9. Jayaseelan Nagiah—611122 5087 08 8—Huis 1, Dominostraat, Westcliff, Chatsworth—***Valvy Jayaseelan.***
10. Neil Kevin Beekrum—690716 5213 08 3—Posbus 202, Laxmi—***Kevin.***

No. 1471**26 August 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Nelson Blom—1945-07-27—c/o Bax Partnership, P.O. Box 102, East London—***Aubrey.***
2. Martin Abel Martin—630904 5703 08 8—NY 103-5, Guguletu—***Abel Zola.***
3. Wesley Grootboom—680217 5607 08 7—E-29 Mbekweni—***Mamkeli Wesley.***
4. Labana Rashid Ally—660923 5810 08 4—P.O. Box 7990, Cumberwood—***Rashid.***
5. Keval Thea Shachar—680118 0188 08 3—11 Tribeck Court, 144 Main, Rosettenville—***Adi.***
6. Khoon Shing Lim—620316 5977 18 6—P.O. Box 1023, North Riding—***Jean Matthieu Felix.***
7. Mayuoor Parekh—700318 5138 08 5—166 Silverdene Shirley Road, Shirley Hills, Croydon, Surrey, United Kingdom—***Mayoor Motichand.***
8. Collin Dlodlo—650220 5628 08 3—5345 Zone 5, Diepkloof, Soweto—***Collin Nkosana.***
9. Jayaseelan Nagiah—611122 5087 08 8—House 1, Domino Street, Westcliff, Chatsworth—***Valvy Jayaseelan.***
10. Neil Kevin Beekrum—690716 5213 08 3—P.O. Box 202, Laxmi—***Kevin.***

No. 1472**26 Augustus 1994**

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Fatima Aspelg—560322 0084 08 7—Villa Alto Duoro J2, Bergstraat, Jeppesstown—***Marcia Lola.***

No. 1472**26 August 1994**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Fatima Aspelg—560322 0084 08 7—J2 Villa Alto Duoro, Berg Street, Jeppesstown—***Marcia Lola.***

2. Sharon Leggett—660308 0256 08 9—Oudehoutstraat 55A, Bonteheuwel—**Shireen**.
3. Noxolo Mlandu—710207 0412 08 2—Perseel 230, Zone 4, Meadowlands—**Kimberly Noxolo**.
4. Frank Mokoki—640208 5689 08 3—Huis 718B, Zone 4, Meadowlands, Soweto—**Frank Thomas**.
5. Ntombebaso Hlanjwa Hlanjwa—640305 0846 08 8—Nedbank Plaza 1002, Pretoriastraat, Hillbrow—**Evelyn Ntombebaso Nokhanyo**.
6. Mkanyiseni Msweli—400315 5606 08 0—Privaatsak X10638, Stanger—**Mkanyiseni Clement**.
7. Fikile Jerminah Mkwanazi—631004 0653 08 8—Huis 14808, Zone 11, Uitbreiding Sebokeng—**Jwalane Melita**.
8. Regina Sharol Matlapeng—680722 0517 08 2—Huis 160, Agtste Laan, Alexandra—**Tiny Reginah**.
9. Rosetta Foentjies—319/33 Malmesbury—Queen Victoria Straat 17, Kaapstad—**Rosetta Sussanna**.
10. Jacqueline Mary van der Poel—Citadel Court 6, Vredestraat, Gardens—**Jacqueline Marie**.
11. Siphwe Sophy Lukhele—710404 0882 08 9—Kwagafontein Vallei, Siyabuswa, Kwandebile—**Sophy Siphwe**.
12. Jayaben Naranbhai Jivan—691115 0733 08 9—Posbus 733, Lenasia—**Jayaben Uttamlal**.
13. Diah Heiby Claassen—640712 0164 08 3—Azalia 100, Lentegur, Mitchell's Plain—**Diane Heiby**.
14. Nagin Umley—191027 5067 08 9—Posbus 4184, Korsten, Port Elizabeth—**Nagin Parbhoo**.
15. Vellimah Cecilia Pelwan—620112 0048 08 5—Nerinastraat 40, Uitbreiding 3, Lenasia—**Fatima**.
16. Abram Messelaar—630525 5219 08 8—Citrusdal Hof 5, De Range, Matroosfontein—**Abram Beauck Isaac**.
17. Nkonsinathi Theophilus Mazibuko—670315 5735 08 0—Mpumalanga-dorpsgebied C1467, Poskantoor Hammersdale—**Nkonsinathi Emmanuel**.
18. Sylvia Carelse—650205 0861 08 6—Matteus 43, Valhalla Park—**Shanaaz**.
19. Sina Watts—291222 0219 08 7—Mc Manus Singel 60, Gelvandale, Port Elizabeth—**Susan**.
20. Doris Ann Adams—671108 0194 08 3—Gardens Centre 908, Millstraat, Tuine—**Chalene**.
21. René Friester—720920 0095 08 1—Tambourinestraat 39, Steenberg, Retreat—**Rukshana**.
22. Johannes de Klerk—330214 5056 08 8—Hillcresthof 6, Nootgedacht, Bishop Lavis—**Johannes Stanley**.
23. Mohamed Cassiem Shaikahmed Bapoo—520405 5056 08 2—Orientstraat 36, Cravenby Landgoed, Elsies Rivier—**Mohamed Cassiem**.
24. Abdulla Kader Afrika—630612 6097 08 3—Hartbeesstraat 2, Kleinvele, Eersterivier—**Kader Abdulla**.
25. Marketa Geldenhuys—670828 0042 08 8—Tulbaghwoonstelle 9, Livingstoneaan 46, Vereeniging—**Marketa Mikulová**.
26. Cinthamoney Govender—690610 0061 08 6—322 Weg 706, Montford, Chatsworth—**Sharmila**.
27. Wienie Syntaey Heydenrycht—641225 0146 08 2—Franshoekstraat 20, Greenfield, Blackheath—**Cynthia**.
28. Urmila Lalla—640731 0058 08 7—Saffierstraat 21, Uitbreiding 5, Lenasia—**Usha**.
29. Sharon Michell Langeveldt—640812 0101 08 3—Murseryweg 3, Eastridge, Mitchell's Plain—**Shanaaz**.
2. Sharon Leggett—660308 0256 08 9—55A Oudehout Street, Bonteheuwel—**Shireen**.
3. Noxolo Mlandu—710207 0412 08 2—Stand 230, Zone 4, Meadowlands—**Kimberly Noxolo**.
4. Frank Mokoki—640208 5689 08 3—House 718B, Zone 4, Meadowlands, Soweto—**Frank Thomas**.
5. Ntombebaso Hlanjwa Hlanjwa—640305 0846 08 8—1002 Nedbank Plaza, Pretoria Street, Hillbrow—**Evelyn Ntombebaso Nokhanyo**.
6. Mkanyiseni Msweli—400315 5606 08 0—Private Bag X10638, Stanger—**Mkanyiseni Clement**.
7. Fikile Jerminah Mkwanazi—631004 0653 08 8—House 14808, Zone 11, Extension Sebokeng—**Jwalane Melita**.
8. Regina Sharol Matlapeng—680722 0517 08 2—House 160, Eighth Avenue, Alexandra—**Tiny Reginah**.
9. Rosetta Foentjies—319/33 Malmesbury—17 Queen Victoria Street, Cape Town—**Rosetta Sussanna**.
10. Jacqueline Mary van der Poel—6 Citadel Court, Vrede Street, Gardens—**Jacqueline Marie**.
11. Siphwe Sophy Lukhele—710404 0882 08 9—Kwagafontein Village, Siyabuswa, Kwandebile—**Sophy Siphwe**.
12. Jayaben Naranbhai Jivan—691115 0733 08 9—P.O. Box 733, Lenasia—**Jayaben Uttamlal**.
13. Diah Heiby Claassen—640712 0164 08 3—100 Azalia, Lentegur, Mitchell's Plain—**Diane Heiby**.
14. Nagin Umley—191027 5067 08 9—P.O. Box 4184, Korsten, Port Elizabeth—**Nagin Parbhoo**.
15. Vellimah Cecilia Pelwan—620112 0048 08 5—40 Nerina Street, Extension 3, Lenasia—**Fatima**.
16. Abram Messelaar—630525 5219 08 8—5 Citrusdal Hof, De Range, Matroosfontein—**Abram Beauck Isaac**.
17. Nkonsinathi Theophilus Mazibuko—670315 5735 08 0—Mpumalanga Township C1467, P.O. Hammersdale—**Nkonsinathi Emmanuel**.
18. Sylvia Carelse—650205 0861 08 6—43 Matteus, Valhalla Park—**Shanaaz**.
19. Sina Watts—291222 0219 08 7—60 Mc Manus Crescent, Gelvandale, Port Elizabeth—**Susan**.
20. Doris Ann Adams—671108 0194 08 3—908 Gardens Centre, Mill Street, Tuine—**Chalene**.
21. René Friester—720920 0095 08 1—39 Tambourine Street, Steenberg, Retreat—**Rukshana**.
22. Johannes de Klerk—330214 5056 08 8—6 Hillcresthof, Nootgedacht, Bishop Lavis—**Johannes Stanley**.
23. Mohamed Cassiem Shaikahmed Bapoo—520405 5056 08 2—36 Orient Street, Cravenby Estate, Elsies Rivier—**Mohamed Cassiem**.
24. Abdulla Kader Afrika—630612 6097 08 3—2 Hartbees Street, Kleinvele, Eersterivier—**Kader Abdulla**.
25. Marketa Geldenhuys—670828 0042 08 8—9 Tulbagh Flats, 46 Livingstone Avenue, Vereeniging—**Marketa Mikulová**.
26. Cinthamoney Govender—690610 0061 08 6—322 Road 706, Montford, Chatsworth—**Sharmila**.
27. Wienie Syntaey Heydenrycht—641225 0146 08 2—20 Franshoek Street, Greenfield, Blackheath—**Cynthia**.
28. Urmila Lalla—640731 0058 08 7—21 Saffier Street, Extension 5, Lenasia—**Usha**.
29. Sharon Michell Langeveldt—640812 0101 08 3—3 Nursery Road, Eastridge, Mitchell's Plain—**Shanaaz**.

30. Amina Dawood Mahida—620303 0077 08 9—Posbus 280, Stanger—**Amina**.
31. Christina Hendrina Strang—291211 0019 08 4—Posbus 69212, Bryanston—**Christine**.
32. Piet Jansen—570807 5168 08 1—Woonstel I-18, Riverview, Worcester—**Peter**.
33. Martin John Abrahams—440224 5068 08 9—De Korte Court 3, Lavender Hill, Retreat—**Mogammad Yusuf**.
34. Kaatjie Brandt—520518 0009 08 6—Privaatsak X4, Nourivier, Kamieskroon—**Katrina**.
35. Stephanus Andries Petrus Douglas—480522 5043 08 0—Posbus 6200, Flamwood—**Fanie**.
36. Johannes Fransman—521224 5089 08 7—Tsessebeweg 14, Lotus Rivier—**John**.
37. Thiarajan Govender—611109 5121 08 2—Hunt Singel 14, Naidoovillewoonbuurt, Criagieburn, Umkomaas—**Thiarajan Brian**.
38. Joe Januarie—500321 5046 08 6—Tulipstraat 91, Lentegeur, Mitchells Plain—**Joseph**.
39. Cyril Anthony Visagie—570912 5249 08 7—Impalastraat 23, Gelvandale, Port Elizabeth—**Gulaam**.
40. Mollie Synthia Whitebooi—411124 0061 08 6—Aubreystaat 32, Gelvan Park, Port Elizabeth—**Molly Cynthia**.
41. Lepokaetsi Oupa Thwala—661021 5466 08 7—Retiefsnek, Posbus 1, Slabberts—**Lepokaetsi Paul**.
42. Paulinah Ntombikanina Mathenjwa—551113 0430 08 6—Posbus 51122, Osizweni—**Paulla Nina Thembalamajobe**.
43. Ndoisile Nombewu—680510 5892 08 3—Sataraweg 6, Oakdene—**Siyabulela Hoffmeyer**.
44. Lindile Ngwenya—700824 0529 08 7—Posbus 14727, Madadeni—**Lindile Annacletta Thulisile**.
45. Themba Petros Motaung—710719 5458 08 4—Qalabotsha 1307, Villiers, OVS—**Petros Themba**.
46. Entelina Mamosebetsi Nkomo—690919 0513 08 1—Huis 5911, Zone 12, Sebokeng—**Angeline Mamosebetsi**.
47. Katrina Wilhelmina Croukamp—290507 0269 08 7—Malitawoonstelle 23, Delmas—**Catharina Wilhelmina**.
48. Thabele Joseph Khomola—193/68 Elim—Posbus 52, Elim Hospitaal—**Thabeli Joseph**.

30. Amina Dawood Mahida—620303 0077 08 9—P.O. Box 280, Stanger—**Amina**.
31. Christina Hendrina Strang—291211 0019 08 4—P.O. Box 69212, Bryanston—**Christine**.
32. Piet Jansen—570807 5168 08 1—Flat I-18, Riverview, Worcester—**Peter**.
33. Martin John Abrahams—440224 5068 08 9—3 De Korte Court, Lavender Hill, Retreat—**Mogammad Yusuf**.
34. Kaatjie Brandt—520518 0009 08 6—Private Bag X4, Nouriver, Kamieskroon—**Katrina**.
35. Stephanus Andries Petrus Douglas—480522 5043 08 0—P.O. Box 6200, Flamwood—**Fanie**.
36. Johannes Fransman—521224 5089 08 7—14 Tsessebe Road, Lotus River—**John**.
37. Thiarajan Govender—611109 5121 08 2—14 Hunt Crescent, Naidooville Township, Criagieburn, Umkomaas—**Thiarajan Brian**.
38. Joe Januarie—500321 5046 08 6—91 Tulip Street, Lentegeur, Mitchells Plain—**Joseph**.
39. Cyril Anthony Visagie—570912 5249 08 7—23 Impala Street, Gelvandale, Port Elizabeth—**Gulaam**.
40. Mollie Synthia Whitebooi—411124 0061 08 6—32 Aubrey Street, Gelvan Park, Port Elizabeth—**Molly Cynthia**.
41. Lepokaetsi Oupa Thwala—661021 5466 08 7—Retiefsnek, P.O. Box 1, Slabberts—**Lepokaetsi Paul**.
42. Paulinah Ntombikanina Mathenjwa—551113 0430 08 6—P.O. Box 51122, Osizweni—**Paulla Nina Thembalamajobe**.
43. Ndoisile Nombewu—680510 5892 08 3—6 Satara Road, Oakdene—**Siyabulela Hoffmeyer**.
44. Lindile Ngwenya—700824 0529 08 7—P.O. Box 14727, Madadeni—**Lindile Annacletta Thulisile**.
45. Themba Petros Motaung—710719 5458 08 4—1307 Qalabotsha, Villiers, OVS—**Petros Themba**.
46. Entelina Mamosebetsi Nkomo—690919 0513 08 1—House 5911, Zone 12, Sebokeng—**Angeline Mamosebetsi**.
47. Katrina Wilhelmina Croukamp—290507 0269 08 7—23 Malita Flats, Delmas—**Catharina Wilhelmina**.
48. Thabele Joseph Khomola—193/68 Elim—P.O. Box 52, Elim Hospital—**Thabeli Joseph**.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1435

26 Augustus 1994

RENTEKOERS VAN TOEPASSING OP STAATSLENINGS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies, ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), die standaardrentekoers van toepassing vanaf 1 September 1994 en tot nadere kennisgewing, op lenings deur die Staat toegestaan uit die Staatsinkomstefonds, op vyftien komma vyf nul (15,50%) per jaar vasgestel het.

Bogenoemde standaardrentekoers is van toepassing vanaf 1 September 1994 en tot nadere kennisgewing op alle trekkings van lenings uit staatsgelde, uitgesonderd lenings ten opsigte waarvan ander rentekoerse spesifiek deur wetgewing of die Minister van Finansies gemagtig is.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1435

26 August 1994

RATE OF INTEREST ON GOVERNMENT LOANS

It is hereby notified that the Minister of Finance has, in terms of section 26 (1) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), fixed the standard interest rate applicable from 1 September 1994 and until further notice, to loans granted by the State out of the State Revenue Fund, at fifteen comma five nil per annum (15,50%) per annum.

The above-mentioned standard interest rate is applicable from 1 September 1994 and until further notice to all drawings of loans from State moneys, except loans in respect of which other rates of interest are specifically authorised by legislation or the Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 1453

26 Augustus 1994

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING VAN DIE WYSIGING VAN REGIS- TRASIES VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis van die wysiging van registrasies van heraldiese voorstellings, soos hieronder uiteengesit:

1. Aangesien die naam van die **Hoërskool Piet Retief, Adelaide**, wie se wapen by Goewermentskennisgewing No. 1782 van 8 September 1978 geregistreer is, verander is, sal die betrokke aspek van die registrasie soos volg gewysig word:

Nuwe naam van die aansoeker: Adelaide Gimnasium (Tegnie—Akademies).

2. Aangesien die naam van die **Suid-Afrikaanse Instituut van Ekoloë**, wie se wapen, naam en spesiale name by Goewermentskennisgewings No. 68 van 11 Januarie 1985 en No. 2021 van 26 September 1986 geregistreer is, verander is, sal die betrokke aspekte van die registrasies soos volg gewysig word:

Nuwe naam van die aansoeker: Suider-Afrikaanse Instituut van Ekoloë en Omgewingswetenskaplikes.

Nuwe spesiale name van die aansoeker: (i) Lid van die Suider-Afrikaanse Instituut van Ekoloë en Omgewingswetenskaplikes; (ii) Medelid van die Suider-Afrikaanse Instituut van Ekoloë en Omgewingswetenskaplikes.

3. Aangesien die naam van die **Opleidingsraad vir Ambagslui in die Metaal- en Ingenieursnywerhede**, wie se kenteken by Goewermentskennisgewings No. 1128 van 6 Junie 1986 en No. 2420 van 19 Oktober 1990 geregistreer is, verander is, sal die betrokke aspek van die registrasie soos volg gewysig word:

Nuwe naam van die aansoeker: Opvoedkundige en Opleidingsraad vir die Metaal- en Ingenieursnywerhede.

4. Aangesien die naam van die **Suid-Afrikaanse Assosiasie van Registreerbare Ingenieurstechnoloë**, wie se wapen by Goewermentskennisgewing No. 875 van 24 April 1987 geregistreer is, verander is, sal die betrokke aspek van die registrasie soos volg gewysig word:

Nuwe naam van die aansoeker: Instituut van Professionele Ingenieurstechnoloë.

5. Aangesien die naam van die **Tegniese Opleidingsinstituut, S.A. Brouerye Bpk.**, wie se wapen by Goewermentskennisgewing No. 707 van 6 Maart 1992 geregistreer is, verander is, sal die betrokke aspek van die registrasie soos volg gewysig word:

Nuwe naam van die aansoeker: Opleidingsinstituut, S.A. Brouerye Bpk.

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY

No. 1453

26 August 1994

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE AMENDMENT OF REGISTRA- TIONS OF HERALDIC REPRESENTATIONS

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), of the amendment of registrations of heraldic representations as set out below:

1. Since the name of the **Piet Retief High School, Adelaide**, whose arms were registered under Government Notice No. 1782 of 8 September 1978, has been changed, the relevant aspect of the registration will be amended as follows:

New name of the applicant: Adelaide Gymnasium (Technical—Academic).

2. Since the name of the **South African Institute of Ecologists**, whose arms, name and special names were registered under Government Notices No. 68 of 11 January 1985 and No. 2021 of 26 September 1986, has been changed, the relevant aspects of the registrations will be amended as follows:

New name of the applicant: Southern African Institute of Ecologists and Environmental Scientists.

New special names of the applicant: (i) Member of the Southern African Institute of Ecologists and Environmental Scientists; (ii) Associate Member of the South African Institute of Ecologists and Environmental Scientists.

3. Since the name of the **Metal and Engineering Industries Artisan Training Board**, whose badge was registered under Government Notices No. 1128 of 6 June 1986 and No. 2420 of 19 October 1990, has been changed, the relevant aspect of the registration will be amended as follows:

New name of the applicant: Metal and Engineering Industries Education and Training Board.

4. Since the name of the **South African Association of Registrable Engineering Technologists**, whose arms were registered under Government Notice No. 875 of 24 April 1987, has been changed, the relevant aspect of the registration will be amended as follows:

New name of the applicant: Institute of Professional Engineering Technologists.

5. Since the name of the **Technical Training Institute, S.A. Breweries Ltd.**, whose arms were registered under Government Notice No. 707 of 6 March 1992, has been changed, the relevant aspect of the registration will be amended as follows:

New name of the applicant: Training Institute, S.A. Breweries Ltd.

No. 1456**26 Augustus 1994****WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969****VOORLOPIGE VERKLARING TOT NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEID: DIE GEBOUEKOMPLEKS
OP DIE PLAAS LETSKRAAL, VOOR-SNEEUBERG,
DISTRIK GRAAFF-REINET**

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee die gebouekompleks soos hieronder volledig beskryf, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese gebouekompleks, geleë op die Restant van die plaas Letskraal 156, in die afdeling Graaff-Reinet.

Transportakte T76211/1991, gedateer 4 Desember 1994.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 1457**26 Augustus 1994****WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969****INSKRYWINGS IN DIE REGISTER VAN
ONROERENDE BEWARENSWAARDIGE GOED**

Kragtens artikel 5 (1) (cC) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), maak die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee in die amptelike register 'n inskrywing van die onroerende goed, soos in die Bylae hiervan volledig beskryf word, en wat die Raad as bewarenswaardig ag vanweë die historiese, kulturele of estetiese belang daarvan.

BYLAE

Die volgende eiendomme met die geboue daarop en beskryf as volg:

1. Erf 2029, geleë te Blackbeardstraat 7, Kimberley;
2. Erf 1511, geleë te Blackingstraat 33, Kimberley;
3. Erf 1824, geleë te Kaapstadweg, Kimberley;
4. Erf 1847, geleë te Kaapstadweg, Kimberley;
5. Erf 1823, geleë te Sentraalstraat, Kimberley;
6. Erf 2008, geleë te Sentraalstraat, Kimberley;
7. Die substasie, geleë op die hoek van Herculesstraat en Crandon Place, Kimberley;
8. Erf 1473, geleë te Herculesstraat 31A, Kimberley;
9. Erf 1533, geleë te Herculesstraat 61, Kimberley;
10. Erf 1544, geleë te Herculesstraat 62, Kimberley;
11. Erf 1587, geleë te Herculesstraat 97, Kimberley;
12. Erf 1589, geleë te Herculesstraat 101, Kimberley;

No. 1456**26 August 1994****NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969****PROVISIONAL DECLARATION AS A NATIONAL
MONUMENT: THE BUILDING COMPLEX ON THE
FARM LETSKRAAL, VOOR-SNEEUBERG, GRAAFF-
REINET DISTRICT**

In terms of section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the building complex as fully described below, to be a national monument.

Description

The historical building complex, situated on the Remainder of the farm Letskraal 156, in the Division of Graaff-Reinet.

Deed of Transfer T76211/1991, dated 4 December 1991.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 1457**26 August 1994****NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969****ENTRIES IN THE REGISTER OF IMMOVABLE
CONSERVATION-WORTHY PROPERTY**

In terms of section 5 (1) (cC) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby enters in the official register the immovable property as fully described in the Schedule hereto and which the Council regards as worthy of conservation on account of its historical, Cultural or aesthetic interest.

SCHEDULE

The following properties with the buildings thereon and described as follows:

1. Erf 2029, situated at 7 Blackbeard Street, Kimberley;
2. Erf 1511, situated at 33 Blacking Street, Kimberley;
3. Erf 1824, situated at Cape Town Road, Kimberley;
4. Erf 1847, situated at Cape Town Road, Kimberley;
5. Erf 1823, situated at Central Street, Kimberley;
6. Erf 2008, situated at Central Street, Kimberley;
7. The sub-station, situated on the corner of Hercules Street and Crandon Place, Kimberley;
8. Erf 1473, situated at 31A Hercules Street, Kimberley;
9. Erf 1533, situated at 61 Hercules Street, Kimberley;
10. Erf 1544, situated at 62 Hercules Street, Kimberley;
11. Erf 1587, situated at 97 Hercules Street, Kimberley;
12. Erf 1589, situated at 101 Hercules Street, Kimberley;

13. Erf 1858, geleë te Hoofweg, Kimberley;
14. Erf 1892, geleë te Hoofweg 28, Kimberley;
15. Erf 1893, geleë te Hoofweg 30-30A, Kimberley;
16. Erf 1413, geleë te Hoofweg 81, Kimberley;
17. Erf 1412, geleë te Hoofweg 83, Kimberley;
18. Erf 1241, geleë te Hoofweg 85, Kimberley;
19. Erf 1236, geleë te Hoofweg 95, Kimberley;
20. Erf 1235, geleë te Hoofweg 97, Kimberley;
21. Erf 1204, geleë te Hoofweg 115, Kimberley;
22. Erf 1203, geleë te Hoofweg 117, Kimberley;
23. Erf 1245, geleë te Hoofweg 120, Kimberley;
24. Erf 1713, geleë te Nealestraat, Kimberley;
25. Erf 1675, geleë te Nealestraat 5, Kimberley;
26. Erf 1484, geleë te Robinsonstraat 35, Kimberley;
27. Erf 1553, geleë te Robinsonstraat 41, Kimberley;
28. Erf 1709, geleë te Stanleystraat, Kimberley;
29. Erf 418, geleë te Belgravestraat 4, Kimberley;
30. Erf 439, geleë te Belgravestraat 5, Kimberley;
31. Erf 571, geleë te Dutoitspanweg, Kimberley;
32. Erf 637, geleë te Dutoitspanweg 147, Kimberley;
33. Erf 526, geleë te Dutoitspanweg 199, Kimberley;
34. Erf 539, geleë te Dutoitspanweg 203, Kimberley;
35. Erf 538, geleë te Dutoitspanweg 205, Kimberley;
36. Erf 537, geleë te Dutoitspanweg 207, Kimberley;
37. Erf 536, geleë te Dutoitspanweg 209, Kimberley;
38. Erf 534, geleë te Dutoitspanweg 213, Kimberley;
39. Erf 533, geleë te Dutoitspanweg 215, Kimberley;
40. Erf 532, geleë te Dutoitspanweg 217, Kimberley;
41. Erf 3258, geleë te Egertonweg 3, Kimberley;
42. Erf 570, geleë te Egertonweg 5, Kimberley;
43. Erf 569, geleë te Egertonweg 7, Kimberley;
44. Erf 488, geleë te Egertonweg 8, Kimberley;
45. Erf 469, geleë te Egertonweg 17, Kimberley;
46. Erf 468, geleë te Egertonweg 19, Kimberley;
47. Erf 467, geleë te Egertonweg 21, Kimberley;
48. Erf 518, geleë te Elsmereeweg 2, Kimberley;
49. Erf 494, geleë te Elsmereeweg 3, Kimberley;
50. Erf 528, geleë te Elsmereeweg 12, Kimberley;
51. Erf 529, geleë te Elsmereeweg 14, Kimberley;
13. Erf 1858, situated at Main Road, Kimberley;
14. Erf 1892, situated at 28 Main Road, Kimberley;
15. Erf 1893, situated at 30-30A Main Road, Kimberley;
16. Erf 1413, situated at 81 Main Road, Kimberley;
17. Erf 1412, situated at 83 Main Road, Kimberley;
18. Erf 1241, situated at 85 Main Road, Kimberley;
19. Erf 1236, situated at 95 Main Road, Kimberley;
20. Erf 1235, situated at 97 Main Road, Kimberley;
21. Erf 1204, situated at 115 Main Road, Kimberley;
22. Erf 1203, situated at 117 Main Road, Kimberley;
23. Erf 1245, situated at 120 Main Road, Kimberley;
24. Erf 1713, situated at Neale Street, Kimberley;
25. Erf 1675, situated at 5 Neale Street, Kimberley;
26. Erf 1484, situated at 35 Robinson Street, Kimberley;
27. Erf 1553, situated at 41 Robinson Street, Kimberley;
28. Erf 1709, situated at Stanley Street, Kimberley;
29. Erf 418, situated at 4 Belgrave Street, Kimberley;
30. Erf 439, situated at 5 Belgrave Street, Kimberley;
31. Erf 571, situated at Dutoitspan Road, Kimberley;
32. Erf 637, situated at 147 Dutoitspan Road, Kimberley;
33. Erf 526, situated at 199 Dutoitspan Road, Kimberley;
34. Erf 539, situated at 203 Dutoitspan Road, Kimberley;
35. Erf 538, situated at 205 Dutoitspan Road, Kimberley;
36. Erf 537, situated at 207 Dutoitspan Road, Kimberley;
37. Erf 536, situated at 209 Dutoitspan Road, Kimberley;
38. Erf 534, situated at 213 Dutoitspan Road, Kimberley;
39. Erf 533, situated at 215 Dutoitspan Road, Kimberley;
40. Erf 532, situated at 217 Dutoitspan Road, Kimberley;
41. Erf 3258, situated at 3 Egerton Road, Kimberley;
42. Erf 570, situated at 5 Egerton Road, Kimberley;
43. Erf 569, situated at 7 Egerton Road, Kimberley;
44. Erf 488, situated at 8 Egerton Road, Kimberley;
45. Erf 469, situated at 17 Egerton Road, Kimberley;
46. Erf 468, situated at 19 Egerton Road, Kimberley;
47. Erf 467, situated at 21 Egerton Road, Kimberley;
48. Erf 518, situated at 2 Elsmere Road, Kimberley;
49. Erf 494, situated at 3 Elsmere Road, Kimberley;
50. Erf 528, situated at 12 Elsmere Road, Kimberley;
51. Erf 529, situated at 14 Elsmere Road, Kimberley;

- | | |
|---|--|
| <p>52. Erf 451, geleë te Foleystraat 1, Kimberley;</p> <p>53. Erf 11844, geleë te Foleystraat 5, Kimberley;</p> <p>54. Erf 501, geleë te Harleystraat 3, Kimberley;</p> <p>55. Erf 515, geleë te Lochweg 1, Kimberley;</p> <p>56. Erf 503, geleë te Lochweg 2, Kimberley;</p> <p>57. Erf 508, geleë te Lochweg 3, Kimberley;</p> <p>58. Erf 2517, geleë te Lodgeweg, Kimberley;</p> <p>59. Erf 2267, geleë te Lodgeweg 5, Kimberley;</p> <p>60. Erf 475, geleë te Lodgeweg 9, Kimberley;</p> <p>61. Erf 506, geleë te McInnesstraat 4, Kimberley;</p> <p>62. Erf 505, geleë te McInnesstraat 3, Kimberley;</p> <p>63. 'n Gedeelte van Erf 1 bekend as Queenspark, geleë te Parkweg, Kimberley.</p> <p>64. Erf 661, geleë te Parkweg 5, Kimberley;</p> <p>65. Erf 654, geleë te Parkweg 12, Kimberley;</p> <p>66. Erf 586, geleë te Parkweg 19, Kimberley;</p> <p>67. Erf 587, geleë te Parkweg 20, Kimberley;</p> <p>68. Erf 452, geleë te Parkweg 23, Kimberley;</p> <p>69. Erf 453, geleë te Parkweg 24, Kimberley;</p> <p>70. Erf 428, geleë te Parkweg 29, Kimberley;</p> <p>71. Erf 429, geleë te Parkweg 30, Kimberley;</p> <p>72. Erf 18550, geleë te Rendleshamweg 5, Kimberley;</p> <p>73. Erf 448, geleë te Rendleshamweg 15, Kimberley;</p> <p>74. Erf 459, geleë te Rendleshamweg 22, Kimberley;</p> <p>75. Erf 456, geleë te Rendleshamweg 28, Kimberley;</p> <p>76. Erf 502, geleë te Salisburystraat 3, Kimberley;</p> <p>77. Erf 497, geleë te Salisburystraat 8, Kimberley;</p> <p>78. Erf 434, geleë te Smithstraat 1, Kimberley;</p> <p>79. Die eiendom met die "Cenotaph" daarop, geleë te Dutoitspanweg, Kimberley;</p> <p>80. Erf 16656, geleë te Spencerstraat 13, Kimberley;</p> <p>81. Die verkeerseiland, synde 'n gedeelte van padreserwe te Lochtstraat, Kimberley;</p> <p>82. Erf 582, geleë te Vistastraat 1, Kimberley;</p> <p>83. Erf 603, synde die ou kraamintigting, "Victoria Residence" en verpleegsterstehuis, Kimberley;</p> <p>84. Erf 10212, 10214 en 10207, geleë te Beanstraat, Kimberley;</p> <p>85. Erf 717, geleë te Bultfonteinweg, Kimberley;</p> <p>86. Erf 330, geleë te Bultfonteinweg, Kimberley;</p> <p>87. Erf 9498, geleë te Christianstraat, Kimberley;</p> <p>88. Erf 352, geleë te Curreystraat 58, Kimberley;</p> <p>89. Die standbeeld van C. J. Rhodes, geleë op hoek van Dutoitspan- en Regimentweg, Kimberley;</p> <p>90. Erf 101314, geleë te Dutoitspanweg 41, Kimberley;</p> <p>91. Erf 10365 en 10367, geleë te Dutoitspanweg 75, Kimberley;</p> | <p>52. Erf 451, situated at 1 Foley Street, Kimberley;</p> <p>53. Erf 11844, situated at 5 Foley Street, Kimberley;</p> <p>54. Erf 501, situated at 3 Harley Street, Kimberley;</p> <p>55. Erf 515, situated at 1 Loch Road, Kimberley;</p> <p>56. Erf 503, situated at 2 Loch Road, Kimberley;</p> <p>57. Erf 508, situated at 3 Loch Road, Kimberley;</p> <p>58. Erf 2517, situated at Lodge Road, Kimberley;</p> <p>59. Erf 2267, situated at 5 Lodge Road, Kimberley;</p> <p>60. Erf 475, situated at 9 Lodge Road, Kimberley;</p> <p>61. Erf 506, situated at 4 McInnes Street, Kimberley;</p> <p>62. Erf 505, situated at 3 McInnes Street, Kimberley;</p> <p>63. A portion of Erf 1 known as Queens Park, situated at Park Road, Kimberley.</p> <p>64. Erf 661, situated at 5 Park Road, Kimberley;</p> <p>65. Erf 654, situated at 12 Park Road, Kimberley;</p> <p>66. Erf 586, situated at 19 Park Road, Kimberley;</p> <p>67. Erf 587, situated at 20 Park Road, Kimberley;</p> <p>68. Erf 452, situated at 23 Park Road, Kimberley;</p> <p>69. Erf 453, situated at 24 Park Road, Kimberley;</p> <p>70. Erf 428, situated at 29 Park Road, Kimberley;</p> <p>71. Erf 429, situated at 30 Park Road, Kimberley;</p> <p>72. Erf 18550, situated at 5 Rendlesham Road, Kimberley;</p> <p>73. Erf 448, situated at 15 Rendlesham Road, Kimberley;</p> <p>74. Erf 459, situated at 22 Rendlesham Road, Kimberley;</p> <p>75. Erf 456, situated at 28 Rendlesham Road, Kimberley;</p> <p>76. Erf 502, situated at 3 Salisbury Street, Kimberley;</p> <p>77. Erf 497, situated at 8 Salisbury Street, Kimberley;</p> <p>78. Erf 434, situated at 1 Smith Street, Kimberley;</p> <p>79. The property with the Cenotaph thereon, situated at Dutoitspan Road, Kimberley;</p> <p>80. Erf 16656, situated at 13 Spencer Street, Kimberley;</p> <p>81. The traffic island, being a portion of the road reserve at Loch Street, Kimberley;</p> <p>82. Erf 582, situated at 1 Vista Street, Kimberley;</p> <p>83. Erf 603, being the Old Maternity Home, Victoria Residence and Nurses' Home, Kimberley;</p> <p>84. Erf 10212, 10214 and 10207, situated at Bean Street, Kimberley;</p> <p>85. Erf 717, situated at Bultfontein Road, Kimberley;</p> <p>86. Erf 330, situated at Bultfontein Road, Kimberley;</p> <p>87. Erf 9498, situated at Christian Street, Kimberley;</p> <p>88. Erf 352, situated at 58 Currey Street, Kimberley;</p> <p>89. The statue of C. J. Rhodes, situated on the corner of Dutoitspan and Regiment Roads, Kimberley;</p> <p>90. Erf 101314, situated at 41 Dutoitspan Road, Kimberley;</p> <p>91. Erf 10365 en 10367, situated at 75 Dutoitspan Road, Kimberley;</p> |
|---|--|

92. Erf 15073, geleë te Dutoitspanweg 84, Kimberley;
93. Erf 10661, geleë te Jonesstraat, Kimberley;
94. Erf 8203 en 8204, geleë te Knightstraat 27, Kimberley;
95. Erf 10870, geleë te New Mainweg, Kimberley;
96. Erf 10157, geleë te Old Mainweg, Kimberley;
97. Erf 9631, geleë te Old Mainweg, Kimberley;
98. Erf 10279, geleë te Old Mainweg, Kimberley;
99. Erwe 10153 en 10196, geleë te Old Mainweg, Kimberley;
100. Erwe 10155 en 10156, geleë te Old Mainweg 22-26, Kimberley;
101. Erf 10703, geleë te Stockdalestraat 6, Kimberley;
102. Erf 10748, geleë te Stockdalestraat 15, Kimberley;
103. Erf 9577, geleë te Transvaalweg, Kimberley;
104. Erf 392, geleë te Yorkstraat 7, Kimberley;
105. Erf 7956, geleë te Comptonstraat 5, Kimberley;
106. Erf 7957, geleë te Comptonstraat 7, Kimberley;
107. Erf 8025, geleë te De Beers terras 13-15, Kimberley;
108. Die Ou Masjienkamerkompleks, geleë op 'n gedeelte van die Ou De Beersmyn-terrein, Kimberley;
109. Erf 7970, geleë te Gladstonestraat, Kimberley;
110. 'n Gedeelte van Plaas 81, geleë te Gladstonestraat 39, 41, 43, 47, 53, Willisstraat 59, en die "Old St. John's Ambulance Brigade", Kimberley;
111. Erf 6516, geleë te Hullstraat 17B, Kimberley;
112. Erf 7834, geleë te Merrimanstraat 55A, Kimberley;
113. Erf 7807, geleë te Merrimanstraat 72A en 72B, Kimberley;
114. Erf 7789, geleë te Merrimanstraat 84-86, Kimberley;
115. Erf 9747, geleë te Ou De Beersweg 51, Kimberley;
116. Erwe 15402, 15412 en 15411, geleë te Ou De Beersweg 89-93 en Wrightstraat 16-20, Kimberley;
117. Erf 7871, geleë te Searlestraat 36, Kimberley;
118. Erf 6521, geleë te Turnerweg 4, Kimberley;
119. Erf 8063 en 8064, geleë te Warrenstraat, Kimberley;
120. Erf 8067 en 8072, geleë te Warrenstraat, Kimberley;
121. Erf 3192, geleë te Warrenstraat 4, Kimberley;
122. Erf 6501, geleë te Warrenstraat 84, Kimberley;
123. Erwe 7599, 7600, 7601, 7602 en 7603, geleë te Cemeteryweg, Kimberley;
124. Erf 7530, geleë te Beitstraat, Kimberley;
92. Erf 15073, situated at 84 Dutoitspan Road, Kimberley;
93. Erf 10661, situated at Jones Street, Kimberley;
94. Erf 8203 and 8204, situated at 27 Knight Street, Kimberley;
95. Erf 10870, situated at New Main Road, Kimberley;
96. Erf 10157, situated at Old Main Road, Kimberley;
97. Erf 9631, situated at Old Main Road, Kimberley;
98. Erf 10279, situated at Old Main Road, Kimberley;
99. Erven 10153 and 10196, situated at Old Main Road, Kimberley;
100. Erven 10155 and 10156, situated at 22-26 Old Main Road, Kimberley;
101. Erf 10703, situated at 6 Stockdale Street, Kimberley;
102. Erf 10748, situated at 15 Stockdale Street, Kimberley;
103. Erf 9577, situated at Transvaal Road, Kimberley;
104. Erf 392, situated at 7 York Street, Kimberley;
105. Erf 7956, situated at 5 Compton Street, Kimberley;
106. Erf 7957, situated at 7 Compton Street, Kimberley;
107. Erf 8025, situated at 13-15 De Beers Terrace, Kimberley;
108. The Old Engine Room complex, situated on a portion of the site of the Old De Beers Mine, Kimberley;
109. Erf 7970, situated at Gladstone Street, Kimberley;
110. A portion of the Farm 81, situated at 39, 41, 43, 47, 53 Gladstone Street, 59 Willis Street and the Old St. John's Ambulance Brigade, Kimberley;
111. Erf 6516, situated at 17B Hull Street, Kimberley;
112. Erf 7834, situated at 55A Merriman Street, Kimberley;
113. Erf 7807, situated at 72A and 72B Merriman Street, Kimberley;
114. Erf 7789, situated at 84-86 Merriman Street, Kimberley;
115. Erf 9747, situated at 51 Old De Beers Road, Kimberley;
116. Erven 15402, 15412 and 15411, situated at 89-93 Old De Beers Road and 16-20 Wright Street, Kimberley;
117. Erf 7871, situated at 36 Searle Street, Kimberley;
118. Erf 6521, situated at 4 Turner Road, Kimberley;
119. Erf 8063 and 8064, situated at Warren Street, Kimberley;
120. Erf 8067 and 8072, situated at Warren Street, Kimberley;
121. Erf 3192, situated at 4 Warren Street, Kimberley;
122. Erf 6501, situated at 84 Warren Street, Kimberley;
123. Erven 7599, 7600, 7601, 7602 and 7603, situated at Cemetery Road, Kimberley;
124. Erf 7530, situated at Beit Street, Kimberley;

- | | |
|--|---|
| <p>125. Erf 7598, geleë te Evansstraat 1, Kimberley;</p> <p>126. Erf 8296, geleë te Carrstraat 19, Kimberley;</p> <p>127. Erf 7662, geleë te Goodwinstraat 25, Kimberley;</p> <p>128. Erf 8365, geleë te St Cypriansstraat 29, Kimberley;</p> <p>129. Erf 7614, geleë op die hoek van Tappscott- en Diagonalstraat, Kimberley;</p> <p>130. Die kiosk, geleë op 'n gedeelte van Memorialwagsingel, Kimberley;</p> <p>131. Erf 2506 met die Kimberley Diamantveld Hoërskool daarop, geleë te Memorialweg, Kimberley;</p> <p>132. Erf 1198, geleë te Carringtonweg 3, Kimberley;</p> <p>133. Erf 560, geleë te Carringtonweg 4, Kimberley;</p> <p>134. Erf 1197, geleë te Carringtonweg 5, Kimberley;</p> <p>135. Erf 561, geleë te Carringtonweg 6, Kimberley;</p> <p>136. Die Restant van Bultfontein 80, geleë te Carringtonweg 8, Kimberley;</p> <p>137. Erf 958, geleë te Carringtonweg 12, Kimberley;</p> <p>138. Erf 957, geleë te Carringtonweg 14, Kimberley;</p> <p>139. Erf 1159, geleë te Carringtonweg 15, Kimberley;</p> <p>140. Erf 1158, geleë te Carringtonweg 17, Kimberley;</p> <p>141. Erf 955, geleë te Carringtonweg 18, Kimberley;</p> <p>142. Erf 953, geleë te Carringtonweg 22, Kimberley;</p> <p>143. Erf 952, geleë te Carringtonweg 24, Kimberley;</p> <p>144. Erf 1005, geleë te Carringtonweg 26, Kimberley;</p> <p>145. Erf 1006, geleë te Carringtonweg 28, Kimberley;</p> <p>146. Erf 1007, geleë te Carringtonweg 30, Kimberley;</p> <p>147. Erf 1008, geleë te Carringtonweg 32, Kimberley;</p> <p>148. Erf 1009, geleë te Carringtonweg 34, Kimberley;</p> <p>149. Erf 1010, geleë te Carringtonweg 36, Kimberley;</p> <p>150. Erf 1011, geleë te Carringtonweg 38, Kimberley;</p> <p>151. Erf 1012, geleë te Carringtonweg 40, Kimberley;</p> <p>152. Erf 1015, geleë te Carringtonweg 46A, Kimberley;</p> <p>153. Erf 2307, geleë te Carringtonweg 48, Kimberley;</p> <p>154. Erf 1017, geleë te Carringtonweg 50, Kimberley;</p> <p>155. Erf 1195, geleë te Centralweg 79, Kimberley;</p> <p>156. Erf 1183, geleë te Centralweg 87, Kimberley;</p> <p>157. Erf 1182, geleë te Centralweg 89, Kimberley;</p> | <p>125. Erf 7598, situated at 1 Evans Street, Kimberley;</p> <p>126. Erf 8296, situated at 19 Carr Street, Kimberley;</p> <p>127. Erf 7662, situated at 25 Goodwin Street, Kimberley;</p> <p>128. Erf 8365, situated at 29 St Cyprians Street, Kimberley;</p> <p>129. Erf 7614, situated on the corner of Tappscott and Diagonal Streets, Kimberley;</p> <p>130. The kiosk, situated on a portion of Memorial Road Crescent, Kimberley;</p> <p>131. Erf 2506 with the Kimberley Diamantveld High School thereon, situated at Memorial Road, Kimberley;</p> <p>132. Erf 1198, situated at 3 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>133. Erf 560, situated at 4 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>134. Erf 1197, situated at 5 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>135. Erf 561, situated at 6 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>136. The Remainder of Bultfontein 80, situated at 8 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>137. Erf 958, situated at 12 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>138. Erf 957, situated at 14 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>139. Erf 1159, situated at 15 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>140. Erf 1558, situated at 17 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>141. Erf 955, situated at 18 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>142. Erf 953, situated at 22 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>143. Erf 952, situated at 24 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>144. Erf 1005, situated at 26 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>145. Erf 1006, situated at 28 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>146. Erf 1007, situated at 30 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>147. Erf 1008, situated at 32 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>148. Erf 1009, situated at 34 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>149. Erf 1010, situated at 36 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>150. Erf 1011, situated at 38 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>151. Erf 1012, situated at 40 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>152. Erf 1015, situated at 46A Carrington Road, Kimberley;</p> <p>153. Erf 2307, situated at 48 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>154. Erf 1017, situated at 50 Carrington Road, Kimberley;</p> <p>155. Erf 1195, situated at 79 Central Road, Kimberley;</p> <p>156. Erf 1183, situated at 87 Central Road, Kimberley;</p> <p>157. Erf 1182, situated at 89 Central Road, Kimberley;</p> |
|--|---|

158. Erf 12882, geleë te Centralweg 92, Kimberley;
159. Erf 1180, geleë te Centralweg 93, Kimberley;
160. Erf 1173, geleë te Centralweg 103, Kimberley;
161. Erf 892, geleë te Dalhamweg 8, Kimberley;
162. Erf 885, geleë te Dalhamweg 15, Kimberley;
163. Erf 884, geleë te Dalhamweg 17, Kimberley;
164. Erf 544, geleë te Dutoitspanweg 184, Kimberley;
165. Erf 557, geleë te Dutoitspanweg 186, Kimberley;
166. Erf 517, geleë te Dutoitspanweg 189, Kimberley;
167. Erf 522, geleë te Dutoitspanweg 197, Kimberley;
168. Erf 513, geleë op die hoek van Cornwall- en Hendersonstraat, Kimberley;
169. Erf 3192, geleë te Memorialweg, Kimberley;
170. Erf 909, geleë te Memorialweg, Kimberley;
171. Erf 14424, geleë te Memorialweg 2, 4, 6, 8, 10, 12 en 18, Kimberley;
172. Erf 14423, geleë te Memorialweg 28, 30, 32 en 36, Kimberley;
173. Erf 901, geleë te Memorialweg 46, Kimberley;
174. Erf 903, geleë te Memorialweg 48, Kimberley;
175. Erf 545, geleë te Milnerstraat 2, Kimberley;
176. Erf 14266, geleë te Milnerstraat 3, Kimberley;
177. Erf 546, geleë te Milnerstraat 4, Kimberley;
178. Erf 547, geleë te Milnerstraat 6, Kimberley;
179. Erf 12122, geleë te Milnerstraat 9, Kimberley;
180. Erf 549, geleë te Milnerstraat 10, Kimberley;
181. Erf 943, geleë te Milnerstraat 13, Kimberley;
182. Erf 942, geleë te Milnerstraat 14, Kimberley;
183. Erf 944, geleë te Milnerstraat 15, Kimberley;
184. Erf 941, geleë te Milnerstraat 16, Kimberley;
185. Erf 945, geleë te Milnerstraat 17, Kimberley;
186. Erf 940, geleë te Milnerstraat 18, Kimberley;
187. Erf 939, geleë te Milnerstraat 20, Kimberley;
188. Erf 947, geleë te Milnerstraat 21, Kimberley;
189. Erf 938, geleë te Milnerstraat 22, Kimberley;
190. Erf 948, geleë te Milnerstraat 23, Kimberley;
191. Erf 949, geleë te Milnerstraat 25, Kimberley;
192. Erf 990, geleë te Milnerstraat 30, Kimberley;
193. Erf 989, geleë te Milnerstraat 32, Kimberley;
194. Erf 987, geleë te Milnerstraat 36, Kimberley;
195. Erf 996, geleë te Milnerstraat 47, Kimberley;
196. Erf 977, geleë te Milnerstraat 56, Kimberley;
197. Erf 975, geleë te Milnerstraat 59, Kimberley;
198. Erf 969, geleë te Milnerstraat 71, Kimberley;
199. Die Beaconsfieldpark-hekke, geleë te Pratleystraat, Kimberley;
200. Erf 1208, geleë te Pratleystraat 4, Kimberley;
201. Erf 1166, geleë te Pratleystraat 12, Kimberley;
158. Erf 12882, situated at 92 Central Road, Kimberley;
159. Erf 1180, situated at 93 Central Road, Kimberley;
160. Erf 1173, situated at 103 Central Road, Kimberley;
161. Erf 892, situated at 8 Dalham Road, Kimberley;
162. Erf 885, situated at 15 Dalham Road, Kimberley;
163. Erf 884, situated at 17 Dalham Road, Kimberley;
164. Erf 544, situated at 184 Dutoitspan Road, Kimberley;
165. Erf 557, situated at 186 Dutoitspan Road, Kimberley;
166. Erf 517, situated at 189 Dutoitspan Road, Kimberley;
167. Erf 522, situated at 197 Dutoitspan Road, Kimberley;
168. Erf 513, situated on the corner of Cornwall and Henderson Streets, Kimberley;
169. Erf 3192, situated at Memorial Road, Kimberley;
170. Erf 909, situated at Memorial Road, Kimberley;
171. Erf 14424, situated at 2, 4, 6, 8, 10, 12 and 18 Memorial Road, Kimberley;
172. Erf 14423, situated at 28, 30, 32 and 36 Memorial Road, Kimberley;
173. Erf 901, situated at 46 Memorial Road, Kimberley;
174. Erf 903, situated at 48 Memorial Road, Kimberley;
175. Erf 545, situated at 2 Milner Street, Kimberley;
176. Erf 14266, situated at 3 Milner Street, Kimberley;
177. Erf 546, situated at 4 Milner Street, Kimberley;
178. Erf 547, situated at 6 Milner Street, Kimberley;
179. Erf 12122, situated at 9 Milner Street, Kimberley;
180. Erf 549, situated at 10 Milner Street, Kimberley;
181. Erf 943, situated at 13 Milner Street, Kimberley;
182. Erf 942, situated at 14 Milner Street, Kimberley;
183. Erf 944, situated at 15 Milner Street, Kimberley;
184. Erf 941, situated at 16 Milner Street, Kimberley;
185. Erf 945, situated at 17 Milner Street, Kimberley;
186. Erf 940, situated at 18 Milner Street, Kimberley;
187. Erf 939, situated at 20 Milner Street, Kimberley;
188. Erf 947, situated at 21 Milner Street, Kimberley;
189. Erf 938, situated at 22 Milner Street, Kimberley;
190. Erf 948, situated at 23 Milner Street, Kimberley;
191. Erf 949, situated at 25 Milner Street, Kimberley;
192. Erf 990, situated at 30 Milner Street, Kimberley;
193. Erf 989, situated at 32 Milner Street, Kimberley;
194. Erf 987, situated at 36 Milner Street, Kimberley;
195. Erf 996, situated at 47 Milner Street, Kimberley;
196. Erf 977, situated at 56 Milner Street, Kimberley;
197. Erf 975, situated at 59 Milner Street, Kimberley;
198. Erf 969, situated at 71 Milner Street, Kimberley;
199. The Beaconsfield Park gates, situated at Pratley Street, Kimberley;
200. Erf 1208, situated at 4 Pratley Street, Kimberley;
201. Erf 1166, situated at 12 Pratley Street, Kimberley;

202. Erf 1169, geleë te Pratleystraat 18, Kimberley;
203. Erf 1223, geleë te Solomonstraat 9, Kimberley;
204. Erf 934 met die grensmure van die CBC sportgronde daarop, te Kimberley;
205. Erf 920, geleë te Sinagogestraat 42, Kimberley;
206. Erf 916, geleë te Sinagogestraat 50, Kimberley;
207. Erf 915, geleë te Sinagogestraat 52, Kimberley;
208. Erwe 7218 en 7233, geleë te Barklyweg, Kimberley;
209. Erf 5473, geleë te Barklyweg, Kimberley;
210. Erf 6047, geleë te Barklyweg, Kimberley;
211. Erf 5458, geleë te Barklyweg, Kimberley;
212. Erwe 7218 en 7233, geleë te Barklyweg 1, Kimberley;
213. Erf 7251, geleë te Barklyweg 51 en 51 A, Kimberley;
214. Erf 5468, geleë te Barklyweg 117, Kimberley;
215. Erwe 7343, 7344, 7345, 7346 en 7347, geleë te North Circularweg, Kimberley;
216. Erf 7351, geleë te North Circularweg 4, Kimberley;
217. Erf 9289, geleë te Parsonsstraat 3, Kimberley;
218. Erf 8590, geleë te Tuckerstraat, Kimberley;
219. Erf 9296, geleë te Tuckerstraat 29, Kimberley;
220. Erf 8600, geleë te Tuckerstraat 31, Kimberley;
221. Erf 7599, geleë te Tuckerstraat 33, Kimberley;
222. Erf 8738, geleë te Andersonstraat 10, Kimberley;
223. Erf 8695, geleë te Greenstraat 49, Kimberley;
224. Erf 8751, geleë te Reserveweg 45-47, Kimberley;
225. Erf 8696, geleë te Greenstraat 49, Kimberley;
226. Erf 22607, geleë te Centralweg 74, Kimberley; en
227. Erf 2517 met die Kaapse Polisie Gedenkteken daarop, geleë te McInnesstraat, Kimberley.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 1458

26 Augustus 1994

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

INSKRYWINGS IN DIE REGISTER VAN ONROERENDE BEWARENSWAARDIGE GOED

Kragtens artikel 5 (1) (cC) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), maak die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee in die amptelike register 'n inskrywing van die onroerende goed, soos in die Bylae hiervan volledig beskryf word, en wat die Raad as bewarenswaardig ag vanweë die historiese, kulturele of estetiese belang daarvan.

202. Erf 1169, situated at 18 Pratley Street, Kimberley;
203. Erf 1223, situated at 9 Solomon Street, Kimberley;
204. Erf 934 with the boundary walls of the CBC Sportsfield, Kimberley;
205. Erf 920, situated at 42 Synagogue Street, Kimberley;
206. Erf 916, situated at 50 Synagogue Street, Kimberley;
207. Erf 915, situated at 52 Synagogue Street, Kimberley;
208. Erven 7218 and 7233, situated at Barkly Road, Kimberley;
209. Erf 5473, situated at Barkly Road, Kimberley;
210. Erf 6047, situated at Barkly Road, Kimberley;
211. Erf 5458, situated at Barkly Road, Kimberley;
212. Erven 7218 and 7233, situated at 1 Barkly Road, Kimberley;
213. Erf 7251, situated at 51 and 51A Barkly Road, Kimberley;
214. Erf 5468, situated at 117 Barkly Road, Kimberley;
215. Erven 7343, 7344, 7345, 7346 and 7347, situated at North Circular Road, Kimberley;
216. Erf 7351, situated at 4 North Circular Road, Kimberley;
217. Erf 9289, situated at 3 Parsons Lane, Kimberley;
218. Erf 8590, situated at Tucker Street, Kimberley;
219. Erf 9296, situated at 29 Tucker Street, Kimberley;
220. Erf 8600, situated at 31 Tucker Street, Kimberley;
221. Erf 7599, situated at 33 Tucker Street, Kimberley;
222. Erf 8738, situated at 10 Anderson Street, Kimberley;
223. Erf 8695, situated at 49 Green Street, Kimberley;
224. Erf 8751, situated at 45-47 Reserve Road, Kimberley;
225. Erf 8696, situated at 49 Green Street, Kimberley;
226. Erf 22607, situated at 74 Central Road, Kimberley; and;
227. Erf 2517 with the Cape Police Memorial thereon, situated at McInnes Street, Kimberley.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 1458

26 August 1994

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

ENTRIES IN THE REGISTER OF IMMOVABLE CONSERVATION-WORTHY PROPERTY

In terms of section 5 (1) (cC) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby enters in the official register the immovable property as fully described in the Schedule hereto and which the Council regards as worthy of conservation on account of its historical, cultural or aesthetic interest.

BYLAE

Die volgende eiendomme met die geboue daarop en beskryf as volg:

1. Erf 393, geleë te Aurretstraat 15, Victoria-Wes;
2. Erf 371, geleë te Aurretstraat, Victoria-Wes;
3. Erf 399, geleë te Aurretstraat 1, Victoria-Wes;
4. Erf 152, geleë te Brinkmanstraat, Victoria-Wes;
5. Erf 182, geleë te Brinkmanstraat 17, Victoria-Wes;
6. Erf 199, geleë te Brinkmanstraat 3, Victoria-Wes;
7. Erf 192, geleë te Brinkmanstraat 9, Victoria-Wes;
8. Erf 197, geleë te Brinkmanstraat 5, Victoria-Wes;
9. Erf 191, geleë te Brinkmanstraat 11, Victoria-Wes;
10. Erwe 200 en 290, geleë te Brinkmanstraat 1, Victoria-Wes;
11. Erwe 94, 109 en 110, geleë te Kerkstraat 85, Victoria-Wes;
12. Erf 88, geleë te Kerkstraat 79, Victoria-Wes;
13. Erf 92, geleë te Kerkstraat 83, Victoria-Wes;
14. Erf 146, geleë te Kerkstraat 103, Victoria-Wes;
15. Erf 120, geleë te Kerkstraat 93, Victoria-Wes;
16. Erwe 219, 224 en 227, geleë te Kerkstraat 63, Victoria-Wes;
17. Erf 354, geleë te Kerkstraat 54, Victoria-Wes;
18. Erf 16, geleë te Kerkstraat 122, Victoria-Wes;
19. Erf 137, geleë te Kerkstraat 95, Victoria-Wes;
20. Erf 144, geleë te Kerkstraat 111, Victoria-Wes;
21. Erf 143, geleë te Kerkstraat 109, Victoria-Wes;
22. Erf 7, geleë te Kerkstraat 130, Victoria-Wes;
23. Erf 118, geleë te Kerkstraat 89 en 89B, Victoria-Wes;
24. Erf 17, geleë te Kerkstraat 120, Victoria-Wes;
25. Erf 254, geleë te Kerkstraat 84B, Victoria-Wes;
26. Erwe 368 en 852, geleë te Kerkstraat 57, Victoria-Wes;
27. Erf 4, geleë te Kerkstraat 136, Victoria-Wes;
28. Erf 228, geleë te Kerkstraat 65, Victoria-Wes;
29. Erf 20, geleë te Kerkstraat 118, Victoria-Wes;
30. Erf 119, geleë te Kerkstraat 91, Victoria-Wes;
31. Erwe 43 en 46, geleë te Kerkstraat 96, 98 en 100, Victoria-Wes;
32. Erf 25, geleë te Kerkstraat 114, Victoria-Wes;

SCHEDULE

The following properties with the buildings thereon and described as follows:

1. Erf 393, situated at 15 Aurret Street, Victoria West;
2. Erf 371, situated at Aurret Street, Victoria West;
3. Erf 399, situated at 1 Aurret Street, Victoria West;
4. Erf 152, situated at Brinkman Street, Victoria West;
5. Erf 182, situated at 17 Brinkman Street, Victoria West;
6. Erf 199, situated at 3 Brinkman Street, Victoria West;
7. Erf 192, situated at 9 Brinkman Street, Victoria West;
8. Erf 197, situated at 5 Brinkman Street, Victoria West;
9. Erf 191, situated at 11 Brinkman Street, Victoria West;
10. Erven 200 and 290, situated at 1 Brinkman Street, Victoria West;
11. Erven 94, 109 and 110, situated at 85 Church Street, Victoria West;
12. Erf 88, situated at 79 Church Street, Victoria West;
13. Erf 92, situated at 83 Church Street, Victoria West;
14. Erf 146, situated at 103 Church Street, Victoria West;
15. Erf 120, situated at 93 Church Street, Victoria West;
16. Erven 219, 224 and 227, situated at 63 Church Street, Victoria West;
17. Erf 354, situated at 54 Church Street, Victoria West;
18. Erf 16, situated at 122 Church Street, Victoria West;
19. Erf 137, situated at 95 Church Street, Victoria West;
20. Erf 144, situated at 111 Church Street, Victoria West;
21. Erf 143, situated at 109 Church Street, Victoria West;
22. Erf 7, situated at 130 Church Street, Victoria West;
23. Erf 118, situated at 89 and 89B Church Street, Victoria West;
24. Erf 17, situated at 120 Church Street, Victoria West;
25. Erf 254, situated at 84B Church Street, Victoria West;
26. Erven 368 and 852, situated at 57 Church Street, Victoria West;
27. Erf 4, situated at 136 Church Street, Victoria West;
28. Erf 228, situated at 65 Church Street, Victoria West;
29. Erf 20, situated at 118 Church Street, Victoria West;
30. Erf 119, situated at 91 Church Street, Victoria West;
31. Erven 43 and 46, situated at 96, 98 and 100 Church Street, Victoria West;
32. Erf 25, situated at 114 Church Street, Victoria West;

33. Erf 27, geleë te Kerkstraat 112, Victoria-Wes;
34. Erf 111, geleë te Kerkstraat 87, Victoria-Wes;
35. Erf 495, geleë te Kerkstraat 29, Victoria-Wes;
36. Erf 138, geleë te Kerkstraat 97, Victoria-Wes;
37. Erf 335, geleë te Kerkstraat 72, Victoria-Wes;
38. Erf 58, geleë te Commercialstraat 1, Victoria-Wes;
39. Erf 89, geleë te Cypressstraat 3A, Victoria-Wes;
40. Erf 112, geleë te Cypressstraat 1, Victoria-Wes;
41. Erf 90, geleë te Cypressstraat 4, Victoria-Wes;
42. Erf 99, geleë te Cypressstraat 14, Victoria-Wes;
43. Erwe 129 en 130, geleë te Daniel Hugostraat 7, Victoria-Wes;
44. Erf 124, geleë te Daniel Hugostraat 2, Victoria-Wes;
45. Erf 134, geleë te Daniel Hugostraat 12, Victoria-Wes;
46. Erf 136, geleë te Daniel Hugostraat 10, Victoria-Wes;
47. Erf 530, geleë te De Wetstraat 7, Victoria-Wes;
48. Erf 471, geleë te Fraserstraat 7, Victoria-Wes;
49. Erf 465, geleë te Fraserstraat 3, Victoria-Wes;
50. Erf 477, geleë te Fraserstraat 10, Victoria-Wes;
51. Erf 484, geleë te Fraserstraat 4, Victoria-Wes;
52. Erf 470, geleë te Fraserstraat 5, Victoria-Wes;
53. Erf 485, geleë te Fraserstraat 2, Victoria-Wes;
54. Erf 433, geleë te Goldmanstraat 3, Victoria-Wes;
55. Erf 547, geleë te Helpmekaarstraat, Victoria-Wes;
56. Erf 672, geleë te Helpmekaarstraat 19, Victoria-Wes;
57. Erf 522, geleë te Helpmekaarstraat 25, Victoria-Wes;
58. Erf 349, geleë te Hoekstraat 4, Victoria-Wes;
59. Erf 423, geleë te Hugostraat 3, Victoria-Wes;
60. Erf 450, geleë te Hugostraat 6, Victoria-Wes;
61. Erf 103, geleë te Kempenstraat 2, Victoria-Wes;
62. Erf 126, geleë te Kempenstraat 1, Victoria-Wes;
63. Erf 207, geleë te Maederstraat 15, Victoria-Wes;
64. Erf 204, geleë te Maederstraat 19, Victoria-Wes;
65. Erf 213, geleë te Maederstraat 5, Victoria-Wes;

33. Erf 27, situated at 112 Church Street, Victoria West;
34. Erf 111, situated at 87 Church Street, Victoria West;
35. Erf 495, situated at 29 Church Street, Victoria West;
36. Erf 138, situated at 97 Church Street, Victoria West;
37. Erf 335, situated at 72 Church Street, Victoria West;
38. Erf 58, situated at 1 Commercial Street, Victoria West;
39. Erf 89, situated at 3A Cypress Street, Victoria West;
40. Erf 112, situated at 1 Cypress Street, Victoria West;
41. Erf 90, situated at 4 Cypress Street, Victoria West;
42. Erf 99, situated at 14 Cypress Street, Victoria West;
43. Erven 129 and 130, situated at 7 Daniel Hugo Street, Victoria West;
44. Erf 124, situated at 2 Daniel Hugo Street, Victoria West;
45. Erf 134, situated at 12 Daniel Hugo Street, Victoria West;
46. Erf 136, situated at 10 Daniel Hugo Street, Victoria West;
47. Erf 530, situated at 7 De Wet Street, Victoria West;
48. Erf 471, situated at 7 Fraser Street, Victoria West;
49. Erf 465, situated at 3 Fraser Street, Victoria West;
50. Erf 477, situated at 10 Fraser Street, Victoria West;
51. Erf 484, situated at 4 Fraser Street, Victoria West;
52. Erf 470, situated at 5 Fraser Street, Victoria West;
53. Erf 485, situated at 2 Fraser Street, Victoria West;
54. Erf 433, situated at 3 Goldman Street, Victoria West;
55. Erf 547, situated at Helpmekaar Street, Victoria West;
56. Erf 672, situated at 19 Helpmekaar Street, Victoria West;
57. Erf 522, situated at 25 Helpmekaar Street, Victoria West;
58. Erf 349, situated at 4 Hoek Street, Victoria West;
59. Erf 423, situated at 3 Hugo Street, Victoria West;
60. Erf 450, situated at 6 Hugo Street, Victoria West;
61. Erf 103, situated at 2 Kempen Street, Victoria West;
62. Erf 126, situated at 1 Kempen Street, Victoria West;
63. Erf 207, situated at 15 Maeder Street, Victoria West;
64. Erf 204, situated at 19 Maeder Street, Victoria West;
65. Erf 213, situated at 5 Maeder Street, Victoria West;

66. Erf 208, geleë te Maederstraat 13, Victoria-Wes;
67. Erf 623, geleë te Malanstraat 22, Victoria-Wes;
68. Erf 583, geleë te Malanstraat 19, Victoria-Wes;
69. Erf 614, geleë te Malanstraat 12, Victoria-Wes;
70. Erf 309, geleë te Markstraat 9, Victoria-Wes;
71. Erf 447, geleë te Newstraat 11, Victoria-Wes;
72. Erf 472, geleë te Newstraat 12, Victoria-Wes;
73. Erf 467, geleë te Newstraat 8, Victoria-Wes;
74. Erf 466, geleë te Newstraat 6, Victoria-Wes;
75. Erf 456, geleë te Newstraat 1, Victoria-Wes;
76. Erf 1110, geleë te Parkesstraat 8A, 8B en 8C, Victoria-Wes;
77. Erf 340, geleë te Parkesstraat 19, Victoria-Wes;
78. Erf 325, geleë te Parkesstraat 4, Victoria-Wes;
79. Erf 327, geleë te Parkesstraat 5A, Victoria-Wes;
80. Erf 326, geleë te Parkesstraat 6, Victoria-Wes;
81. Erf 78, geleë te Parsonagestraat 4, Victoria-Wes;
82. Erf 476, geleë te Richmondstraat, Victoria-Wes;
83. Erf 442, geleë te Richmondstraat 20, Victoria-Wes;
84. Erf 217, geleë te Victoriastreet 5, Victoria-Wes;
85. Erf 215, geleë te Victoriastreet 1, Victoria-Wes;
86. Erf 494, geleë te Voortrekkerstraat 11, Victoria-Wes; en
87. Erf 276, geleë te Tronkstraat, Victoria-Wes;

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 1459

26 Augustus 1994

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

INSKRYWINGS IN DIE REGISTER VAN ONROERENDE BEWARENSWAARDIGE GOED

Kragtens artikel 5 (1) (cC) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), maak die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee in die amptelike register 'n inskrywing van die onroerende goed, soos in die Bylae hiervan volledig beskryf word, en wat die Raad as bewarenswaardig ag vanweë die historiese, kulturele of estetiese belang daarvan.

BYLAE

Die volgende eiendomme met die geboue daarop en beskryf as volg:

1. Erf 380, geleë te Bellstraat, Hanover;
2. Erf 379, geleë te Bellstraat, Hanover;

66. Erf 208, situated at 13 Maeder Street, Victoria West;
67. Erf 623, situated at 22 Malan Street, Victoria West;
68. Erf 583, situated at 19 Malan Street, Victoria West;
69. Erf 614, situated at 12 Malan Street, Victoria West;
70. Erf 309, situated at 9 Market Street, Victoria West;
71. Erf 447, situated at 11 New Street, Victoria West;
72. Erf 472, situated at 12 New Street, Victoria West;
73. Erf 467, situated at 8 New Street, Victoria West;
74. Erf 466, situated at 6 New Street, Victoria West;
75. Erf 456, situated at 1 New Street, Victoria West;
76. Erf 1110, situated at 8A, 8B and 8C Parkes Street, Victoria West;
77. Erf Erf 340, situated at 19 Parkes Street, Victoria West;
78. Erf 325, situated at 4 Parkes Street, Victoria West;
79. Erf 327, situated at 5A Parkes Street, Victoria West;
80. Erf 326, situated at 6 Parkes Street, Victoria West;
81. Erf 78, situated at 4 Parsonage Street, Victoria West;
82. Erf 476, situated at Richmond Street, Victoria West;
83. Erf 442, situated at 20 Richmond Street, Victoria West;
84. Erf 217, situated at 5 Victoria Street, Victoria West;
85. Erf 215, situated at 1 Victoria Street, Victoria West;
86. Erf 494, situated at 11 Voortrekker Street, Victoria West; and
87. Erf 276, situated at Prison Street, Victoria West.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 1459

26 August 1994

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

ENTRIES IN THE REGISTER OF IMMOVABLE CONSERVATION-WORTHY PROPERTY

In terms of section 5 (1) (cC) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby enters in the official register the immovable property as fully described in the Schedule hereto and which the Council regards as worthy of conservation on account of its historical, cultural or aesthetic interest.

SCHEDULE

The following properties with the buildings thereof and described as follows:

1. Erf 380, situated at Bell Street, Hanover;
2. Erf 379, situated at Bell Street, Hanover;

3. Erf 217, geleë te Boomstraat, Hanover;
4. Erf 218, geleë te Boomstraat, Hanover;
5. Erf 219, geleë te Boomstraat, Hanover;
6. Erf 220, geleë te Boomstraat, Hanover;
7. Erf 492, geleë op die hoek van Boom- en Markstraat, Hanover;
8. Erf 515, geleë op die hoek van Darling- en Bergstraat, Hanover;
9. Erf 328, geleë te Duncanstraat, Hanover;
10. Erf 329, geleë te Darlingstraat, Hanover;
11. Erf 330, geleë te Darlingstraat, Hanover;
12. Erf 321, geleë op die hoek van Gous- en Duncanstraat, Hanover;
13. Erf 393, geleë op die hoek van Gous- en Duncanstraat, Hanover;
14. Erf 230 met die Standard Bankgebou daarop, Hanover;
15. Erf 512, geleë op die hoek van Mark- en Rawstornestraat, Hanover;
16. Erf 322, geleë op die hoek van Loop- en Gousstraat, Hanover;
17. Erf 221, geleë op die hoek van Ryneveldt- en Boomstraat, Hanover;
18. Erf 223 met die Nederduitse Gereformeerde Kerkkantoor daarop, Hanover;
19. Erf 130, geleë op die hoek van Viljoen- en Ryneveldstraat, Hanover;
20. Erf 153 met die Anglikaanse kerk daarop, geleë te Kerkstraat, Hanover;
21. Erf 149, geleë te Kerkstraat, Hanover;
22. Erf 50, geleë op die hoek van Burger- en Nuwestraat, Hanover;
23. Erf 511, geleë te Darlingstraat, Hanover;
24. Erf 234, geleë te Darlingstraat, Hanover;
25. Erf 294, geleë te Darlingstraat, Hanover;
26. Erf 389, geleë te Murraystraat, Hanover;
27. Erf 169, met die watervoor daarop, Hanover;
28. Erf 514, geleë te Gousstraat, Hanover;
29. Erf 51, geleë te Gracestraat, Hanover;
30. Erf 233, geleë te Markstraat, Hanover;
31. Erf 215, geleë te Markstraat, Hanover;
32. Erf 216, geleë te Markstraat, Hanover;
33. Erf 210, geleë te Markstraat, Hanover;
34. Erf 224, geleë te Murraystraat, Hanover;
35. Erf 49, geleë op die hoek van Darling- en Gracestraat, Hanover;
36. Erf 303, geleë te Rawstornestraat, Hanover;
37. Erf 509, geleë te Ryneveldtstraat, Hanover;
38. Erf 1 bekend as die Markplein, Hanover;
39. Erf 297, geleë op die hoek van Gous- en Markstraat, Hanover;
40. Erf 226, geleë op die hoek van Boom- en Ryneveldtstraat, Hanover;
41. Erf 288, geleë te Markstraat, Hanover; en
42. Erf 158, met die Polisiestasie en Tronk daarop, Hanover;

3. Erf 217, situated at Boom Street, Hanover;
4. Erf 218, situated at Boom Street, Hanover;
5. Erf 219, situated at Boom Street, Hanover;
6. Erf 220, situated at Boom Street, Hanover;
7. Erf 492, situated on the corner of Boom and Market Streets, Hanover;
8. Erf 515, situated on the corner of Darling and Berg Street, Hanover;
9. Erf 328, situated at Duncan Street, Hanover;
10. Erf 329, situated at Darling Street, Hanover;
11. Erf 330, situated at Darling Street, Hanover;
12. Erf 321, situated on the corner of Gous and Duncan Streets, Hanover;
13. Erf 393, situated on the corner of Gous and Duncan Streets, Hanover;
14. Erf 230 with the Standard Bank Building thereon, Hanover;
15. Erf 512, situated on the corner of Market and Rawstorne Streets, Hanover;
16. Erf 322, situated on the corner of Loop and Gous Streets, Hanover;
17. Erf 221, situated on the corner of Ryneveldt and Boom Streets, Hanover;
18. Erf 223 with the Dutch Reformed Church Office thereon, Hanover;
19. Erf 130, situated at the corner of Viljoen and Ryneveld Streets, Hanover;
20. Erf 153 with the Anglican church thereon, situated at Church Street, Hanover;
21. Erf 149, situated at Church Street, Hanover;
22. Erf 50, situated on the corner of Burger and New Streets, Hanover;
23. Erf 511, situated at Darling Street, Hanover;
24. Erf 234, situated at Darling Street, Hanover;
25. Erf 294, situated at Darling Street, Hanover;
26. Erf 389, situated at Murray Street, Hanover;
27. Erf 169, with the water furrow thereon, Hanover;
28. Erf 514, situated at Gous Street, Hanover;
29. Erf 51, situated at Grace Street, Hanover;
30. Erf 233, situated at Market Street, Hanover;
31. Erf 215, situated at Market Street, Hanover;
32. Erf 216, situated at Market Street, Hanover;
33. Erf 210, situated at Market Street, Hanover;
34. Erf 224, situated at Murray Street, Hanover;
35. Erf 49, situated on the corner of Darling and Grace Streets, Hanover;
36. Erf 303, situated at Rawstorne Street, Hanover;
37. Erf 509, situated at Ryneveldt Street, Hanover;
38. Erf 1 known as the Market Square, Hanover;
39. Erf 297, situated on the corner of Gous and Market Streets, Hanover;
40. Erf 226, situated on the corner of Boom and Ryneveldt Streets, Hanover;
41. Erf 288, situated at Mark Street, Hanover; and
42. Erf 158, with the Police Station and Gaol thereon, Hanover;

G. S. HOFMEYER,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

G. S. HOFMEYER,

Director: National Monuments Council.

No. 1460**26 Augustus 1994****WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDEN,
No. 28 VAN 1969****INSKRYWINGS IN DIE REGISTER VAN ONROE-
RENDE BEWARENSWAARDIGE GOED**

Kragtens artikel 5 (1) (cC) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), maak die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee in die amptelike register 'n inskrywing van die onroerende goed, soos in die Bylae hiervan volledig beskryf word, en wat die Raad as bewarenswaardig ag vanweë die historiese, kulturele of estetiese belang daarvan.

BYLAE

Die volgende eiendomme met die geboue daarop te Richmond, Nood-Kaap, en beskryf as volg:

1. Erf 290, geleë te Springstraat 11, Richmond;
2. Erf 289, geleë te Springstraat 13, Richmond;
3. Erf 301, geleë te Springstraat 12, Richmond;
4. Erf 302, geleë te Springstraat 14, Richmond;
5. Erf 310, geleë te Springstraat 22, Richmond;
6. Erf 319, geleë te Loopstraat 15, Richmond;
7. Erf 320, geleë te Loopstraat 17, Richmond;
8. Erf 321, geleë te Loopstraat 19, Richmond;
9. Erf 322, geleë te Loopstraat 21, Richmond;
10. Erf 324, geleë te Loopstraat 23, Richmond;
11. Erf 212, geleë te Loopstraat 29, Richmond;
12. Erf 217, geleë te Loopstraat 33, Richmond;
13. Erf 219, geleë te Loopstraat 35, Richmond;
14. Erf 220, geleë te Loopstraat 37, Richmond;
15. Erf 313, geleë te Loopstraat 24, Richmond;
16. Erf 20, geleë te Loopstraat 67, Richmond;
17. Erf 314, geleë te Loopstraat 26, Richmond;
18. Erf 315, geleë te Loopstraat 28, Richmond;
19. Erf 329, geleë te Loopstraat 38, Richmond;
20. Erf 328, geleë te Loopstraat 40, Richmond;
21. Erf 327, geleë te Loopstraat 42, Richmond;
22. Erf 622, geleë te Loopstraat 46, Richmond;
23. Erf 203, geleë te Loopstraat 48, Richmond;
24. Erf 197, geleë te Loopstraat 54, Richmond;
25. Erf 196, geleë te Loopstraat 56, Richmond;
26. Erf 52, geleë te Loopstraat 60, Richmond;
27. Erf 57, geleë te Loopstraat 66, Richmond;
28. Erf 233, geleë te Hopestraat 260, Richmond;
29. Erf 226, geleë te Hopestraat 268, Richmond;
30. Erf 225, geleë te Hopestraat 270, Richmond;
31. Erf 94, geleë te Pienaarstraat, Richmond;
32. Erf 75, geleë te Pienaarstraat 116, Richmond;
33. Erf 74, geleë te Pienaarstraat 118, Richmond;
34. Erf 73, geleë te Pienaarstraat 120, Richmond;
35. Erf 60, geleë te Pienaarstraat 132, Richmond;

No. 1460**26 August 1994****NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969****ENTRIES IN THE REGISTER OF IMMOVABLE
CONSERVATION-WORTHY PROPERTY**

In terms of section 5 (1) (cC) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby enters in the official register the immovable property as fully described in the Schedule hereto and which the Council regards as worthy of conservation on account of its historical, cultural or aesthetic interest.

SCHEDULE

The following properties with the buildings thereon and described as follows:

1. Erf 290, situated at 11 Spring Street, Richmond;
2. Erf 289, situated at 13 Spring Street, Richmond;
3. Erf 301, situated at 12 Spring Street, Richmond;
4. Erf 302, situated at 14 Spring Street, Richmond;
5. Erf 310, situated at 22 Spring Street, Richmond;
6. Erf 319, situated at 15 Loop Street, Richmond;
7. Erf 320, situated at 17 Loop Street, Richmond;
8. Erf 321, situated at 19 Loop Street, Richmond;
9. Erf 322, situated at 21 Loop Street, Richmond;
10. Erf 324, situated at 23 Loop Street, Richmond;
11. Erf 212, situated at 29 Loop Street, Richmond;
12. Erf 217, situated at 33 Loop Street, Richmond;
13. Erf 219, situated at 35 Loop Street, Richmond;
14. Erf 220, situated at 37 Loop Street, Richmond;
15. Erf 313, situated at 24 Loop Street, Richmond;
16. Erf 20, situated at 67 Loop Street, Richmond;
17. Erf 314, situated at 26 Loop Street, Richmond;
18. Erf 315, situated at 28 Loop Street, Richmond;
19. Erf 329, situated at 38 Loop Street, Richmond;
20. Erf 328, situated at 40 Loop Street, Richmond;
21. Erf 327, situated at 42 Loop Street, Richmond;
22. Erf 622, situated at 46 Loop Street, Richmond;
23. Erf 203, situated at 48 Loop Street, Richmond;
24. Erf 197, situated at 54 Loop Street, Richmond;
25. Erf 196, situated at 56 Loop Street, Richmond;
26. Erf 52, situated at 60 Loop Street, Richmond;
27. Erf 57, situated at 66 Loop Street, Richmond;
28. Erf 233, situated at 260 Hope Street, Richmond;
29. Erf 226, situated at 268 Hope Street, Richmond;
30. Erf 225, situated at 270 Hope Street, Richmond;
31. Erf 94, situated at Pienaar Street, Richmond;
32. Erf 75, situated at 116 Pienaar Street, Richmond;
33. Erf 74, situated at 118 Pienaar Street, Richmond;
34. Erf 73, situated at 120 Pienaar Street, Richmond;
35. Erf 60, situated at 132 Pienaar Street, Richmond;

36. Erf 193, geleë te Pienaarstraat 140-142, Richmond;
37. Erf 198, geleë te Pienaarstraat 144, Richmond;
38. Erf 199, geleë te Pienaarstraat 146, Richmond;
39. Erf 200, geleë te Pienaarstraat 148, Richmond;
40. Erf 235, geleë te Pienaarstraat 152, Richmond;
41. Erf 208, geleë te Pienaarstraat 156, Richmond;
42. Erf 340, geleë te Pienaarstraat 158, Richmond;
43. Erf 492, geleë te Pienaarstraat 160, Richmond;
44. Erf 334, geleë te Pienaarstraat 168, Richmond;
45. Erf 317, geleë te Pienaarstraat 170, Richmond;
46. Erf 153, geleë te Pienaarstraat 113, Richmond;
47. Erf 154, geleë te Pienaarstraat 115, Richmond;
48. Erf 183, geleë te Pienaarstraat 127, Richmond;
49. Erf 181, geleë te Pienaarstraat 129, Richmond;
50. Erf 343, geleë te Pienaarstraat 141, Richmond;
51. Erf 345, geleë te Pienaarstraat 145, Richmond;
52. Erf 380, geleë te Kerkstraat 247, Richmond;
53. Erf 357, geleë te Kerkstraat 258, Richmond;
54. Erf 425, geleë te Paulstraat 208, Richmond;
55. Erf 419, geleë te Paulstraat 214, Richmond;
56. Erwe 490 en 491, geleë te Paulstraat 216, Richmond;
57. Erf 438, geleë op die hoek van Paul- en Pienaarstraat, Richmond;
58. Erf 417, geleë te Paulstraat 217, Richmond;
59. Erf 484, geleë te Paulstraat 219, Richmond;
60. Erf 371, geleë te Paulstraat 241, Richmond; en
61. Die Spriggbrug, geleë op die Pienaarstraat-pad-reserwe, Richmond.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 1461

26 Augustus 1994

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDEN,
(No. 28 VAN 1969)

INSKRYWINGS IN DIE REGISTER VAN ONROERENDE BEWARENSWAARDIGE GOED

Kragtens artikel 5 (1) (cC) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), maak die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee in die amptelike register 'n inskrywing van die onroerende goed, soos in die Bylae hiervan volledig beskryf word, en wat die Raad as bewarenswaardig ag vanweë die historiese, kulturele of estetiese belang daarvan.

BYLAE

Die volgende eiendomme met die geboue daarop en beskryf as volg:

1. Erf 333, geleë te Bellstraat 4, Colesberg;

36. Erf 193, situated at 140-142 Pienaar Street, Richmond;
37. Erf 198, situated at 144 Pienaar Street, Richmond;
38. Erf 199, situated at 146 Pienaar Street, Richmond;
39. Erf 200, situated at 148 Pienaar Street, Richmond;
40. Erf 235, situated at 152 Pienaar Street, Richmond;
41. Erf 208, situated at 156 Pienaar Street, Richmond;
42. Erf 340, situated at 158 Pienaar Street, Richmond;
43. Erf 492, situated at 160 Pienaar Street, Richmond;
44. Erf 334, situated at 168 Pienaar Street, Richmond;
45. Erf 317, situated at 170 Pienaar Street, Richmond;
46. Erf 153, situated at 113 Pienaar Street, Richmond;
47. Erf 154, situated at 115 Pienaar Street, Richmond;
48. Erf 183, situated at 127 Pienaar Street, Richmond;
49. Erf 181, situated at 129 Pienaar Street, Richmond;
50. Erf 343, situated at 141 Pienaar Street, Richmond;
51. Erf 345, situated at 145 Pienaar Street, Richmond;
52. Erf 380, situated at 247 Kerk Street, Richmond;
53. Erf 357, situated at 258 Kerk Street, Richmond;
54. Erf 425, situated at 208 Paul Street, Richmond;
55. Erf 419, situated at 214 Paul Street, Richmond;
56. Erven 490 and 491, situated at 216 Paul Street, Richmond;
57. Erf 438, situated on the corner of Paul and Pienaar Streets, Richmond;
58. Erf 417, situated at 217 Paul Street, Richmond;
59. Erf 484, situated at 219 Paul Street, Richmond;
60. Erf 371, situated at 241 Paul Street, Richmond; and
61. The Sprigg bridge, situated on the Pienaar Street Road Reserve, Richmond.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 1461

26 August 1994

NATIONAL MONUMENTS ACT,
(No. 28 OF 1969)

ENTRIES IN THE REGISTER OF IMMOVABLE CONSERVATION-WORTHY PROPERTY

In terms of section 5 (1) (cC) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby enters in the official register the immovable property as fully described in the Schedule hereto and which the Council regards as worthy of conservation on account of its historical, cultural or aesthetic interest.

SCHEDULE

The following properties with the buildings thereon and described as follows:

1. Erf 333, situated at 4 Bell Street, Colesberg;

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 2. Erf 339, geleë te Bellstraat 10, Colesberg; 3. Erf 295, geleë te Bellstraat 11, Colesberg; 4. Erf 297, geleë te Bellstraat 15, Colesberg; 5. Erf 561, geleë te Vrymesselaarslosie daarop, geleë te Campbellstraat, Colesberg; 6. Erwe 551 en 552, geleë te Campbellstraat 8, Colesberg; 7. Erf 558, geleë te Campbellstraat 16, Colesberg; 8. Erf 596, met die begraafplaas daarop, geleë te Kerkstraat, Colesberg; 9. Erf 516, geleë te Kerkstraat, Colesberg; 10. Erf 490, geleë te Kerkstraat, Colesberg; 11. Erf 502, geleë te Kerkstraat, Colesberg; 12. Erf 313, geleë te Kerkstraat 3, Colesberg; 13. Erf 314, geleë te Kerkstraat 5, Colesberg; 14. Erf 257, geleë te Kerkstraat 6, Colesberg; 15. Erf 315, geleë te Kerkstraat 7, Colesberg; 16. Erf 242, geleë te Kerkstraat 20, Colesberg; 17. Erf 325, geleë te Kerkstraat 21, Colesberg; 18. Erf 491, geleë te Kerkstraat 27, Colesberg; 19. Erwe 230 en 232, geleë te Kerkstraat 28, Colesberg; 20. Erwe 229 en 228, geleë te Kerkstraat 30, Colesberg; 21. Erf 496, geleë te Kerkstraat 35, Colesberg; 22. Erf 498, geleë te Kerkstraat 39, Colesberg; 23. Erf 503, geleë te Kerkstraat 49, Colesberg; 24. Erf 505, geleë te Kerkstraat 64, Colesberg; 25. Erf 588, geleë te Kerkstraat 66, Colesberg; 26. Erwe 488 en 489, geleë te D'Urban Row 2, Colesberg; 27. Erwe 449, 450 en 446, geleë te D'Urban Row 5-7, Colesberg; 28. Erf 451, geleë te D'Urban Row 9, Colesberg; 29. Erf 453, geleë te D'Urban Row 11, Colesberg; 30. Erf 458, geleë te D'Urban Row 21, Colesberg; 31. Erf 881, geleë te Greystraat 6, Colesberg; 32. Erf 425, geleë te Kortstraat 1, Colesberg; 33. Erf 400, geleë te Kortstraat 14, Colesberg; 34. Erwe 398 en 399, geleë te Kortstraat 18, Colesberg; 35. Erf 43, geleë te Lowstraat 4, Colesberg; 36. Erf 1173, geleë te Murraystraat 6, Colesberg; 37. Erf 207, geleë te Murraystraat 13, Colesberg; 38. Erwe 195, 196 en 197, geleë te Murraystraat 27, Colesberg; 39. Erf 1166, geleë te Nuwestraat, Colesberg; | <ol style="list-style-type: none"> 2. Erf 339, situated at 10 Bell Street, Colesberg; 3. Erf 295, situated at 11 Bell Street, Colesberg; 4. Erf 297, situated at 15 Bell Street, Colesberg; 5. Erf 561 with the Masonic Temple thereon, situated at Campbell Street, Colesberg; 6. Erven 551 and 552, situated at 8 Campbell Street, Colesberg; 7. Erf 558, situated at 16 Campbell Street, Colesberg; 8. Erf 596 with the cemetery thereon, situated at Church Street, Colesberg; 9. Erf 516, situated at Church Street, Colesberg; 10. Erf 490, situated at Church Street, Colesberg; 11. Erf 502, situated at Church Street, Colesberg; 12. Erf 313, situated at 3 Church Street, Colesberg; 13. Erf 314, situated at 5 Church Street, Colesberg; 14. Erf 257, situated at 6 Church Street, Colesberg; 15. Erf 315, situated at 7 Church Street, Colesberg; 16. Erf 242, situated at 20 Church Street, Colesberg; 17. Erf 325, situated at 21 Church Street, Colesberg; 18. Erf 491, situated at 27 Church Street, Colesberg; 19. Erven 230 and 232, situated at 28 Church Street 28, Colesberg; 20. Erven 229 and 228, situated at 30 Church Street, Colesberg; 21. Erf 496, situated at 35 Church Street, Colesberg; 22. Erf 498, situated at 39 Church Street, Colesberg; 23. Erf 503, situated at 49 Church Street, Colesberg; 24. Erf 505, situated at 64 Church Street, Colesberg; 25. Erf 588, situated at 66 Church Street, Colesberg; 26. Erven 488 and 489, situated at 2 D'Urban Row 2, Colesberg; 27. Erven 449, 450 and 446, situated at 5-7 D'Urban Row, Colesberg; 28. Erf 451, situated at 9 D'Urban Row, Colesberg; 29. Erf 453, situated at 11 D'Urban Row, Colesberg; 30. Erf 458, situated at 21 D'Urban Row, Colesberg; 31. Erf 881, situated at 6 Grey Street, Colesberg; 32. Erf 425, situated at 1 Kort Street, Colesberg; 33. Erf 400, situated at 14 Kort Street, Colesberg; 34. Erven 398 and 399, situated at 18 Kort Street, Colesberg; 35. Erf 43, situated at 4 Low Street, Colesberg; 36. Erf 1173, situated at 6 Murray Street, Colesberg; 37. Erf 207, situated at 13 Murray Street, Colesberg; 38. Erven 195, 196 and 197, situated at 27 Murray Street Street, Colesberg; 39. Erf 1166, situated at Nuwe Street, Colesberg; |
|--|--|

40. Erf 131, geleë te President Krugerstraat, Colesberg;
41. Erf 134, geleë te President Krugerstraat, Colesberg;
42. Erf 247, geleë te Rhyneveldstraat 5, Colesberg;
43. Erwe 244 en 245, geleë te Rhyneveldstraat 7, Colesberg;
44. Erf 273, geleë te Rhyneveldstraat 10, Colesberg;
45. Erf 272, geleë te Rhyneveldstraat 12, Colesberg;
46. Erf 270, geleë te Sarel Cilliersstraat 7, Colesberg;
47. Erf 286, geleë te Sarel Cilliersstraat 9, Colesberg;
48. Erwe 283, 284 en 285, geleë te Sarel Cilliersstraat 11, Colesberg;
49. Die brug, geleë op Sarel Cilliersstraat-pad-reserwe, Colesberg;
50. Erf 443, geleë te Stöckenstromplein, Colesberg;
51. Erf 422, geleë te Stöckenstromplein 1, Colesberg;
52. Erf 420, geleë te Stöckenstromplein 2, Colesberg;
53. Erwe 413, 414, 407 en 408, geleë te Stöckenstromplein 5, Colesberg;
54. Erwe 439 en 440, geleë te Stöckenstromplein 12, Colesberg;
55. Erf 424, geleë te Stöckenstromplein 16, Colesberg;
56. Erf 393, geleë te Stöckenstromplein 9A, Colesberg;
57. Erwe 382 en 383, geleë te Stöckenstromplein 24, Colesberg;
58. Erwe 371, 372 en 373, geleë te Stöckenstromplein 32, Colesberg;
59. Erwe 369 en 370, geleë te Stöckenstromplein 34, Colesberg;
60. Erwe 366, 367 en 368, geleë te Stöckenstromplein 36, Colesberg;
61. Erf 128, geleë te Ventershoekstraat 2, Colesberg;
62. Erwe 127, 126 en 774, geleë te Ventershoekstraat 4-6, Colesberg;
63. Erwe 123 en 122, geleë te Ventershoekstraat 8, Colesberg;
64. Erwe 61, 62, 63 en 64, geleë te Ventershoekstraat 17, Colesberg; en
65. Erwe 55 en 56, geleë te Ventershoekstraat 23, Colesberg.

G. S. HOFMEYER,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

40. Erf 131, situated at President Kruger Street, Colesberg;
41. Erf 134, situated at President Kruger Street, Colesberg;
42. Erf 247, situated at 5 Rhyneveld Street, Colesberg;
43. Erven 244 and 245, situated at 7 Rhyneveld Street, Colesberg;
44. Erf 273, situated at 10 Rhyneveld Street, Colesberg;
45. Erf 272, situated at 12 Rhyneveld Street, Colesberg;
46. Erf 270, situated at 7 Sarel Cilliers Street, Colesberg;
47. Erf 286, situated at 9 Sarel Cilliers Street, Colesberg;
48. Erven 283, 284 and 285, situated at 11 Sarel Cilliers Street, Colesberg;
49. The bridge, situated on the Sarel Cilliers Street road reserve, Colesberg;
50. Erf 443, situated at Stöckenstrom Square, Colesberg;
51. Erf 422, situated at 1 Stöckenstrom Square, Colesberg;
52. Erf 420, situated at 2 Stöckenstrom Square, Colesberg;
53. Erven 413, 414, 407 and 408, situated at 5 Stöckenstrom Square, Colesberg;
54. Erven 439 and 440, situated at 12 Stöckenstrom Square, Colesberg;
55. Erf 424, situated at 16 Stöckenstrom Square, Colesberg;
56. Erf 393, situated at 9A Stöckenstrom Square, Colesberg;
57. Erven 382 and 383, situated at 24 Stöckenstrom Square, Colesberg;
58. Erven 371, 372 and 373, situated at 32 Stöckenstrom Square, Colesberg;
59. Erven 369 and 370, situated at 34 Stöckenstrom Square, Colesberg;
60. Erven 366, 367 and 368, situated at 36 Stöckenstrom Square, Colesberg;
61. Erf 128, situated at 2 Ventershoek Street, Colesberg;
62. Erven 127, 126 and 774, situated at 4-6 Ventershoek Street, Colesberg;
63. Erven 123 and 122, situated at 8 Ventershoek Street, Colesberg;
64. Erven 61, 62, 63 and 64, situated at 17 Ventershoek Street, Colesberg; en
65. Erven 55 and 56, situated at 23 Ventershoek Street, Colesberg.

G. S. HOFMEYER,

Director: National Monuments Council.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 1436

26 Augustus 1994

CAROLINA-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE CAROLINA EN ERMELO, PROVINSIE OOST-TRANSVAAL: KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2D) (a) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956): OPNAME VAN BESTAANDE BESPROEINGSONTWIKKELING EN DIE BESPROEIBARE OPPERVLAKTE OP ELKE STUK GROND BINNE DIE GEBIED OEWER AAN DIE NAAMLOSE SYTAK VAN DIE BOESMANSPRUIT WAARIN WATER UIT DIE STAATSKEMA OP DIE PLAAS LILLIPUT 82 IT GESTORT WORD EN DIE BOESMANSPRUIT STROOMAF VAN SY SAMEVLOEIING MET DIE NAAMLOSE SYTAK TOT BY DIE NOOITGEDACHTDAM

In hierdie kennisgewing het enige uitdrukking waarvan in die Waterwet, 1956, 'n betekenis geheg word, dieselfde betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“besproeibare oppervlakte” die besproeibare oppervlakte van 'n stuk grond geleë in die Gebied binne 'n afstand van twee kilometer horisontaal vanaf die oewers van die betrokke openbare strome en 'n statiese pomphoogte van 60 meter vertikaal bokant die beddings van die betrokke openbare strome soos gemeet op die naaste punt reghoekig teenoor die betrokke openbare strome en wat die Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou geskik ag vir die verbouing van gewasse onder besproeiing;

“bestaande besproeiingsontwikkeling” die oppervlakte wat deel uitmaak van 'n stuk grond binne die Gebied wat op die datum van insluiting daarvan by die Gebied in die kantoor van die betrokke registrateur van aktes as 'n afsonderlike eiendom geregistreer was, en wat na die Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou se oordeel te eniger tyd gedurende die kwalifiserende tydperk wat ten opsigte van die Gebied van toepassing is, in die geheel of gedeeltelik, hetsy wettiglik of onwettiglik, met openbare water besproei is;

“bestaande waterwerk” 'n waterwerk wat te eniger tyd gedurende die kwalifiserende tydperk gebruik is vir die uitneem, opdamming, opgaring of gebruik van openbare water ten einde die geheel of 'n gedeelte van daardie stuk grond te besproei;

“datum van insluiting”, na aanleiding van 'n stuk grond se insluiting in die Gebied, 12 Maart 1993;

“die Gebied” die Carolina-staatswaterbeheergebied soos ingestel by Goewermentskennisgewing No. 397 van 12 Maart 1993.

“die Minister” die Minister van Waterwese en Bosbou of sy gedelegeerde;

“die Wet” die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956);

“kwalifiserende tydperk”, met betrekking tot die Gebied, die tydperk van 12 maande wat die datum van insluiting van 'n stuk grond in die Gebied onmiddellik voorafgegaan het;

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

No. 1436

26 August 1994

CAROLINA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF CAROLINA AND ERMELO, PROVINCE OF EASTERN TRANSVAAL: NOTICE IN TERMS OF SECTION 62 (2D) (a) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956): SURVEY OF EXISTING IRRIGATION DEVELOPMENT AND THE IRRIGABLE AREA ON EACH PIECE OF LAND WITHIN THE AREA RIPARIAN TO THE UNNAMED TRIBUTARY OF THE BOESMAN SPRUIT IN WHICH WATER FROM THE GOVERNMENT WATER WORK IS RELEASED ON THE FARM LILLIPUT 82 IT AND THE BOESMAN SPRUIT DOWNSTREAM OF ITS CONFLUENCE WITH THE UNNAMED TRIBUTARY UP TO THE NOOITGEDACHT DAM

In this notice any expression to which a meaning has been assigned in the Water Act, 1956, shall bear the same meaning and, unless the context otherwise indicates—

“date of inclusion”, with regard to the inclusion of a piece of land in the Area, means 12 March 1993;

“existing irrigation development” means the area comprising the portion of a piece of land within the Area which, on the date of its inclusion in the Area, was registered in the office of the registrar of deeds concerned as a separate property and which, in the opinion of the Director-General: Water Affairs and Forestry was irrigated in whole or in part, whether lawfully or unlawfully, with public water at any time during the qualifying period applicable to the Area;

“existing water work” means a water work which was used for the abstraction, impoundment, storage or use of public water at any time during the qualifying period for the purpose of irrigating the whole or a portion of that piece of land;

“irrigable area” means the irrigable area of a piece of land situated in the Area within a distance of 2 kilometres horizontally from the river-banks of the public streams concerned and a static pumping height of 60 metres vertically above the beds of the public streams concerned as measured at the nearest rectangular point opposite the public streams concerned and which is in the opinion of the Director-General: Water Affairs and Forestry suitable for the cultivation of crops under irrigation;

“piece of land” means a piece of land which, on the date of inclusion thereof in the Area, was registered as a separate surveyed unit in the office of the registrar of deeds concerned.

"stuk grond" 'n stuk grond wat op die datum van insluiting daarvan by die Gebied as 'n afsonderlik opgemete eenheid in die kantoor van die betrokke registrateur van aktes geregistreer was;

"stuk grond met bestaande besproeiingsontwikkeling", met betrekking tot die Gebied, 'n struk grond in die Gebied wat—

- (a) op die datum van insluiting daarvan in die Gebied in die kantoor van die registrateur van aktes geregistreer was; en
- (b) te eniger tyd gedurende die kwalifiserende tydperk in die geheel of gedeeltelik, hetsy wettiglik of onwettiglik, met openbare water besproei is;

"voorlopige reg" die hoeveelheid openbare water wat ingevolge artikel 62 (2A) (a) van die Wet ten opsigte van 'n stuk grond met bestaande besproeiingsontwikkeling uitgeneem, opgedam, opgegaar of vir besproeiingsdoeleindes gebruik mag word en wat na die oordeel van die Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, voldoende is vir die besproeiing van die oppervlakte teenoor elke stuk grond in die Bylae tot hierdie kennisgewing aangedui.

1. Ek, Kader Asmal, Minister van Waterwese en Bosbou, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 62 (2D) (a) van die Wet, publiseer in die Bylae hiervan 'n lys van al die stukke grond in die Gebied oewer aan die naamlose sytak van die Boesmanspruit waarin water uit die Staatskema op die plaas Lilliput 82 IT gestort word en die Boesmanspruit stroomaf vanaf sy samevloeiing met die voormelde sytak tot by die Nootgedachtdam ten opsigte waarvan die Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, kragtens artikel 62 (2C) (a) van die Wet, 'n bepaling gemaak het met betrekking tot die besproeibare oppervlakte, sowel as die bestaande besproeiingsontwikkeling wat tydens 'n opname in die Gebied gevind is.

2. Enigiemand wat hom veronreg voel deur die Direkteur-generaal se bepaling wat betref die besproeibare oppervlakte of bestaande besproeiingsontwikkeling op 'n stuk grond soos in die Bylae hiervan aangegeef, of omdat daar geen bepaling ten opsigte van 'n bepaalde stuk grond gedoen is nie, kan ingevolge artikel 62 (2D) (a) van die Wet, binne negentig (90) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing enige beswaar tesame met die nodige bewysstukke, kaarte, verklarings en getuienis ter staving van die beswaar, skriftelik aan die Direkteur-generaal, Departement van Waterwese en Bosbou, Privaatsak X313, Pretoria, 0001, voorlê vir 'n beslissing oor sy beswaar deur die Minister. Enigiemand wat hom veronreg voel deur die Minister se beslissing kan ingevolge artikel 62 (2D) (c) van die Wet, na skriftelike kennisgewing aan die Minister, binne sestig (60) dae vanaf die datum waarop hy van die Minister se beslissing verwittig is, by die Waterhof appél teen die beslissing aanteken en die Waterhof kan na die ondersoek wat die hof wenslik ag, die Minister se beslissing handhaaf of 'n ander bevel maak wat die hof goedvind.

"piece of land with existing irrigation development", with regard to the Area, means a piece of land within the Area which—

- (a) was registered in the office of a registrar of deeds on the date of inclusion thereof in the Area; and
- (b) was wholly or partly irrigated with public water, whether lawfully or unlawfully, at any time during the qualifying period;

"provisional right" means the quantity of public water which may be abstracted, impounded, stored or used for irrigation purposes in terms of section 62 (2A) (a) of the Act in respect of a piece of land with existing irrigation development and which is in the opinion of the Director-General: Water Affairs and Forestry sufficient for the irrigation of the area indicated opposite each piece of land in the Schedule to this notice;

"qualifying period", with regard to the Area, means the period of 12 months immediately preceding the date of inclusion of a piece of land in the Area;

"the Act", means the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956);

"the Area" means the Carolina Government Water Control Area established by Government Notice No. 397 of 12 March 1993;

"the Minister" means the Minister of Water Affairs and Forestry or his delegate.

1. I, Kader Asmal, Minister of Water Affairs and Forestry, acting under the powers vested in me by section 62 (2D) (a) of the Act, publish in the Schedule hereto a list of all the pieces of land in the Area riparian to the unnamed tributary of the Boesman Spruit in which water from the Government Water Work is released on the farm Lilliput 82 IT and the Boesman Spruit downstream of its confluence with the unnamed tributary up to the Nootgedacht Dam, in respect of which the Director-General: Water Affairs and Forestry has made a determination in terms of section 62 (2C) (a) of the Act with regard to the irrigable area, as well as the existing irrigation development which was found during a survey in the Area.

2. Any person who feels aggrieved by the Director-General's determination with regard to the irrigable area or existing irrigation development on a piece of land as indicated in the Schedule hereto, or because no determination has been made in respect of any particular piece of land, may in terms of section 62 (2D) (a) of the Act submit an objection in writing within ninety (90) days from the date of publication of this notice, together with the necessary evidence, charts, statements and proof to substantiate the objection, to the Director-General, Department of Water Affairs and Forestry, Private Bag X313, Pretoria, 0001, for a decision on the objection by the Minister. Any person who feels aggrieved by the Minister's decision, may in terms of section 62 (2D) (c) of the Act, after written notice to the Minister, lodge an appeal to the Water Court against the decision within sixty (60) days from the date on which he was informed of the Minister's decision and the Water Court may, after any investigation which it deems necessary, confirm the Minister's decision or make such other order as the court deems fit.

3. Enige beswaar teen die bepaling van die besproeibare oppervlakte soos in die Bylae ten opsigte van 'n bepaalde stuk grond aangedui, moet gestaaf word deur 'n kaart volgens skaal waarop die ligging en omvang van enige verdere oppervlakte wat na bewering besproeibare grond is, aangetoon word. Voorts word 'n verslag deur 'n aanvaarbare grondkundige vereis met betrekking tot die beweerde besproeibare oppervlakte wat op die kaart aangetoon word, waarin gesertifiseer word dat sodanige grond wel besproeibaar is.

4. Enige beswaar teen die bepaling van die bestaande besproeiingsontwikkeling soos in die Bylae ten opsigte van 'n bepaalde stuk grond aangetoon, moet gestaaf word deur 'n kaart volgens skaal voorberei, waarop die ligging en grootte van die beweerde bestaande besproeiingsontwikkeling aangetoon word, asook elke pomp en waterleiding wat sodanige ontwikkeling bedien het, sowel as 'n aanduiding van die grootte, kapasiteit of dra vermoë daarvan. Die blote bestaan of aanwesigheid van bewerkte lande en waterspreidingswerke sal nie noodwendig as afdoende bewys aanvaar word dat sodanige lande gedurende die kwalifiserende tydperk wel besproei was nie. Elke onttrekkingspunt uit 'n openbare stroom moet op die kaart aangedui word en ten opsigte van 'n pompinstallasie word volle besonderhede van die pomp, aandrywing, leweringsvermoë, in- en uitlate sowel as pomphoogte vereis. Enige aanspraak op bestaande besproeiingsontwikkeling kan slegs erken word tot die mate waartoe 'n bestaande waterwerk gedurende die kwalifiserende tydperk in staat was om die beweerde bestaande besproeiingsontwikkeling voordelig en doeltreffend te bedien. Die reg word voorbehou om enige verdere besonderhede en getuienis aan te vra en in te win vir die kontroliering en staving van enige aanspraak of beswaar.

5. Na finalisering van enige beswaar of appèl met inagneming van die besproeibare oppervlakte en bestaande besproeiingsontwikkeling soos ingevolge artikel 62 (2D) van die Wet bepaal, sal die finale toekenning van water aan elke stuk grond in die Gebied aan die hand van die beskikbare hoeveelheid openbare water, uitgesonderd water wat deur die Staatskema gelewer word, kragtens artikel 62 (2E) van die Wet bepaal word, welke toekenning ingevolge artikel 62 (2F) van die Wet in die *Staatskoerant* gepubliseer sal word en alle voorlopige regte en vergunnings voorheen verleen, sal vervang.

6. Indien 'n stuk grond na die datum van insluiting daarvan by die Gebied onderverdeel is of word of staan te word, kan die Minister ingevolge artikel 62 (6) (b) (i) van die Wet, die betrokke eienaar magtig om na goeddunke, of, indien 'n gedeelte van bedoelde stuk grond wat na aanleiding van so 'n onderverdeling tot stand gekom het, reeds oorgedra is, by ooreenkoms met die eienaar van daardie gedeelte, die deel van bedoelde hoeveelheid openbare water te bepaal, wat na so 'n onderverdeling ten opsigte van elke gedeelte van daardie stuk grond wat aldus tot stand gekom het, uitge neem, opgedam, opgegaar of gebruik kan word. By

3. Any objection to the determination of the irrigable area as indicated in the Schedule in respect of a certain piece of land must be substantiated by a chart compiled according to scale on which the location and extent of any further alleged irrigable land is shown. Furthermore, a report by an approved agronomist is required with regard to the alleged irrigable areas which are shown on the chart, in which it is certified that such land is in fact irrigable.

4. Any objection to the determination of the existing irrigation development as indicated in the Schedule in respect of a certain piece of land must be substantiated by a chart compiled according to scale on which the location and extent of the alleged existing irrigation development is shown, as well as each pump and aqueduct which served such development and an indication of the size, capacity or carrying capacity thereof. The mere existence or presence of cultivated lands and water distribution works will not necessarily be accepted as conclusive evidence that such lands were in fact irrigated during the qualifying period. Each point of abstraction from a public stream must be indicated on the chart and, in respect of a pumping installation, full particulars are required of the pump, motor, delivery capacity, in- and outlets and pumping height. Any claim to existing irrigation development can only be acknowledged to the extent to which an existing water work was capable of serving the alleged existing irrigation development effectively and beneficially during the qualifying period. The right is reserved to request and to obtain any additional particulars and evidence for the verification and confirmation of any claim or objection.

5. After finalising any objection or appeal, the final allocation of water to each piece of land in the Area will be determined in terms of section 62 (2E) of the Act, on the basis of the quantity of public water available, excluding water delivered by the Government Scheme, taking into account the irrigable areas and existing irrigation development as determined in terms of section 62 (2D) of the Act which allocation shall be published in the *Government Gazette* in terms of section 62 (2F) of the Act and shall replace all provisional rights and permissions previously granted.

6. If a piece of land was or is being or is to be subdivided after the date of inclusion thereof in the Area, the Minister may, in terms of section 62 (6) (b) (i) of the Act, authorise the respective owner to determine at his discretion, or, if a portion of the said piece of land created in pursuance of any such subdivision has already been transferred, by agreement of public water which may in respect of each portion of the piece of land which was thus created, be abstracted, impounded, stored or used after such subdivision. Should the said owner(s) fail to reach such an agreement, the Minister may, in terms of section 62 (6) (bA) of the Act,

versuim van die betrokke eienaar(s) om so 'n ooreenkoms aan te gaan, kan die Minister ingevolge artikel 62 (6) (bA), die eienaar(s) skriftelik gelas om binne 'n bepaalde tydperk, so 'n bepaling te maak of, na gelang van die geval, so 'n ooreenkoms aan te gaan. Sou die eienaar(s) egter versuim of nie in staat wees om binne die aldus bepaalde tydperk so 'n ooreenkoms te bereik nie, kan die Minister die eienaar(s) skriftelik gelas om binne sodanige verdere tydperk as wat hy goedvind, die aangeleentheid vir beslegting deur arbitrasie of aan 'n bevoegde hof voor te lê. By versuim van die eienaar(s) om aan die lasgewing te voldoen, word enige voorlopige reg, vergunning of toekenning ten opsigte van die betrokke stuk grond, opgeskort tot tyd en wyl daar aan die lasgewing voldoen word, tensy die Minister anders bepaal.

7. Geen nuwe waterwerk mag intussen opgerig of enige verandering aan 'n bestaande waterwerk aangebring word nie sonder die voorafverkryging van 'n magtiging ingevolge artikel 62 (2H) (a) van die Wet. Aansoeke in dié verband moet gerig word aan die Streekdirekteur: Hoëveld, Departement van Waterwese en Bosbou, Privaat Sak X8007, Hennopsmeer, 0046.

K. ASMAL,

Minister van Waterwese en Bosbou.

11 Augustus 1994

direct such owner(s) in writing to make such a determination or, as the case may be, to reach such an agreement within a certain period. Should the owner(s) however, fail or be unable to reach such an agreement within the period so determined, the Minister may in writing direct such owner(s) to submit, within such further period as he may determine, the matter for settlement by arbitration or to a competent court. Should the owner(s) fail to comply with the direction, any provisional right, permission or allocation in respect of the said piece of land, shall, unless the Minister determines otherwise, be suspended until such time as the directive is complied with.

7. No new water work may be erected or any alteration made to an existing water work without first obtaining an authorization in terms of section 62 (2H) (a) of the Act. Applications in this regard must be forwarded to the Regional Director: Highveld, Department of Water Affairs and Forestry, Private Bag X8007, Hennopsmeer, 0046.

K. ASMAL,

Minister of Water Affairs and Forestry.

11 August 1994

CAROLINA-STAATSWATERBEHEERGEBIED
CAROLINA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA

Item No.	Beskrywing van stuk grond Description of piece of land	Totale grootte Total extent (ha)	Naam van geregistreerde eienaar Name of registered owner	Id/Registrasie-nommer of Geboortedatum Id/Registration number or Date of birth	Akte-nommer Deed number	Akte-datum Deed date	Aandeel besit Share owned	Besproeibare oppervlakte Irrigable area (ha)	Besproeiingsontwikkeling op datum van insluiting Irrigation development on date of inclusion	
									Hoofrivier Main river (ha)	Sytakke Tributaries (ha)
LILLIPUT 83 IT										
1.	Ged./Ptn. 4	214,8953	Du Preez, Johannes Hercules.....	5305055084006	66789	1989-09-29	1,0000	20,30	NUL/NIL	NUL/NIL
2.	Ged./Ptn 2	214,8982	Du Preez, Johannes Hercules.....	5305055084006	66789	1989-09-29	1,0000	108,40	16,10	NUL/NIL
3.	Ged./Ptn. 1	214,8967	Du Preez, Johannes Hercules.....	5305055084006	66789	1989-09-29	1,0000	57,20	NUL/NIL	14,80
4.	Ged./Ptn. 3	214,8982	Du Preez, Johannes Hercules.....	5305055084006	66789	1989-09-29	1,0000	52,00	NUL/NIL	NUL/NIL
5.	Ged./Ptn. 6	214,8910	Du Preez, Johannes Andreas	4703045024002	66790	1989-09-29	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
6.	Ged./Ptn. 8	214,8982	Pretorius, Andre	6112245010001	36130	1985-10-15	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
7.	Rest. Ged./Rem. Ext.....	214,9025	Du Preez, Johannes Andreas	4703045024002	66790	1989-09-29	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
8.	Ged./Ptn. 7	214,8910	Du Preez, Johannes Andreas	4703045024002	66790	1989-09-29	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
9.	Ged./Ptn. 5	214,8996	Du Preez, Johannes Andreas	4703045024002	66790	1989-09-29	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
WITBANK 82 IT										
10.	Ged./Ptn. 3	444,2261	Reyneke, Hendrik Jacobus Willem.....	3510315018007	1260	1972-01-17	1,0000	342,60	NUL/NIL	NUL/NIL
11.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 1.....	456,2317	Reyneke, Hendrik Jacobus Willem.....	3510315018007	66860	1989-09-29	1,0000	329,10	NUL/NIL	NUL/NIL
12.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 2.....	1066,6230	Land- & Landboubank van Suid-Afrika.....	—	25102	1992-04-15	1,0000	104,70	NUL/NIL	NUL/NIL
13.	Ged./Ptn. 12	132,5189	Beukes, Barend Jacobus	3606105001003	18551	1993-03-09	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
14.	Rest. Ged./Rem. Ext.....	366,2931	Reyneke, Hendrik Jacobus Willem.....	3510315018007	17077	1980-04-16	1,0000	266,90	NUL/NIL	NUL/NIL
15.	Ged./Ptn. 4	368,2987	Vorster, Stephan Michiel	5508295122003	70843	1989-10-19	1,0000	176,40	NUL/NIL	NUL/NIL
16.	Ged./Ptn. 10	138,4860	Vorster, Stephan Michiel	5508295122003	70843	1989-10-19	1,0000	43,60	NUL/NIL	NUL/NIL
17.	Ged./Ptn. 11	71,8129	Oosthuizen, Jan Johannes	2810035022003	22170	1989-04-11	1,0000	2,50	NUL/NIL	NUL/NIL
18.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 6.....	71,8129	Prinsloo, Petrus Cornelius Jacobus	360904	24016	1971-07-19	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
19.	Ged./Ptn. 13	96,1190	Vorster, Stephan Michiel	5508295122003	70843	1989-10-19	1,0000	34,40	NUL/NIL	NUL/NIL
20.	Ged./Ptn. 7	2,0086	Transnet Ltd.....	—	8778	1929-07-22	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
21.	Ged./Ptn. 8	2,8808	Transnet Ltd.....	—	8779	1929-07-22	1,0000	2,10	NUL/NIL	NUL/NIL
22.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 5.....	192,2468	Moolman, Hester Maria Jacoba	5911210039007	49169	1984-10-18	1,0000	165,20	NUL/NIL	NUL/NIL
ROODEBLOEM 51 IT										
23.	Ged./Ptn. 1	49,8687	Douglas Colliery Ltd.....	01/01213/06	46212	1990-07-20	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL

CAROLINA-STAATSWATERBEHEERGEBIED
CAROLINA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA

Item No.	Beskrywing van stuk grond Description of piece of land	Totale grootte Total extent (ha)	Naam van geregistreerde eienaar Name of registered owner	Id/Registrasie-nommer of geboortedatum Id/Registration number or date of birth	Akte-nommer Deed number	Akte-datum Deed date	Aandeel besit share owned	Besproeibare oppervlakte irrigable area (ha)	Besproeiingsontwikkeling op datum van insluiting Irrigation development on date of inclusion	
									Hooftreier Main river (ha)	Sytakke Tributaries (ha)
24.	Rest. Ged./Rem. Ext.	650,0532	Reyneke, Hendrik Jacobus Willem	3510315018007	106550	1992-12-01	1,0000	481,90	NUL/NIL	NUL/NIL
25.	Ged./Ptn. 3	429,4305	Van Aswegen, Mechiel David	5608145092008	1944	1990-01-11	1,0000	159,70	22,10	NUL/NIL
26.	Ged./Ptn. 2	266,3815	Hurter, Petrus Jacobus Burger	5703215001003	28692	1969-07-10	0,5000	144,80	NUL/NIL	NUL/NIL
			Hurter, Retief Johannes	7906035004002	10913	1990-02-19	0,5000			
	WITRAND 52 IT									
27.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 1	554,9064	Engelbrecht, Willem Johannes Hermanus	1301055015003	43071	1967-11-28	1,0000	380,60	NUL/NIL	NUL/NIL
28.	Ged./Ptn. 2	0,2755	Engelbrecht, Willem Johannes Hermanus					NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
29.	Ged./Ptn. 4	128,4798	Moolman, Wessel Johannes Petrus	610410	28690	1969-07-10	1,0000	99,50	NUL/NIL	NUL/NIL
30.	Ged./Ptn. 10	85,6532	Engelbrecht, Willem Johannes Hermanus	1301055015003	19616	1957-08-14	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
31.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 9	114,5590	Engelbrecht, Willem Johannes Hermanus	1301055015003	15145	1961-06-29	1,0000	23,90	NUL/NIL	NUL/NIL
32.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 6	342,6149	Engelbrecht, Willem Johannes Hermanus	1301055015003	18532	1957-08-01	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
33.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 3	128,4798	Combrink, Frederik Johannes	120403	24935	1961-11-22	1,0000	77,30	NUL/NIL	NUL/NIL
34.	Ged./Ptn. 7	2,8937	Transnet Ltd.		15219	1940-10-15	1,0000	1,10	NUL/NIL	NUL/NIL
35.	Ged./Ptn. 8	2,1111	Transnet Ltd.		12307	1939-07-12	1,0000	1,30	NUL/NIL	NUL/NIL
36.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 5	869,7043	Shell Suid-Afrika (Pty) Ltd	61/00645/07	63853	1980-12-19	1,0000	468,10	NUL/NIL	NUL/NIL
37.	Rest. Ged./Rem. Ext.	479,9841	Doyer, Gerrit Johan Steyn	4906305106001	57495	1983-12-29	1,0000	175,70	NUL/NIL	NUL/NIL
	GOEDEHOOP 45 IT									
38.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 1	247,4421	Davel, Emmanuel Jacobus	3207205013004	29130	1955-10-24	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
39.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 6	219,0583	Le Grange, Johann Bernard	5701135073003	25685	1969-06-23	0,1429	98,60	NUL/NIL	NUL/NIL
			Le Grange, Johann Bernard	5701135073003	30682	1989-05-17	0,8571			
40.	Ged./Ptn. 13	192,7206	Pretorius, Johannes Gideon	5205215065004	49158	1981-10-14	1,0000	139,20	NUL/NIL	NUL/NIL
41.	Ged./Ptn. 12	178,2733	Steenkamp, Paul Johannes Christiaan	3302225014007	7834	1990-02-06	1,0000	120,70	6,80	NUL/NIL
42.	Ged./Ptn. 7	171,3064	Collett, Jeffrey	4304205027008	49425	1990-08-02	1,0000	157,80	NUL/NIL	NUL/NIL
43.	Ged./Ptn. 15	57,9315	Mun, Carolina		12385	1958-05-19	1,0000	24,10	NUL/NIL	NUL/NIL
44.	Ged./Ptn. 18	197,0024	Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	29471	1988-05-16	1,0000	160,50	NUL/NIL	NUL/NIL
45.	Ged./Ptn. 16	342,6128	Duvenage, Johannes Izak	3303105015007	31762	1969-07-31	1,0000	226,70	NUL/NIL	NUL/NIL

CAROLINA-STAATSWATERBEHEERGEBIED
CAROLINA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA

Item No.	Beskrywing van stuk grond Description of piece of land	Totale grootte Total extent (ha)	Naam van geregistreerde eienaar Name of registered owner	Id/Registrasie- nummer of geboortedatum Id/Registration number or Date of birth	Akte- nummer Deed number	Akte- datum Deed date	Aandeel besit Share owned	Besproeibare oppervlakte Irrigable area (ha)	Besproeiingsontwikkeling op datum van Insluiting Irrigation development on date of inclusion	
									Hoofrivier Main river (ha)	Sytakke Tributaries (ha)
46.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 17	400,8752	Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	2402	1985-01-24	0,1667	284,10	11,30	NUL/NIL
			Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	32151	1985-09-13	0,1667			
			Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	32153	1985-09-13	0,5000			
			Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	32324	1971-09-21	0,1667			
47.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 4	328,8837	Mun, Carolina		1948	1925-02-27	1,0000	151,60	NUL/NIL	NUL/NIL
48.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 3	164,7720	Strauss, Hilda Violet	1305200022004	85502	1989-12-15	1,0000	44,50	NUL/NIL	NUL/NIL
49.	Ged./Ptn. 9	425,2814	F J C van Aswegen (Pty) Ltd	64/4857	37587	1977-12-30	1,0000	80,20	NUL/NIL	NUL/NIL
50.	Ged./Ptn. 8	17,1520	Pretorius, Willem Nicolaas	5708285043335	54047	1990-08-20	1,0000	13,00	NUL/NIL	NUL/NIL
51.	Ged./Ptn. 11	3,9040	Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	2402	1985-01-24	0,1667	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
			Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	32151	1985-09-13	0,1667			
			Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	32153	1985-09-13	0,5000			
			Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	32324	1971-09-21	0,1667			
52.	Ged./Ptn. 10	3,0475	Mun, Carolina		3017	1965-12-01	1,0000	2,90	NUL/NIL	NUL/NIL
	STEYNSDRAAI 46 IT									
53.	Ged./Ptn. 1	186,7240	Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	46385	1987-09-02	1,0000	176,70	NUL/NIL	NUL/NIL
54.	Ged./Ptn. 10	22,2698	Wilkie Maria Petronella Margaretha	5402060050005	29584	1991-05-15	1,0000	16,50	NUL/NIL	NUL/NIL
55.	Rest. Ged./Rem. Ext	217,5669	C T N Papenfus Trust		69587	1991-10-18	1,0000	113,90	NUL/NIL	NUL/NIL
56.	Ged./Ptn. 11	256,9596	Papenfus, Carel Theodorus Nicolaas	5506065041007	38104	1984-08-10	1,0000	49,00	NUL/NIL	NUL/NIL
57.	Ged./Ptn. 4	332,3344	Steyn, Judith Magdalena	5008140010009	6631	1975-02-28	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
58.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 6	214,1348	Papenfus, Carel Theodorus Nicolaas	5506065041007	38104	1984-08-10	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
59.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 15	102,7838	Wybenga, Maria Elizabeth	4704130049003	1058	1984-01-09	1,0000	61,30	NUL/NIL	NUL/NIL
60.	Ged./Ptn. 13	138,7582	Smit, Jacobus Albertus	4307105016005	76920	1991-11-18	1,0000	71,90	NUL/NIL	NUL/NIL
61.	Ged./Ptn. 19	37,5333	Booyse, Dirk Willem Gerhardus	4404085079002	29028	1978-10-12	1,0000	21,70	NUL/NIL	NUL/NIL
62.	Ged./Ptn. 18	36,1640	Viljoen, Abraham	4108175027009	42375	1969-10-02	1,0000	19,80	NUL/NIL	15,70
63.	Ged./Ptn. 17	38,6601	Swart, Henry Norman	291026	42717	1976-11-30	1,0000	30,80	NUL/NIL	NUL/NIL
64.	Ged./Ptn. 17	33,9671	Swart, Henry Norman	291026	42718	1976-11-30	1,0000	21,10	NUL/NIL	NUL/NIL
65.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 8	46,3951	Theunissen, Brechje Elizabeth Susanna	060225	22782	1979-07-02	1,0000	45,70	NUL/NIL	NUL/NIL

CAROLINA-STAATSWATERBEHEERGEBIED
CAROLINA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA

Item No.	Beskrywing van stuk grond Description of piece of land	Totale grootte Total extent (ha)	Naam van geregisteerde eienaar Name of registered owner	Id/Registrasie-nommer of geboortedatum Id/Registration number or Date of birth	Akte-nommer Deed number	Akte-datum Deed date	Aandeel besit Share owned	Besproeibare oppervlakte Irrigable area (ha)	Besproeiingsontwikkeling op datum van insluiting Irrigation development on date of inclusion	
									Hoofrivier Main river (ha)	Sytakke Tributaries (ha)
66.	Ged./Ptn. 5	2,7243	Mun, Carolina.....		2998	1947-02-03	1,0000	2,70	NUL/NIL	NUL/NIL
67.	Ged./Ptn. 9	34,2613	Van den Berg, Rudolph Johannes.....	231011	31696	1968-09-12	1,0000	9,00	NUL/NIL	NUL/NIL
68.	Ged./Ptn. 16	51,3919	Van den Berg, Rudolph Johannes.....	231011	31696	1968-09-12	1,0000	36,60	NUL/NIL	NUL/NIL
69.	Ged./Ptn. 7	342,6146	Papenfus, Carel Theodorus Nicolaas.....	5506065041007	38284	1990-06-20	1,0000	92,70	NUL/NIL	NUL/NIL
70.	Ged./Ptn. 12	256,9596	Steenberg, Cornelius Moll.....	4312025046009	20328	1978-08-01	1,0000	165,70	14,20	NUL/NIL
71.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 2.....	257,4202	F J C van Aswegen Pty Ltd.....	64/4857	30059	1977-10-17	1,0000	63,30	NUL/NIL	NUL/NIL
	ROODEPOORT 6 IT									
72.	Ged./Ptn. 16	718,2373	P L L Prop Pty Ltd.....	82/08713/07	62337	1988-09-15	1,0000	194,50	10,10	NUL/NIL
73.	Ged./Ptn. 17	285,0513	Sturgess, Charles Alfred	4710315032003	32650	1982-09-13	1,0000	58,00	9,30	33,90
74.	Rest Ged./Rem. Ptn. 7	402,5296	Papenfus, Charles Malan Jacobus.....	6001085004002	38103	1984-08-10	1,0000	68,30	NUL/NIL	NUL/NIL
75.	Rest Ged./Rem. Ptn. 15.....	428,2660	R A Menegaz & Son Pty Ltd	64/2114	28274	1972-10-03	1,0000	191,70	NUL/NIL	NUL/NIL
76.	Ged./Ptn. 9	114,2200	Uys, Johannes Cornelis Isak	5201035006005	13204	1992-02-28	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
77.	Rest Ged./Rem. Ptn. 2.....	282,3730	Joubert, Gideon Jacobus	1306135035004	15658	1974-05-22	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	26,70
78.	Ged./Ptn. 6	23,4360	Joubert, Willem Jacobus	5005075116008	24057	1990-04-18	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
79.	Rest Ged./Rem. Ptn. 8.....	221,5420	Fischer, Don.....		55737	1991-08-26	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
80.	Rest Ged./Rem. Ptn. 11.....	44,5469	Van Zyl, Adriaan Petrus	2905105014006	622	1990-01-04	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
81.	Ged./Ptn. 12	21,4133	De Beer, Pieter Hendrik	4907065118004	46193	1984-09-27	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
82.	Rest Ged./Rem. Ptn. 3.....	85,6532	Steyn, Cornelia Antonetta	1510230038009	17101	1993-03-03	1,0000	NUL/NIL	NUL/NIL	NUL/NIL
	TWYFELAAR OR BURNSIDE 4 IT									
83.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 8.....	304,4073	Van den Berg, Paulus Johannes	5611045006003	52399	1988-08-12	1,0000	145,60	NUL/NIL	NUL/NIL
84.	Rest. Ged./Rem. Ptn. 7.....	260,5472	Van der Walt, Abraham Petrus.....	5309225110006	31179	1979-09-10	1,0000	153,00	NUL/NIL	NUL/NIL

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT**No. 1462****26 Augustus 1994****TOEWYSING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE KOMMUNIKASIEDIENS AAN DIE UITVOERENDE ADJUNK-PRESIDENT**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die President kragtens artikel 88 (1) saamgelees met artikel 88 (3) en 88 (4) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), na oorlegpleging met die Uitvoerende Adjunkpresident en die leiers van die partye wat in die Kabinet dien, besluit het dat mnr. Thabo Mvuyelwa Mbeki, Uitvoerende Adjunkpresident met ingang van 27 Junie 1994 verantwoordelik sal wees vir die administrasie van die Organisasiekomponent Suid-Afrikaanse Kommunikasiediens.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 931 VAN 1994****DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941
(WET No. 17 VAN 1941)

VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE NAAM EN EMBLEEM

Ek, Trevor Andrew Manuel, Minister van Handel en Nywerheid, verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), die gebruik van die naam "EUREKA" afsonderlik en tesame met die embleem bestaande uit die Griekse letter "Σ" in swart en wit met 'n uitroepteken in groen, soos hieronder aangedui, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsoms krywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die Wêreldorganisasie vir Intellektuele Eiendom (WIPO) of sy gevolmagtigdes. Eienaars van identiese of soortgelyke merke wat reeds geregistreer is sal nie deur die verbod geraak word nie.

OFFICE OF THE PRESIDENT**No. 1462****26 August 1994****ASSIGNMENT OF THE SOUTH AFRICAN COMMUNICATION SERVICE TO THE EXECUTIVE DEPUTY PRESIDENT**

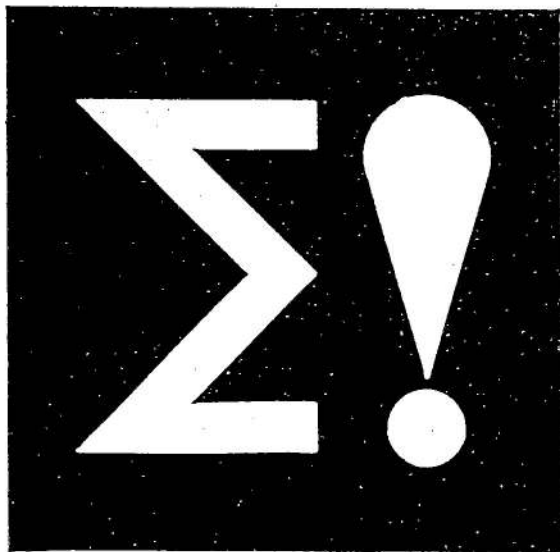
It is hereby notified for general information that the President has in accordance with section 88 (1) read with sections 88 (3) and 88 (4) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), and after consultation with the Executive Deputy Presidents and leaders of the participating parties serving in Cabinet, decided that Mr Thabo Mvuyelwa Mbeki, Executive Deputy President will administer the Organisation, Component South African Communication Service with effect from 27 June 1994.

GENERAL NOTICES**NOTICE 931 OF 1994****DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941
(ACT No. 17 OF 1941)

PROHIBITION ON THE USE OF A CERTAIN NAME AND EMBLEM

I, Trevor Andrew Manuel, Minister of Trade and Industry, hereby prohibit under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), the use of the name "EUREKA" separately and apart from the emblem consisting of the Greek letter "Σ" in black and white with an exclamation mark in green, as depicted below in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods other than the use thereof by the World Intellectual Property Organisation (WIPO) or its mandatories. Owners of identical or similar marks which have been registered will not be affected by this prohibition.

**EUREKA**

Bogenoemde merk het ingevolge Kennisgewing 991 van 1993 ter insae gelê by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke.
(26 Augustus 1994)

The above-mentioned mark was available for inspection at the office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 991 of 1993.
(26 August 1994)

KENNISGEWING 932 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE****AGRÉMENT SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nie-gestandaardiseerde boupprodukte en -stelsels)

Kennis geskied hierby dat 'n aansoek om Agrément-sertifisering, wat in die aangehegte Bylae vermeld word, tydens 'n Raadsvergadering gehou op 26 Julie 1994 deur die Raad van Agrément Suid-Afrika aanvaar is.

BYLAE**AGRÉMENT SUID-AFRIKA**

Aansoeker: Vaal Potteries.

Onderwerp: Aquasave-laevlakspoelklosetstel.

Beskrywing:

Die Aquasave-laevlakspoelklosetstel is ontwerp om met 4,5 liter water te spoel. Die klosetstel bestaan uit 'n Vaal Potteries Protod-glasporseleinspoelpan met 'n 90°-uitlaat en 'n bypassende SISO-spoelbak van 6 liter, volledig met deksel, toebehore en spoelpyp.

Aquasave word slegs as 'n volledige klosetstel verskaf.

(26 Augustus 1994)

KENNISGEWING 933 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE****AGRÉMENT SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nie-gestandaardiseerde boupprodukte en -stelsels)

Kennis word hierby gegee dat die Raad van Agrément Suid-Afrika met ingang van 26 Julie 1994 'n Agrémentsertifikaat uitgereik het waarvan die besonderhede in onderstaande Bylae verskyn.

BYLAE**AGRÉMENT SUID-AFRIKA**

Sertifikaat No. 94/229

Naam van produk: Igloo Boustelsel.

Vervaardig deur: Igloo Concrete House (Edms.) Beperk.

Beskrywing:

Die fondament bestaan uit 100 mm breë en 300 mm dik gewapende ringbalk. Die vloerblad is konvensioneel en van beton en die binnemure bestaan uit gepleisterde steenwerk.

Die bekisting vir die gebou bestaan uit 'n rubberballon wat, nadat dit opgeblaas is, die vorm van die gebou het, nl. 'n boogdak met halfronde ente. Die ballonbekisting word met maaswapening beklee en daarna met handgeplakte pleister bedek.

Wanneer die dop hard genoeg is, word die ballon afgeblaas en verwyder en die dop nabehandeld.

Openinge word in die dop gelaat en konvensionele deur- en vensterrame word van sagtestaal of hout word in 'n baksteenomranding ingebou.

Die gebou word aan die buitekant met waterdigtingsverf afgewerk.

Hierdie sertifikaat bevat gedetailleerde spesifikasies en tekening. Eksemplare is verkrygbaar van die Bestuur, Agrément Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, teen R28,50 per eksemplaar.

(26 Augustus 1994)

NOTICE 932 OF 1994**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of non-standardised building products and systems)

Notice is hereby given that an application for Agrément Certification, as listed in the Schedule hereto, was accepted by the Board of Agrément South Africa at its meeting on 26 July 1994.

SCHEDULE**AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

Application: Vaal Potteries.

Subject: Aquasave low-level washdown toilet suite.

Description:

The Aquasave low-level washdown toilet suite is designed to flush on 4,5 litres of water. The toilet suite consists of a Vaal Potteries vitreous china Protod 90° outlet washdown pan and matching 6 litre SISO cistern, complete with lid, fittings and flush-pipe.

Aquasave can only be supplied as a complete suite.

(26 August 1994)

NOTICE 933 OF 1994**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of non-standardised building products and systems)

Notice is hereby given that the Board of Agrément South Africa has, with effect from 26 July 1994, issued an Agrément Certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

SCHEDULE**AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

Certificate No. 94/229

Name of product: Igloo Building System.

Manufactured by: Igloo Concrete House (Pty) Limited.

Description:

The foundation consist of a 100 mm wide by 300 mm thick reinforced ringbeam. The surface bed is conventional concrete and the internal walls are of plastered brickwork.

The formwork for the building consists of a rubber balloon that is inflated to take on the barrel-vault form of the building, with semi-circular ends. The balloon formwork is clad with mesh reinforcing and hand-packed plaster is applied.

Once the shell has set sufficiently the balloon is deflated and removed and the shell is cured.

Openings are left in the shell and conventional mild steel or timber door and window frames are built into a brick surround.

The building is finished externally with a waterproofing paint.

This Certificate contains details specifications and drawings, and copies are obtainable from the Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R28,50.

(26 August 1994)

KENNISGEWING 934 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP PADVERVOER, 1977

(Wet No. 74 VAN 1977)

KENNISGEWING UITGEREIK IN TERME VAN ARTIKEL 3 VAN DIE WET OP PADVERVOER, 1977 (WET No. 74 VAN 1977), SOOS GEWYSIG

Die Nasionale Vervoerkommissie (NVK) het besluit om oorweging te skenk aan en ondersoek in te stel na langafstand vervoer per bus en taxi tussen:

- (i) Johannesburg en Durban en punte tussen in;
- (ii) Johannesburg en Newcastle/Dannhauser en punte tussen in;
- (iii) Johannesburg en Mondlo/Ulundi en punte tussen in;
- (iv) Newcastle en Durban en punte tussen in;

met besondere verwysing na die twee verskillende modusse van vervoer, die redes en aard van konflik tussen die twee modusse van vervoer, intimidasie van passasiers, wetstoepassing, fasiliteite vir passasiers en die wyse waarop permitte vir die vervoer van passasiers hanteer word.

Na afhandeling van die ondersoek, sal die NVK sy bevindinge aan die Minister van Vervoer voorlê.

Neem kennis dat—

- (i) die ondersoek gehou sal word—
 - (a) om 09:00 op 1 September 1994 in die raadsaal, Plaaslike Padvervoerraad, Johannesburg, 14de Verdieping, Nedbank Eastgebou, Endstraat, Johannesburg;
 - (b) om 09:00 op 6 en 7 September 1994 by SA Polisiestasie, hoek van Sweckhardt- en Charl Cillierstraat, Standerton;
 - (c) om 09:00 op 8, 9 en 12 September 1994 in die Boeresaal, Newcastle, reg oor die Holiday Inn Hotel op die Newcastle/Volksruspad, Newcastle;
 - (d) om 09:00 op 13 September 1994 in die Utiliteitsaal, Ladysmith;
 - (e) om 09:00 op 14, 15 en 16 September 1994 in die raadsaal van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban, Aliwalstraatgebou, Aliwalstraat 21, Durban;
 - (f) om 09:00 op 3, 4, 5, 6 en 7 Oktober 1994 in die raadsaal van die Plaaslike Padvervoerraad, Pretoria, Forumgebou, Bosmanstraat, Pretoria.
- (ii) Alle belanghebbendes sal die geleentheid gegun word om die ondersoek by te woon en om aangehoor te word.
- (iii) Belanghebbendes word versoek om geskrewe vertoë vir die NVK, Privaatsak X193, Pretoria, 0001 [Telefoonnommer (012) 290-2156 en Faks (012) 326-4791], te rig voor of op Woensdag, 21 Augustus 1994.

(26 Augustus 1994)

NOTICE 934 OF 1994**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT No. 74 OF 1977)

NOTICE ISSUED IN TERMS OF SECTION 3 OF THE ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT No. 74 OF 1977), AS AMENDED

The National Transport Commission (NTC) decided to consider and enquire into long distance passenger transport by bus and taxi between:

- (i) Johannesburg and Durban and points in between;
- (ii) Johannesburg and Newcastle/Dannhauser and points in between;
- (iii) Johannesburg and Mondlo/Ulundi and points in between;
- (iv) Newcastle and Durban and points in between;

with particular reference to the relationship between the two modes of transport, the reasons for and the nature of conflict between the two modes of transport, intimidation of commuters, law enforcement, passenger facilities and the type of and the manner in which permits for the conveyance of passengers are dealt with.

After the investigation, the NTC will submit recommendations to the Minister of Transport.

Note that—

- (i) the inquiry mentioned will be held—
 - (a) in the boardroom of the Local Road Transportation Board, Johannesburg, Fourteenth Floor, Nedbank East Building, End Street, Johannesburg, and will commence at 09:00 on 1 September 1994;
 - (b) SA Police Station, corner of Sweckhardt and Charl Cilliers Streets, Standerton, and will commence at 09:00 on 6 and 7 September 1994;
 - (c) in the Farmers Hall, Newcastle, opposite Holiday Inn Hotel on the Newcastle/Volksrus Road, Newcastle, and will commence at 09:00 on 8, 9 and 12 September 1994;
 - (d) in the Utility Hall, Ladysmith, and will commence at 09:00 on 13 September 1994;
 - (e) in the boardroom of the Local Road Transportation Board, Aliwal Street Building, 21 Aliwal Street, Durban, and will commence at 9:00 on 14, 15 and 16 September 1994;
 - (f) in the boardroom of the Local Road Transportation Board, Pretoria, Forum Building, Bosman Street, Pretoria, to commence at 09:00 on 3, 4, 5, 6 and 7 October 1994.
- (ii) All interested parties will be afforded the opportunity to attend the inquiry and to be heard.
- (iii) Interested parties are requested to send in written representations to reach the Secretary of the NTC, Private Bag X193, Pretoria, 0001 [Telephone Number (012) 290-2156 and Fax (012) 326-4791] on or before Wednesday, 31 August 1994.

(26 August 1994)

KENNISGEWING 939 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

16 PERSENT LENINGSHEFFING, 1994: SERTIFIKAAT No. 1479 VIR R19 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN "CRUSADER LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(26 Augustus 1994)

KENNISGEWING 940 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE 1**AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) DHL Aviation (Edms.) Bpk., DHL Aviation. (B) Posbus 805, Isando, 1600. (C) Klas II. (D) Tipe N2. (E) Kategorie A3 en A4.

(A) André Gerhard Middel, Springbok Aviation Academy. (B) Posbus 566, Mosselbaai, 5600. (C) Klas III. (D) Tipe G9. (E) Kategorie A4.

(A) Sukramark (Edms.) Bpk., Sukramark. (B) Posbus 47, Malelane, 1320. (C) Klas II. (D) Tipe N1. (E) Kategorie A3.

(26 Augustus 1994)

KENNISGEWING 941 VAN 1994**RAAD OP TARIEWE EN HANDEL**

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE:
LYS 7/94

A. Die volgende aansoeke wat deur die Raad op Tariewe en Handel oorweeg is, is nie gesteun nie:

1. Verlaging van die reg op:

Tekstielstowwe op 'n ander wyse geïmpregneer, bestryk of bedek. (Lys 14/94) (940105).

NOTICE 939 OF 1994**DEPARTMENT OF FINANCE**

16 PER CENT LOAN LEVY, 1994: CERTIFICATE No. 1479 FOR R19 000 ISSUED IN FAVOUR OF CRUSADER LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

(26 August 1994)

NOTICE 940 OF 1994**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990
(ACT No. 115 OF 1990)

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1**APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) DHL Aviation (Pty) Ltd, DHL Aviation. (B) P.O. Box 805, Isando, 1600. (C) Class II. (D) Type N2. (E) Category A3 and A4.

(A) André Gerhard Middel, Springbok Aviation Academy. (B) P.O. Box 566, Mossel Bay, 5600. (C) Class III. (D) Type G9. (E) Category A4.

(A) Sukramark (Pty) Ltd, Sukramark. (B) P.O. Box 47, Malelane, 1320. (C) Class II. (D) Type N1. (E) Category A3.

(26 August 1994)

NOTICE 941 OF 1994**BOARD ON TARIFFS AND TRADE**

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS:
LIST 7/94

A. The following applications considered by the Board on Tariffs and Trade have not been supported:

1. Reduction in the duty on:

Textile Fabrics otherwise impregnated, coated or covered. (List 14/94) (940105).

2. Antidumping:

Ondersoek na die beweerde dumping van halfgeraffineerde paraffienwasse, ingevoer uit of afkomstig van die Volksrepubliek Sjina en Hongkong. (Sk. No. 15223 van 29 Oktober 1993) (930367).

B. Met die volgende aansoeke aan die Raad op Tariewe en Handel is nie voortgegaan nie:

1. Onderdele vir die vervaardiging van plesierbote vir uitvoer. (Southern Wind Shipyard.)
2. Elastiese stof vir die vervaardiging van seunsbroeke vir uitvoer. (Pals Clothing.)
3. Bandkoordstof en stringdraad vir die vervaardiging van bande vir uitvoer. (Firestone.)
4. Garing vir die vervaardiging van geweefde stof vir die vervaardiging van broeke en baadjies vir uitvoer. (Mym Textiles/Allwear.)
5. Weefstowwe van nylon en katoen en ander komponente vir die vervaardiging van klere vir uitvoer. (Hychi Fashions.)
6. Sjokolade en ander voedselbereidings wat kakao bevat vir die vervaardiging van sjokoladebanketgebak vir uitvoer. (Cadbury's.)
7. Verskeie weefstowwe en bykomstighede vir die vervaardiging van baadjies, broeke, skidrag en sweetpakke vir uitvoer. (Genuine Apparel.)
8. Onderdele vir die vervaardiging van vraghouders vir uitvoer. (Camargue.)
9. 501 kg aluminiumfoelie vir die vervaardiging van sakke en kardoese van kraft- of halfchemiese papier vir uitvoer. (Nampak Laminated.)
10. Stawe vir die vervaardiging van sigarette vir uitvoer. (Mastermind Tobacco.)
11. Komponente vir die vervaardiging van reostate vir uitvoer. (Hauni South.)
12. Komponente vir die vervaardiging van treinstelle vir uitvoer. (Union Carriage & Wagon.)
13. Onderdele vir die vervaardiging van goue en silwerkettings vir uitvoer. (Golden Goose International.)
14. Onderdele vir die vervaardiging van volledige vliegtuigratkasse vir uitvoer. (Simera.)
15. Palladiumtetramiennitraat vir die vervaardiging van katalisator-BMW vir uitvoer. (Algorate.)
16. Motore vir die vervaardiging van masjiene vir die bewerking van draad vir uitvoer. (Clifford Engineering.)
17. Vanadiumtrioksied en Koolswart vir die vervaardiging van vandiumkarbid vir uitvoer. (Vametco Minerals Corporation.)
18. Papiertoegegedraaide draadstingels vir die vervaardiging van gedroogde, behandelde blomme vir uitvoer. (Honingklip Dry Flowers.)
19. Katoen- en polikatoengaring vir die vervaardiging van weefstowwe vir die maak van kledingstukke deur Prestige vir uitvoer. (Standard Textile.)
20. Material vir die vervaardiging van seile vir seiljagte vir uitvoer. (North Sales.)

2. Anti dumping:

Investigation into the alleged dumping of semi-refined paraffin waxes imported from or originating in the People's Republic of China and Hong Kong. (G.G. No. 15223 of 29 October 1994) (930367).

B. The following applications to the Board on Tariffs and Trade have not been proceeded with:

1. Parts for the manufacture of leisure boats for export. (Southern Wind Shipyard.)
2. Elastic fabric for the manufacture of boys' trousers for export. (Pals Clothing.)
3. Tyrecord fabric and beadwire for the manufacture of tyres for export. (Firestone.)
4. Yarn for the manufacture of woven fabric for the manufacture of trousers and jackets for export. (Mym Textiles/Allwear.)
5. Woven nylon and cotton fabric and other components for the manufacture of clothing for export. (Hychi Fashions.)
6. Chocolate and other food preparations containing cocoa for the manufacture of chocolate confectionery for export. (Cadbury's.)
7. Various fabrics and accessories for the manufacture of jackets, pants, skiwear and track suits for export. (Genuine Apparel.)
8. Parts for the manufacture of containers for export. (Camargue.)
9. 501 kg Aluminium foil for the manufacture of sacks and bags of kraft or semi-chemical paper for export. (Nampak Laminated.)
10. Rods for the manufacture of cigarettes for export. (Mastermind Tobacco.)
11. Components for the manufacture of rheostats for export. (Hauni South.)
12. Components for the manufacture of coach sets for export. (Union Carriage & Wagon.)
13. Parts for the manufacture of gold and silver chains for export. (Golden Goose International.)
14. Parts for the manufacture of complete aircraft gearboxes for export. (Simera.)
15. Palladium tetramine nitrate for the manufacture of catalytic converter-BMW for export. (Algorate.)
16. Motors for the manufacture of machines for working wire for export. (Clifford Engineering.)
17. Vanadium trioxide and carbon black for the manufacture of vanadium carbide for export. (Vametco Minerals Corporation.)
18. Paper-wrapped wire stems for the manufacture of dried treated flowers for export. (Honingklip Dry Flowers.)
19. Cotton and polycotton yarn for the manufacture of fabrics for the making of garments by Prestige for export. (Standard Textile.)
20. Materials for the manufacture of sails for yachts for export. (North Sales.)

21. Garing vir die vervaardiging van breistowwe vir uitvoer. (Migra Textiles.)
22. Voering vir die vervaardiging van mansklerie vir uitvoer. (Trimp Springbok Holdings.)
23. Bevrore kabeljou vir die vervaardiging van gedroogde kabeljou vir uitvoer. (Anglomar Marketing.)
24. Garing vir die vervaardiging van trui vir uitvoer. [Michaelangelo (Pty) Ltd.]
25. Laedigtheidpoliëteleen vir die vervaardiging van poliëteleenvoerings vir kunsmis met kunsmis vir uitvoer. (Mym Textiles.)
26. Poliprielenmengsel vir die vervaardiging van plastiekondergewigte vir vertikale blinders vir uitvoer. (Alplas.)
27. Gevlegte poliësterkoord vir die vervaardiging van plastiektrekking vir vertikale blinders vir uitvoer. (Alplas.)
28. Gedroogde vis vir die verpakking daarvan vir uitvoer. (Masonja Food & Trade CC.)
29. Komponente vir die vervaardiging van treinstelle vir uitvoer. (Union Carriage & Wagon.)
30. Fluoresseerlampe vir die vervaardiging van elektriese plastieklampe vir uitvoer. (Datco.)
31. Vitamiene en elemente gebruik in die vervaardiging van voorbereidings gebruik in veevoer vir uitvoer. (Marine Oil Refiners.)
32. Onderdele vir die vervaardiging van vakuu-monderbrekers vir uitvoer. (GEC Armstrong.)
33. Materiale vir die vervaardiging van swemhulpmiddels vir kinders vir uitvoer. (Bently Belt.)
34. Komponente vir die vervaardiging van verskepingshouers vir uitvoer. (Transwerk.)
35. Polimere van vinylchloried vir die vervaardiging van heiningdraad bedek met PVC vir uitvoer. (Cape Gate Fence & Wire Works.)
36. Polimere van vinylchloried vir die vervaardiging van PVC-samestellings vir uitvoer. [Dancor Plastics (Pty) Ltd].
37. Plastiekhangers vir die vervaardiging van mansbroeke vir uitvoer. (Pals Clothing.)
38. Spesiale motormatmateriaal vir die vervaardiging van motormatte vir uitvoer. (Carevelle.)
39. Elektriese motore toegerus met klepaandrywers vir die vervaardiging van ander sluiskele toegerus met klepaandrywers vir uitvoer. (Premier Valves.)
40. Weefstof vir die vervaardiging van mansklerie vir uitvoer. (House of Monatic.)
41. Kunsblomme vir die vervaardiging van ornamentale produkte vir uitvoer. (Biggie Best.)
42. Komponente vir die vervaardiging van tasse vir uitvoer. (MI Repairs SSG Case Company.)
43. Breistowwe, etikette, knope, ens. vir die vervaardiging van T-hemde en gebreide hemde vir uitvoer. (Thaira Creations.)
44. Komponente vir die vervaardiging van vraghouers vir uitvoer. (Transwerk.)
21. Yarn for the manufacture of knitted fabrics for export. (Migra Textiles.)
22. Lining for the manufacture of men's clothing for export. (Trimp Springbok Holdings.)
23. Frozen cod fish for the manufacture of dried cod fish for export. (Anglomar Marketing.)
24. Yarn for the manufacture of jerseys for export. [Michaelangelo (Pty) Ltd.]
25. Low-density polyethylene for the manufacture of polyethylene linings for fertilizer bags with fertilizer for export. (Mym Textiles.)
26. Polypropylene compound for the manufacture of plastic bottoms weights for vertical blinds for export. (Alplas.)
27. Braided polyester cord for the manufacture of plastic operation chain for vertical blinds for export. (Alplas.)
28. Dried fish for the packing thereof for export. (Masonja Food & Trade CC.)
29. Components for the manufacture of coach sets for export. (Union Carriage & Wagon.)
30. Fluorescent lamps for the manufacture of plastic electric lamps for export. (Datco.)
31. Vitamins and elements used in the manufacture of preparation used in animal feeding for export. (Marine Oil Refiners.)
32. Parts for the manufacture of vacuum interrupters for export. (GEC Armstrong.)
33. Materials for the manufacture of swimming aids for children for export. (Bently Belt.)
34. Components for the manufacture of shipping containers for export. (Transwerk.)
35. Polymers of vinyl chloride for the manufacture of fencing wire coated with PVC for export. (Cape Gate Fence & Wire Works.)
36. Polymers of vinyl chloride for the manufacture of PVC compounds for export. (Duncor Plastics (Pty) Ltd].
37. Plastic hangers for the manufacture of men's trousers for export. (Pals Clothing.)
38. Specialised car mat material for the manufacture of car mats for export. (Carevelle.)
39. Electric motors fitted with valve actuators for the manufacture of other gate valves fitted with valve actuators for export. (Premier Valves.)
40. Fabrics for the manufacture of men's clothing for export. (House of Monatic.)
41. Artificial flowers for the manufacture of ornamental products for export. (Biggie Best.)
42. Components for the manufacture of cases for export. (MI Repairs SSG Case Company.)
43. Knitted fabrics, labels buttons, etc., for the manufacture of T-shirts and knitted shirts for export. (Thaira Creations.)
44. Components for the manufacture of freight containers for export. (Transwerk.)

45. Komponente vir die vervaardiging van houe vir uitvoer. (Henred Fruehauf).
46. Komponente vir die vervaardiging van gemonteerde gedruktekringbaanborde vir uitvoer. [Azisa (Pty) Ltd].
47. Mandjies en skinkborde vir die vervaardiging van ornamentele mandjies en skinkborde vir uitvoer. (Biggie Best).
48. Breistowwe en komponente vir die vervaardiging van T-hemde vir uitvoer. [Pasific Best (Namibia) (Pty) Ltd].

Lys 6/94 is by Algemene Kennisgewing 854 van 29 Julie 1994 gepubliseer.
(26 Augustus 1994)

45. Components for the manufacture of containers for export. (Henred Fruehauf).
46. Components for the manufacture of mounted printed circuit boards for export. [Azisa (Pty) Ltd].
47. Baskets and trays for the manufacture of ornamental baskets and trays for export. (Biggie Best).
48. Knitted fabrics and components for the manufacture of T-shirts for export. [Pasific Best (Namibia) (Pty) Ltd].

List 6/94 was published under General Notice 854 of 29 July 1994.
(26 August 1994)

KENNISGEWING 942 VAN 1994

RAAD OP TARIWE EN HANDEL

Die Raad op Tariewe en Handel oorweeg die aanbeveling van die volgende tariefbedeling voortspruitend uit die raadsondersoek met betrekking tot nuwe lugbande en verwante produkte van rubber. Belanghebbende partye word versoek om binne vier weke vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelike kommentaar voor te lê aan die Voorsitter, Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria.

[RTH. Verw. T5/2/7/5/7 (920047)
Mnr. D. Potter, tel. (012) 310-9638]

NOTICE 942 OF 1994

BOARD ON TARIFFS AND TRADE

The Board on Tariffs and Trade is considering the recommendation of the following tariff dispensation arising from its investigation into new pneumatic tyres and related products of rubber. The Board requests interested parties to submit written comments within four weeks of the date of publication of this notice to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria.

[BTT Ref. T5/2/7/5/7 (920047)
Mr D. Potter, tel. (012) 310-9638]

RAAD OP TARIEWE EN HANDEL: TARIEFBEDELING VIR NUWE LUGBANDE VAN RUBBER EN VERWANTE PRODUKTE VAN RUBBER

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg, 1995	Skaal van Reg, 1996	Skaal van Reg, 1997	Skaal van Reg, 1998	Skaal van Reg, 1999	Skaal van Reg, 2000	Skaal van Reg, 2001	Skaal van Reg, 2002
40.11		Nuwe lugbande, van rubber								
	4011.10	Van 'n soort aan motor-karre (met inbegrip van stasiewaens en ren-motors) gebruik:								
	.05	Met 'n massa van minder as 10 kg, 'n dwars-deursneewydte van hoogstens 150 mm en 'n spanranddeursnee van minstens 406 mm...	vry	vry	vry	vry	vry	vry	vry	vry
	.15	Ander, met 'n massa van minder as 20 kg.....	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-
	.25	Met 'n massa van minstens 20 kg maar minder as 30 kg	rem of 470c/kg met 'n maksimum van 47%	rem of 440c/kg met 'n maksimum van 44%	rem of 410c/kg met 'n maksimum van 41%	rem of 380c/kg met 'n maksimum van 38%	rem of 330c/kg met 'n maksimum van 35%	rem of 320c/kg met 'n maksimum van 32%	rem of 290c/kg met 'n maksimum van 29%	rem
	.35	Met 'n massa van minstens 30 kg								
	4011.20	Van 'n soort aan busse of lorries gebruik:								
	.10	Met 'n massa van minder as 20 kg								
	.20	Met 'n massa van minstens 20 kg maar minder as 30 kg								
	.30	Met 'n massa van minstens 30 kg maar minder as 75 kg	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-	25% ad valo-
	.40	Met 'n massa van minstens 75 kg maar minder as 140 kg	rem of 400c/kg met 'n maksimum van 40%	rem of 380c/kg met 'n maksimum van 38%	rem of 360c/kg met 'n maksimum van 36%	rem of 340c/kg met 'n maksimum van 34%	rem of 320c/kg met 'n maksimum van 32%	rem of 300c/kg met 'n maksimum van 30%	rem of 280c/kg met 'n maksimum van 28%	rem
	.50	Met 'n massa van minstens 140 kg maar minder as 1 200 kg								
	.60	Met 'n massa van minstens 1 200 kg								
	4011.30	Van 'n soort aan vliegtuie gebruik	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%
	4011.40	Van 'n soort aan motor-fietse gebruik								
	.10	Met 'n massa van minder as 10 kg, 'n dwars-deursneewydte van hoogstens 150 mm en 'n spanrand deursnee van minstens 406 mm...	vry	vry	vry	vry	vry	vry	vry	vry
	.90	Ander.....	vry	vry	vry	vry	vry	vry	vry	vry
	4011.50	Van 'n soort aan fietse gebruik:								
	.10	Buisvormig, uitkenbaar as vir gebruik aan resiesfietse	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%
	.90	Ander.....	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%

BOARD ON TARIFFS OF TRADE: TARIFF DISPENSATION ON PNEUMATIC TYRES AND RELATED PRODUCTS OF RUBBER

Head- ing	Subhead- ing	Article Description	Rate of duty, 1995	Rate of duty, 1996	Rate of duty, 1997	Rate of duty, 1998	Rate of duty, 1999	Rate of duty, 2000	Rate of duty, 2001	Rate of duty, 2002
40.11	4011.10	New pneumatic tyres, of rubber								
		Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars):								
		.05 Of a mass of less than 10 kg, a cross-sectional width not exceeding 150 mm and a bead diameter of 406 mm or more	free	free	free	free	free	free	free	free
		.15 Other of a mass of less than 20 kg	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i>
		.25 Of a mass of 20 kg or more but less than 30 kg	470c/kg with a maximum of 47%	440c/kg with a maximum of 44%	410c/kg with a maximum of 41%	380c/kg with a maximum of 38%	350c/kg with a maximum of 35%	320c/kg with a maximum of 32%	290c/kg with a maximum of 29%	
		.35 Of a mass of 30 kg or more								
	4011.20	Of a kind used on buses or lorries:								
		.10 Of a mass of less than 20 kg								
		.20 Of a mass of 20 kg or more but less than 30 kg								
		.30 Of a mass of 30 kg or more but less than 75 kg	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i> or	25% <i>ad valorem</i>
		.40 Of a mass of 75 kg or more but less than 140 kg	400c/kg with a maximum of 40%	380c/kg with a maximum of 38%	360c/kg with a maximum of 36%	340c/kg with a maximum of 34%	320c/kg with a maximum of 32%	300c/kg with a maximum of 30%	280c/kg with a maximum of 28%	
		.50 Of a mass of 140 kg or more but less than 1 200 kg								
		.60 Of a mass of 1 200 kg or more								
	4011.30	Of a kind used on aircraft	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%
	4011.40	Of a kind used on motor cycles:								
		.10 Off a mass of less than 10 kg, a cross-sectional width not exceeding 150 mm and a bead diameter of 406 mm or more	free	free	free	free	free	free	free	free
	4011.50	.90 Other	free	free	free	free	free	free	free	free
		Of a kind used on bicycles:								
		.10 Tubular, identifiable as being for use on racing cycles	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%
		.90 Other	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%

KENNISGEWING 943 VAN 1994**DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

VOORGESTELDE MKUZE SPOORWEG VALLEI-BESPROEINGSDISTRIK, DISTRIKTE NGOTSHE EN UBOMBO, PROVINSIE KWAZULU/NATAL: BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. G. Voster en andere, eienaars van plase in die distrikte Ngotshe en Ubombo, aan die Minister van Landbou voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke gebou word vir die ontwikkeling van besproeiingswater uit die Pongolapoortdam en dat beheer uitgeoefen word oor die gebruik van water uit 'n deel van die Mkuzerivier en dat 'n gebied van ongeveer 22 000 hektaar, bestaande uit die volgende eiendomme, kragtens artikel 72 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:

Distrik Ngotshe, Natal:

AVONSTOND 581.
DOORNHOEK 227.
ISLEWORTH 772.
KONKONI 773.
MOOIPLAATS 606.
MORGENSTOND 598.
ONGELUK 622.
SOETVELD 775.
UITGEVALLEN 613.
ULRICA 774.
WIGGET 824.

Distrik Ubombo, Natal:

BLACKIE 13435.
CATANIA 13574.
CHAOS 13581.
CLERKNESS 13459.
EBUHLENI 13029.
FIAT 13222.
FULDA 13224.
OVERWIN 163.
POINCARE 13543.
QUEST 13223.
STINNES 13225.
SISAL 14688.
TRAPANI 13575.
TSHANENI 12228.
WARWICK 13436.
WISTON 13693.
MKUZE 13433.

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) van die Wet bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, op 20 September 1994 om 14:00 in die Zululand-Noord en Biala Boere Vereniging Saal te Biala, onder voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese en Bosbou gehou sal word ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby daarvan in kennis gestel dat die vergadering ook gehou word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) van die Wet bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee derdes van die eienaars van grond geleë binne die gebied in genoemde versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en voorgestel word om besproei te word, ten gunste van die voorstel is.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan 'n ander persoon deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die vergadering te stem.

NOTICE 943 OF 1994**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

PROPOSED MKUZE RAILWAY VALLEY IRRIGATION DISTRICT, DISTRICTS OF NGOTSHE AND UBOMBO, PROVINCE OF KWAZULU/NATAL: STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr G. Voster and others, owners of farms in the Districts of Ngotshe and Ubombo has been submitted to the Minister of Agriculture stating that they consider it desirable to construct a combined system of water works to abstract water from the Pongolapoort Dam for the purpose of irrigation and to control the use of water from a section of the Mkuze River and that an area of approximately 22 000 hectares, consisting of the following properties, be declared an irrigation district in terms of section 72 of the said Act:

District of Ngotshe, Natal:

AVONSTOND 581.
DOORNHOEK 227.
ISLEWORTH 772.
KONKONI 773.
MOOIPLAATS 606.
MORGENSTOND 598.
ONGELUK 622.
SOETVELD 775.
UITGEVALLEN 613.
ULRICA 774.
WIGGET 824.

District of Ubombo, Natal:

BLACKIE 13435.
CATANIA 13574.
CHAOS 13581.
CLERKNESS 13459.
EBUHLENI 13029.
FIAT 13222.
FULDA 13224.
OVERWIN 163.
POINCARE 13543.
QUEST 13223.
STINNES 13225.
SISAL 14688.
TRAPANI 13575.
TSHANENI 12228.
WARWICK 13436.
WISTON 13693.
MKUZE 13433.

It is further notified in terms of section 72 (2) of the Act that a public meeting of persons with an interest in the subject of the said petition will be held on 20 September 1994 at 14:00 in the Northern Zululand and Biala Farmers Association Hall at Biala, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs and Forestry, to inquire into the subject of the petition and hear evidence for or against the proposal.

All interested parties are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since section 72 (3) of the Act provides that the petition may be granted if not less than two thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, area in favour of the proposal.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the meeting.

RAADSKENNISGEWINGS**RAADSKENNISGEWING 79 VAN 1994****DIE SERTIFISERINGSRAAD VIR
TECHNIKON-ONDERWYS**

REGULASIES TEN OPSIGTE VAN LANDBOUKOLLEGES KRAGTENS DIE WYSIGINGSWET OP DIE SERTIFISERINGSRAAD VIR TECHNIKONONDERWYS, 1993

Die Sertifiseringsraad vir Technikononderwys het kragtens artikel 7 van die Wysigingswet op die Sertifiseringsraad vir Technikononderwys, 1993 (Wet No. 185 van 1993), die regulasies ten opsigte van landboukollege-onderwys, in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies", die voorskrifte en die ander voorwaardes soos vervat in die dokument SERTEC 1-11 (04/94), "HANDLEIDING BY DIE EVALUERING VAN STANDAARDE AAN KOLLEGES" wat van die Kantoor van die Raad verkrygbaar is.

Vervanging van regulasie 6.1 van die Regulasies in Bylae A van die bogemelde handleiding

2. Regulasie 6.1 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"6.1 Die gelde betaalbaar aan die raad ten opsigte van die uitreiking van 'n raadsertifikaat in 1995 is R69".

Inwerkingtreding

3. Die Regulasie soos hierbo omskryf, tree op **1 Januarie 1995** in werking.

(26 Augustus 1994)

RAADSKENNISGEWING 80 VAN 1994**RAAD VIR SEKURITEITSBEAMPTES****Sekuriteits Industrie Forum**

'n Sekuriteits Industrie Forum sal gehou word om 09:00 op 21 Oktober 1994, te Generaal Gouwsgebou, S.A. Polisie diens Kollege, Rebeccastraat, Pretoria-Wes, 0001, vir alle belanghebbende partye in die industrie.

Die Forum sal deur die Adjunkminister van Veiligheid en Sekuriteit, mnr. Joe Matthews geopen word.

Die Raad vir Sekuriteitsbeamptes het in 1989 tot stand gekom, maar na verloop van vyf jaar moet die samestelling hersien word. Dit is deur die veranderde omstandighede onder die nuwe bedeling genoodsaak.

Die Forum sal die toekoms van die Sekuriteits Industrie en die wyse waarop dit gereguleer word, aanspreek. (Byvoorbeeld: Opleiding standaarde, onwetlike pakte, ens.)

Die basiese doel van die Forum is—

1. om die Wet op Sekuriteitsbeamptes te hersien en wysigings daartoe aan te beveel;
2. om die samestelling van die Raad vir Sekuriteitsbeamptes te hersien om sodoende verteenwoordiging daarop uit te brei, asook om die metode van aanstelling of verkiesing van lede van die Raad te hersien;

BOARD NOTICES**BOARD NOTICE 79 OF 1994****THE CERTIFICATION COUNCIL FOR
TECHNIKON EDUCATION**

REGULATIONS WITH RESPECT TO AGRICULTURAL COLLEGES IN TERMS OF THE CERTIFICATION COUNCIL FOR TECHNIKON EDUCATION AMENDMENT ACT, 1993

The Certification Council for Technikon Education has, in terms of section 7 of the Certification Council for Technikon Education Amendment Act, 1993 (Act No. 185 of 1993), made the regulations with respect to agricultural college education, in the Schedule hereto.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the prescriptions and other conditions as contained in the document SERTEC 1-11 (04/94), "MANUAL FOR THE EVALUATION OF STANDARDS AT COLLEGES", which is obtainable from the Office of the Council.

Substitution of regulation 6.1 of the Regulations in Annexure A of the above-mentioned manual

2. The following Regulation is hereby substituted for regulation 6.1 of the Regulations:

"6.1 The moneys payable to the council in respect of the issue of a council certificate shall in 1995 be R69."

Commencement

3. The Regulation as defined above, come into operation on **1 January 1995**.

(26 August 1994)

BOARD NOTICE 80 OF 1994**SECURITY OFFICERS' BOARD****Security Industry Forum**

A Security Forum is to be held at 09:00 on 21 October 1994 at the General Gouws Building, S.A. Police Service College, Rebecca Street, Pretoria West, 0001, for all major role-players in the industry.

The Forum will be opened by the Deputy Minister of Safety and Security, Mr Joe Matthews.

The Security Officers' Board was established in 1989, but after five years its composition is to be reviewed. This has become necessary due to changed circumstances under a new dispensation.

Consequently, the forum is to discuss the future of the Security Industry and the way it is to be regulated (Example: Training standards, illegal practices and so forth).

The purpose of the forum is basically—

1. to review the Security Officer's Act and recommend any amendments thereto;
2. to review the composition of the Security Officers' Board in order to broaden representation thereon, as well as to review the method of appointing or electing members to the Board;

3. om die verskillende kategorieë van lidmaatskap wat die Sekuriteits Industrie uitmaak te bepaal. (Byvoorbeeld: "Inhuise" sekuriteitsbeamptes, voorsieners van sekuriteitstoerusting, slot- en sleutelmakers, ens.)

Bywoning van die Forum sal beperk word tot nie meer as drie afgevaardigdes per instelling. Die Adjunk-minister van Veiligheid en Sekuriteit, mnr. Joe Matthews, doen 'n beroep op belangstellende partye om die Sekuriteits Industrie Forum by te woon of om geskrewe voorleggings in te dien.

Dit word versoek dat alle voorstelle skriftelik voor of op 15 September 1994 ingedien word. Die adres is: Registrateur, Raad vir Sekuriteitsbeamptes, Privaatsak X817, Pretoria, 0001, of faksimileë (012) 320-2180. Slegs voorstelle wat op voorgeskrewe wyse ingedien word, sal aanvaar word.

Navrae mag aan Kolonel Reg Crewe by telefoon (012) 21-1040 of mnr. Frans Lubbe (Registrateur: Raad vir Sekuriteitsbeamptes) by telefoon (012) 320-3620 gerig word.

F. K. LUBBE,

Registrateur: Raad vir Sekuriteitsbeamptes.

(26 Augustus 1994)

3. to determine the various categories of membership which forms part of the Security Industry for example, "in-house" security, suppliers of security equipment, locksmiths and key-cutters and so forth.

Attendance at the Forum will be limited to not more than three delegates per institution. The Deputy Minister of Safety and Security, Mr Joe Matthews, calls on all interested parties to attend or present written submissions to the Security Industry Forum.

All proposals are requested to be submitted in writing, not later than 15 September 1994. The address is: The Registrar, Security Officers' Board, Private Bag X817, Pretoria, 0001, or fax (012) 320-2180. Proposals not so submitted will not be accepted.

Enquiries may be directed to either Colonel Reg Crewe at telephone (012) 21-1040 or to Mr Frans Lubbe (Registrar: Security Officers' Board) at telephone (012) 320-3620.

F. K. LUBBE,

Registrar: Security Officers' Board.

(26 August 1994)

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD
GENEEM GEDURENDE MEI 1994 EN WAT BESKIK-
BAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE BOEKWIN-
KELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD

BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)

RP-VERSLAE

RP 38/1994—Jaarverslag 1993 van die Nasionale Manne-
kragkommissie. ISBN 0-621-16002-4. Plaaslik **R27,02**;
buitelands **R29,60**.

RP 45/1994—Jaarverslag 1993 van die Departement van
Mineraal- en Energiesake. ISBN 0-621-16026-1. Plaaslik
R30,55; buitelands **R33,50**.

RP 66/1994—Jaarverslag 1993 van die Departement van
Handel en Nywerheid vir die tydperk 1 Januarie tot 31
Desember 1993. ISBN 0-621-16065-2. Plaaslik **R16,25**;
buitelands **R17,80**.

DIVERSE VERSLAE

Toeligtig: Blad 3224 (1:250 000)—Graaff-Reinet van die
Geologiese Opname. ISBN 06-15926-3. Plaaslik **R5,70**;
buitelands **R6,30**.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en
Outeursreg in Rolprente). Vol. 27, Mei 1994, No. 5. ISSN
0-031-286X. Plaaslik **R1,10**; buitelands **R1,25**.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-
Februarie 1994. Plaaslik **R26,95**; buitelands **R29,60**.

Saamtrekwerk. ISBN 0-621-15840-2. Plaaslik **R5,13**; buite-
lands **R5,60**.

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Januarie 1994 (Deel
A en B). Plaaslik **R78,80**; buitelands **R84,00**.

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Februarie 1994 (Deel
A en B). Plaaslik **R78,80**; buitelands **R84,00**.

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Mei 1994 tot 31 Mei 1994)

	Uitgawe	Datum van inligting
1:50 000 Herdruk kaarte		
2622BC—Mans. Topo	Tweede	1990
2430BB—Miea	Tweede	1978
2529BD—Stoffberg	Tweede	1984
2431AC—Casketts	Tweede	1986
2330BC—Giyani	Tweede	1989
2527AD—Wevedeen	Tweede	1990
3318DA—Philadelphia	Derde	1980
2331CC—Phalaborwa	Tweede	1989
2531DA—Kaalrug	Tweede	1984
2230AA en AC—Messina	Tweede	1979
3029AA—Taylerville	Tweede	1982
2623AC—Henningsvleippan	Tweede	1990
2622CD—Bloupan	Eerste	1969

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK
DURING MAY 1994 AND WHICH ARE AVAILABLE
AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BOOK-
STORES AT PRETORIA AND CAPE TOWN

VAT is included in all local prices (Post free)

RP REPORTS

RP 38/1994—Annual Report 1993 of the National Manpower
Commission. ISBN 0-621-16002-4. Local **R27,02**; other
countries **R29,60**.

RP 45/1994—Annual Report 1993 of the Department of
Mineral and Energy Affairs. ISBN 0-621-16026-1. Local
R30,55; other countries **R33,50**.

RP 66/1994—Annual Report 1993 of the Director-General of
Trade and Industry for the period 1 January to 31 Decem-
ber 1993. ISBN 0-621-16065-2. Local **R16,25**; other
countries **R17,80**.

MISCELLANEOUS REPORTS

Explanation: Sheet 3224 (1:250 000)—Graaff-Reinet of the
Geological Survey. ISBN 06-15926-3. Local **R5,70**; other
countries **R6,30**.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copy-
right in Cinematograph Films). May 1994, Vol. 27, No. 5.
ISSN 0-031-286-X. Local **R1,10**; other countries **R1,25**.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January–February
1994. Local **R26,95**; other countries **R29,60**.

Drawn Fabric Work. ISBN 0-621-15840-2. Local **R5,13**;
other countries **R5,60**.

Bound volumes of the *Government Gazette* for January 1994
(Part A and B). Local **R78,80** (per part); other countries
R84,00 (per part).

Bound volumes of the *Government Gazette* for February
1994 (Part A and B). Local **R78,80** (per part); other coun-
tries **R84,00** (per part).

MAPS

(Printed from 1 May 1994 until 31 May 1994)

	Edition	Date of infor- mation
1:50 000 Reprint maps		
2622BC—Mans. Topo	Second	1990
2430BB—Miea	Second	1978
2529BD—Stoffberg	Second	1984
2431AC—Casketts	Second	1986
2330BC—Giyani	Second	1989
2527AD—Wevedeen	Second	1990
3318DA—Philadelphia	Third	1980
2331CC—Phalaborwa	Second	1989
2531DA—Kaalrug	Second	1984
2230AA and AC—Messina	Second	1979
3029AA—Taylerville	Second	1982
2623AC—Henningsvleippan	Second	1990
2622CD—Bloupan	First	1969

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1993 tot 30 September 1994 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kople met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

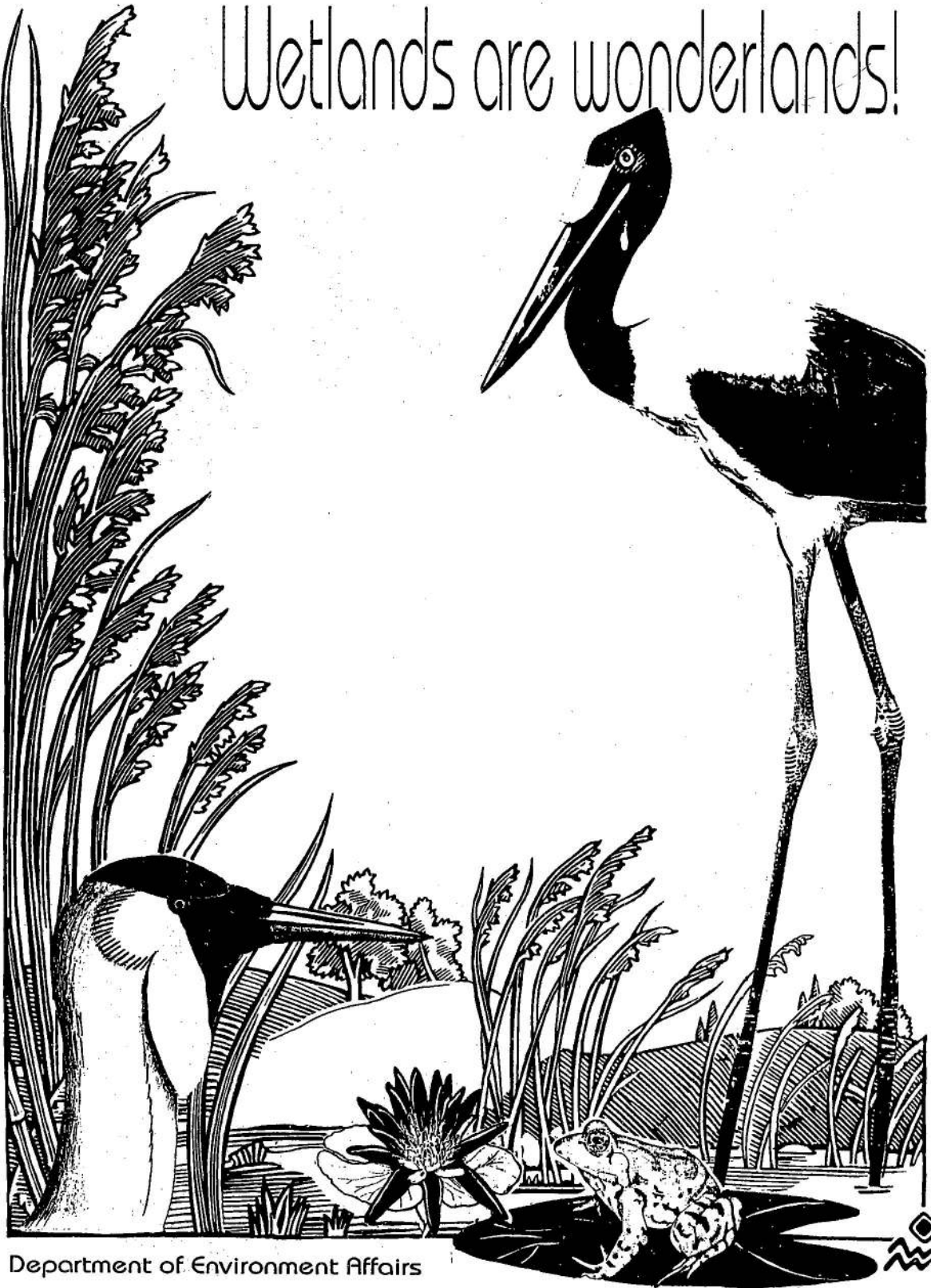
1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1993 to 30 September 1994, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

Vleiland-wonderwêreld!



Departement van Omgewingsake

Wetlands are wonderlands!



Department of Environment Affairs

HERGEBRUIK RECYCLE



Departement van Omgewingsake
Department of Environment Affairs





IS JOU TERREIN GEREGISTREER?
IS YOUR SITE REGISTERED?

Departement van Omgewingsake



Department of Environment Affairs

WARNING

**Possession of
illegal weapons
could condemn
you to:**

**UP TO 25 YEARS IN JAIL,
COMMUNITY AND
FAMILY REJECTION**

**PLEASE
HAND IT IN**

For the sake of your community

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir

WETLIKE KENNISGEWINGS
GOEWERMENSKENNISGEWINGS **1994**

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **6 Oktober**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **14 Oktober**
- ▶ **8 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **15 Desember**
- ▶ **22 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **30 Desember**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n **APARTE Staatskoerant** verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for

LEGAL NOTICES
GOVERNMENT NOTICES **1994**

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **6 October**, Thursday, for the issue of Friday **14 October**
- ▶ **8 December**, Thursday, for the issue of Thursday **15 December**
- ▶ **22 December**, Thursday, for the issue of Friday **30 December**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE Government Gazette** must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
MEDIAVERKLARING			
	Binnelandse Inkomste: Inkomstebelasting: Oorgangsheffing op buitengewone betalings wat aan individue toeval.....	1	15925
PROKLAMASIES			
R. 131	Wet op Besoldiging en Diensvoorwaardes van Regters (88/1989): Besoldiging van regters	1	15876
134	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Rasionalisering van Staatsadministrasie: Wysiging van betrokke Wette op die Staatsdiens.....	1	15922
135	do.: do.: Wysiging van die Wet op Staatsdienskommissie, 1984	2	15922
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1422	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Suidwestelike Distrikte: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms	1	15918
R. 1423	do.: Meubelnywerheid, Oostelike Kaap-provinsie: Hernuwing van Hofooreenkoms	3	15918
R. 1424	do.: do.: Wysiging van Hofooreenkoms	3	15918
R. 1425	do.: Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid, Kaap: Wysiging van Hofooreenkoms	44	15918
R. 1426	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Meubelnywerheid, Oranje-Vrystaat	6	15918
R. 1427	do.: Meubelnywerheid, Oranje-Vrystaat: Hofooreenkoms	6	15918
R. 1428	do.: Meubelnywerheid, Grens: Wysiging van Hofooreenkoms	50	15918
R. 1429	do.: Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf (Kaap): Wysiging van Hofooreenkoms... ..	60	15918
R. 1432	Wet op Arbeidsverhoudinge (25/1956): Motornywerheid: Wysiging van Siekten Ongevallebystandsfondsooreenkoms vir die Motornywerheid	64	15918
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1409	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies: Lys P94/18	1	15910
1410	do.: do.: Ongewenste periodieke publikasies	2	15910
1411	do.: do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies of voorwerpe	2	15910
1412	do.: Rolprent: Voorwaardes	3	15910
1413	do.: Rolprente: Verbod op besit van rolprente	3	15910
1434	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies: Lys P94/19	1	15923
1470	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanname van ander van	2	15925
1471	do.: Voornaamsverandering	5	15925
1472	do.: do.	5	15925

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
MEDIA RELEASE			
	Inland Revenue: Income tax: Transition levy on extraordinary payments accruing to individuals	1	15925
PROCLAMATIONS			
<i>Government Notices</i>			
R. 131	Judges' Remuneration and Conditions of Employment Act (88/1989): Remuneration of judges	1	15876
134	Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Rationalisation of Public Administration: Amendment of relevant Laws on the Public Service	1	15922
135	do.: do.: Amendment of the Public Service Commission Act, 1984	2	15922
Agriculture, Department of			
<i>Government Notice</i>			
1406	Water Act (54/1956): Oberholzer Irrigation District: Voters' roll	1	15912
<i>General Notice</i>			
943	Water Act (54/1956): Proposed Mkuze Railway Valley Irrigation District, Districts of Ngotshe and Ubombo, Province of KwaZulu/Natal: Statutory inquiry	43	15925
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			
<i>Government Notices</i>			
1435	Heraldry Act (18/1962): Bureau for Heraldry: Amendment of registrations of heraldic representations	8	15925
1456	National Monuments Act (28/1969): Provisional declaration as a national monument: Building Complex, farm Letskraal, District of Graaff-Reinet	8	15925
1457	do.: Entries in the register of immovable conservation-worthy property	8	15925
1458	do.: do.	15	15925
1459	do.: do.	18	15925
1460	do.: do.	20	15925
1461	do.: do.	21	15925
Finance, Department of			
<i>Government Notice</i>			
1435	Exchequer Act (66/1975): Rate of interest on Government loans	7	15925
<i>General Notice</i>			
939	Lost: Certificate No. 1479	35	15925
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
1409	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications: List P94/18	1	15910
1410	do.: do.: Undesirable periodic publications	2	15910
1411	do.: do.: Prohibition on possession of undesirable publications or objects	2	15910
1412	do.: Film: Conditions	3	15910

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Finansies, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
1435 Skatkiwet (66/1975): Rentekoers van toepassing op staatslenings.....	7	15925	1413 Publications Act (42/1974): Prohibition on possession of films.....	3	15910
<i>Algemene Kennisgewing</i>			1434 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications: List P94/19.....	1	15923
939 Verlore: Sertifikaat No. 1479.....	35	15925	1470 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Assumption of another surname.....	2	15925
Handel en Nywerheid, Departement van			1471 do.: Alteration of forenames.....	5	15925
<i>Algemene Kennisgewings</i>			1472 do.: do.....	5	15925
912 Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye.....	1	15919	Justice, Department of		
913 do.: Deregistrasie van maatskappye.....	10	15919	<i>Government Notice</i>		
914 Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	15	15919	R. 1407 Magistrates Act (90/1993): Amendment of Regulations.....	1	15913
931 Handelswaremerke-wet (17/1941): Verbod op die gebruik van 'n sekere naam en embleem.....	32	15925	Labour, Department of		
941 Raad op Tariewe en Handel: Doeane- en Aksynstariaansoek: Lys 7/94.....	35	15925	<i>Government Notices</i>		
942 do.: Oorweging van aanbeveling: Tariefbedeling voortspruitend uit raadsonderzoek: Nuwe lugbande en verwante produkte van rubber.....	38	15925	R. 1422 Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, South-Western Districts: Amendment of Provident Fund Agreement.....	1	15918
Justisie, Departement van			R. 1423 do.: Furniture Manufacturing Industry, Eastern Cape Province: Renewal of Main Agreement.....	3	15918
<i>Goewermentskennisgewing</i>			R. 1424 do.: do.: Amendment of Main Agreement.....	3	15918
R. 1407 Wet op Landdroste (90/1993): Wysiging van Regulasies.....	1	15913	R. 1425 do.: Jewellery and Precious Metal Industry, Cape: Amendment of Main Agreement.....	44	15918
Kantoor van die President			R. 1426 do.: Cancellation of Government Notices: Furniture Manufacturing Industry, Orange Free State.....	6	15918
<i>Goewermentskennisgewing</i>			R. 1427 do.: Furniture Manufacturing Industry, Orange Free State: Main Agreement.....	6	15918
1462 Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Toewysing: Suid-Afrikaanse Kommunikasiediens aan die Uitvoerende Adjunkpresident.....	32	15925	R. 1428 do.: Border Furniture Manufacturing Industry: Amendment of Main Agreement.....	50	15918
Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van			R. 1429 do.: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Amendment of Main Agreement.....	60	15918
<i>Goewermentskennisgewings</i>			R. 1432 Labour Relations Act (28/1956): Motor Industry: Amendment of Motor Industry Sick and Accident Pay Fund Agreement..	64	15918
1435 Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Wysiging van registrasies van heraldiese voorstellings.....	8	15925	Office of the President		
1456 Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Voorlopige verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Geboue-kompleks, plaas Letskraal, distrik Graaff-Reinet.....	8	15925	<i>Government Notice</i>		
1457 do.: Inskrywings in die register van onroerende bewarenswaardige goed.....	8	15925	1462 Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Assignment: South African Communication Service to the Executive Deputy President.....	32	15925
1458 do.: do.....	15	15925	Provincial Administration: Orange Free State		
1459 do.: do.....	18	15925	<i>Government Notices</i>		
1460 do.: do.....	20	15925	R. 1414 Removal of Restrictions Act (84/1967): Removal of restrictions as well as rezoning: Subdivision 2, Cecilia 2352, Bainsvlei, Bloemfontein.....	65	15918
1461 do.: do.....	21	15925	R. 1415 do.: Rezoning: Erf 15870, Wilgehof, Bloemfontein.....	66	15918
Landbou, Departement van			Public Works, Department of		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>General Notices</i>		
1406 Waterwet (54/1956): Oberholzer-besproeiingsdistrik: Kieserslys.....	1	15912	932 Agrément Certification accepted.....	33	15925
<i>Algemene Kennisgewing</i>			933 Agrément Certificate issued.....	33	15925
943 Waterwet (54/1956): Voorgestelde Mkuze Spoorweg Vallei-besproeiingsdistrik, distrikte Ngotshe en Ubombo, provinsie KwaZulu/Natal: By Wet voorgeskrewe ondersoek.....	43	15925	Trade and Industry, Department of		
Openbare Werke, Departement van			<i>General Notices</i>		
<i>Algemene Kennisgewings</i>			912 Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies.....	1	15919
932 Agrément-sertifisering aanvaar.....	33	15925	913 do.: Deregistration of companies.....	10	15919
933 Agrémentsertifikaat uitgereik.....	33	15925	914 Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....	15	15919

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Provinsiale Administrasie: Oranje-Vrystaat					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 1414	Wet op Opheffing van Beperkings (84/1967): Opheffing van beperkende voorwaardes asook hersonering: Onderverdeling 2, Cecilia 2352, Bainsvlei, Bloemfontein.....	65	15918		
R. 1415	do.: Hersonering: Erf 15870, Wilgehof, Bloemfontein.....	66	15918		
Vervoer, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 1404	Verbeteringskennisgewing: Goewermentskennisgewing No. R. 2559	65	15918		
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
934	Wet op Padvervoer (74/1977): Kennisgewing uitgereik in terme van artikel 3	34	15925		
940	Wet op die Lisenasiering van Lugdiens (115/1990): Lugdienslisenieringsraad: Oorweging van aansoeke rakende lisen-sies	35	15925		
Waterwese en Bosbou, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
1436	Waterwet (54/1956): Carolina-staats-waterbeheergebied, distrikte Carolina en Ermelo, provinsie Oos-Transvaal: Kennisgewing ingevolge artikel 62 (2D) (a): Opname van bestaande besproeiings-ontwikkeling en die besproeibare oppervlakte op elke stuk grond binne die gebied oewer aan die naamlose sytak van die Boesmanspruit waarin water uit die staatskema op die plaas Lilliput 82 IT gestort word en die Boesmanspruit stroom- af van sy samevloeiing met die naamlose sytak tot by die Nootgedacht-dam.....	24	15925		
RAADSKENNISGEWINGS					
79	Wysigingswet op die Sertifiseringsraad vir Technikononderwys (185/1993): Sertifiseringsraad vir Technikononderwys: Regulasies ten opsigte van landboukolleges	44	15925		
80	Raad vir Sekuriteitsbeampes: Sekuriteits Industrie Forum	44	15925		
	Amptelike publikasies ontvang gedurende Mei 1994	46	15925		
Transport, Department of					
<i>Government Notice</i>					
R. 1404	Correction Notice: Government Notice No. R. 2559	65	15918		
<i>General Notices</i>					
934	Road Transportation Act (74/1977): Notice issued in terms of section 3	34	15925		
940	Air Service Licensing Act (115/1990): Air Service Licensing Council: Considering of applications relating to licences.....	35	15925		
Water Affairs and Forestry, Department of					
<i>Government Notice</i>					
1436	Water Act (54/1956): Carolina Government Water Control Area, Districts of Carolina and Ermelo, Province of Eastern Transvaal: Notice in terms of section 62 (2D) (a): Survey of existing irrigation development and the irrigable area on each piece of land within the area riparian to the unnamed tributary of the Boesman Spruit in which water from the Government water work is released on the farm Lilliput 82 IT and the Boesman Spruit downstream of its confluence with the unnamed tributary up to the Nootgedacht Dam	24	15925		
BOARD NOTICES					
79	Certification Council for Technikon Education Amendment Act (185/1993): Certification Council for Technikon Education: Regulations with respect to agricultural colleges	44	15925		
80	Security Officers' Board: Security Industry Forum	44	15925		
	Official publications received during May 1994	46	15925		